

# AHORA



LA PROCESION DEL CORPUS CHRISTI, EN BUDAPEST.—Con solemnidad tradicional, y en medio de una gran manifestación de fe católica, se ha celebrado la festividad del Corpus en la capital de Hungría. Un aspecto del cortejo procesional a su paso por las calles de Budapest

(Foto Orrios)

Ayuntamiento de Madrid

# Notas gráficas de las inundaciones de Guipúzcoa



Esta calle del pueblo de Beasain se convirtió en un verdadero torrente, y la casa que aparece al fondo quedó casi totalmente cubierta por las aguas  
(Foto Alvarez)



Esto es lo que queda del depósito de maderas que la Papelera Española tiene en Rentería. La madera fué arrastrada por la inundación hasta la bahía de Pasajes  
(Foto Photo-Carte)



Las aguas invadieron los locales de esta fábrica de jabón, cuyos obreros tuvieron que ser rápidamente auxiliados para ponerse a salvo. La maquinaria sufrió considerables desperfectos  
(Foto Fadrique)



El desbordamiento del río Oria cubrió totalmente la carretera, en las proximidades de Isasondo. En la fotografía aparece uno de los automóviles que fueron arrastrados por la inundación  
(Foto Armesto)

La parte baja de la ciudad de Irún quedó absolutamente anegada por las aguas y los barrios que la constituyen aislados del resto de la población. El nivel de la crecida llegó a cerca de dos metros  
(Foto Marín).



## EL VUELO DEL "CUATRO VIENTOS"

Se carece de noticias de los aviadores Barberán y Collar, que han encontrado deplorables condiciones atmosféricas en la última parte de su vuelo

FUE SEÑALADA SU PRESENCIA DESDE LA SALIDA DE LA HABANA HASTA SU PASO SOBRE LA REGION DE TABASCO, PERO A PARTIR DE ESTE MOMENTO SE IGNORA SU PARADERO

LA HABANA, 20.—Los aviadores españoles Barberán y Collar han salido esta mañana, a las cinco y cincuenta y dos (hora de Cuba), en dirección a la capital de Méjico.—Associated Press.

**Estado del tiempo a lo largo del trayecto**

NUEVA YORK, 20.—La Oficina del Tiempo informa que sobre la parte occidental de Cuba cae lluvia menuda, pero que el cielo está despejado. El tiempo sobre la costa de Yucatán es relativamente variable. Soplan vientos flojos y el cielo está un poco nuboso.—Associated Press.

**Entusiasta despedida del pueblo cubano**

LA HABANA, 20.—Más de 2.000 personas se congregaron esta mañana en el aeropuerto para dar la despedida a los aviadores. La mañana estaba algo lluviosa, pero ello no impidió que poco a poco se fueran congregando grupos compactos de españoles y cubanos que vitoreaban a cada paso a los aviadores y daban vivas entusiastas a España y a Cuba.

Entre aplausos y aclamaciones, el avión evolucionó sobre el aeropuerto, emprendiendo el viaje a Ciudad de Méjico a las seis cincuenta y dos (hora de Cuba).—Associated Press.

**El paso por la región de Ticul**

MEJICO, 20 (17.04).—El avión español "Cuatro Vientos" ha sido visto volando sobre la región de Ticul (Yucatán), que está a unas cuarenta millas de Sur América, a las nueve de la mañana, hora local.

Se espera que el avión llegue a Campeche a las 11.30. El tiempo está un poco lluvioso, aunque es relativamente favorable.

**Paso del "Cuatro Vientos" sobre Carmen y Villahermosa**

MEJICO, 20 (17.04).—El avión "Cuatro Vientos" ha pasado por la ciudad de Carmen (Yucatán) a las 10.45, hora de Méjico.

A las 11.35 el "Cuatro Vientos" volaba sobre Villahermosa, Estado de Tabasco.—Associated Press.

**Varias escuadrillas de aviones mejicanos se disponen para salir al encuentro del "Cuatro Vientos"**

MEJICO.—Informados de la salida del "Cuatro Vientos", varias escuadrillas de aviones militares mejicanos se preparan para salirle al encuentro en Veracruz, desde donde lo escoltarán hasta la capital.

**Cincuenta mil personas esperan anhelantes en el aeródromo la llegada de los aviadores españoles**

MEJICO, 20.—A las tres y diez de la tarde, hora local, comenzó una tormenta bastante fuerte, con lluvias, pero pronto pasó. Hay en el aeródromo cincuenta

mil personas anhelantes por aplaudir a los aviadores españoles.

De la capital salieron 21 aviones militares en busca del "Cuatro Vientos" para darle escolta hasta esta capital.

La información del momento indica que el avance del "Cuatro Vientos" por sobre montañas y altiplanicies encuentra el retraso consiguiente del tiempo tormentoso.

Mientras, está elaborándose el programa de fiestas en honor del capitán Barberán y teniente Collar, comenzando, al mediodía, con recepción en la Municipalidad, seguida de otra en la Embajada de España. El Gobierno federal y las autoridades de la ciudad han combinado el homenaje que han de ofrecer a los es-

forzados aviadores y habrá una brillante recepción en el Ministerio de Relaciones Exteriores el jueves, por la noche.—United Press.

**Sin noticias de los aviadores**

CIUDAD DE MEJICO, 21 (0.32).—Se carece por completo de noticias de los aviadores españoles señor Barberán y Collar.

El tiempo es decididamente malo y los aviones que habían salido para escoltarle hasta el aeródromo han tenido que regresar a su base.

Las últimas noticias que se tienen de los aviadores son las que indican que volaban sobre la ciudad de Villahermosa esta mañana a las 11.35.

### EDITORIAL

## MAS ALLA DE LAS CORTES

El voto de confianza otorgado al Gobierno, como desenlace obligado del debate político, viene a refrendar los poderes conferidos al nuevo Gabinete Azaña, que desde este momento habrá de aplicar su actividad al cumplimiento del programa esbozado desde el banco azul por el presidente del Consejo. El horizonte parlamentario se muestra despejado. Las Cortes podrán dar cima a la obra legislativa más urgente. Nos felicitamos de que se haya inaugurado una etapa bonancible, durante la cual no tendrá necesidad el Gobierno de emplear baldíamente sus energías en resistir los embates de las oposiciones.

Mas la actual coalición gobernante padecerá grave error si piensa que la paz concertada en la Cámara es suficiente garantía para una dilatada permanencia en el Poder. Nadie puede desconocer que una gran parte del país ansía un cambio de rumbo que venga a refrenar los alardes de radicalismo exteriorizados en el Gobierno. Constituiría imprudencia insigne continuar en la actitud intransigente con que se ha venido agravando a un vasto sector de opinión, mal avenida con esa forzada torsión izquierdista de la política imperante. Harto se nos alcanza que el Gobierno no puede renegar de su propia significación. No se le puede pedir que realice una obra de tendencia conservadora, porque en ese caso estaría su conducta en palmario desacuerdo con su programa. La política conservadora habrán de hacerla los partidos que lleguen al Gobierno con ese lema en sus banderas. Pero el Poder no es un trofeo que se alcance en beneficio exclusivo de las ideas representadas en el Gobierno. No se puede conducir los destinos de una nación con la mira puesta tan sólo en los compromisos contraídos con una parcela de la opinión y de espaldas a las realidades del país y al sentir de la mayoría de los ciudadanos. El Gabinete Azaña habrá de tener en cuenta que si en las circunstancias presentes ha sido el único Gobierno posible, no por eso puede desenvolverse con una excesiva holgura de movimientos. Frente a sus inclinaciones de signo acusadamente izquierdista se alza el descontento de una masa inmensa que apetece una marcha más moderada y un cauce de mayor sosiego para los negocios públicos. Si en la reciente crisis ministerial no han prevalecido esos anhelos de rectificación, fuerza ha sido de la situación del momento, que no permitía afrontar el riesgo de una disolución de Cortes sin tener preparado el instrumental legislativo que necesita la República en este período de consolidación. Le ha sido entregado el Poder a una coalición de partidos que tienen mayoría en el Parlamento. Pero las Cortes actuales, que nacieron para ser constituyentes, se van haciendo viejas. Es notorio el cambio operado en la opinión en los últimos tiempos. No puede estar muy seguro a estas alturas el Gobierno de que la mayoría parlamentaria refleje exactamente, a la hora actual, el pensamiento de la mayoría del país.

Laudable sería, no un sesgo violento orientado hacia la derecha—que eso nadie puede pedirle a unos gobernantes calificadamente izquierdistas—, pero sí, al menos, un propósito de no contrariar ni vejar inútilmente al sector de opinión que no está representado en el Poder. La implantación de la Reforma agraria y la aplicación de la ley de Congregaciones son puntos fundamentales en el programa de gobierno del Gabinete Azaña. Un sentido de elemental prudencia aconseja no rebasar las fronteras de lo hacedero y de lo posible para arrojarle a una aventura caldeada por un designio sectario o por un prejuicio de clase. El Gobierno acaba de resolver satisfactoriamente para él su situación en el Parlamento. Sería conveniente que no suscitase fuera de las Cortes, por mero prurito de radicalismo, la hostilidad de la opinión.

Se espera, no obstante, que dada la pericia de los aviadores éstos conseguirán llegar sin otra novedad al aeródromo de esta capital con un pequeño retraso en el tiempo calculado.—Associated Press

**Los aviadores tenían gasolina para diez y ocho horas**

CIUDAD DE MEJICO, 20.—Los aviadores mejicanos de esta capital estiman que los aviadores españoles señores Barberán y Collar tenían gasolina suficiente para permanecer en el aire diez y ocho horas.

Cuando fueron vistos volando sobre el Estado de Tabasco, solamente unas cuatro horas de vuelo les separaba de esta ciudad, pero habían de volar por territorio cubierto de maniguas y bosques y a la sazón un violento temporal de lluvia y tormentas de granizo azotaban la región.

La multitud que se había reunido en el aeródromo de Valbuena en espera de la llegada de los aviadores ha comenzado a desfilar catorce horas después de la salida de éstos de La Habana.—Associated Press.

**Se cree que los aviadores se habrán visto obligados a aterrizar en algún punto de la parte sur de Méjico Central**

CIUDAD DE MEJICO, 20.—El Gobierno ha pedido, a las 19.30, hora local, noticias de los aviadores españoles a la Central de Comunicaciones Telegráficas Nacionales, al departamento telegráfico del Ministerio de la Guerra y a las organizaciones civiles de aviación, pero ninguno de estos Centros tiene noticia de ellos.

Se expresa la opinión de que los aviadores fueron en dirección Sudoeste a través del istmo de Tehuantepec hasta el Pacífico, y desde allí tomarían la de esta capital; pero como ya la noche se aproximaba, probablemente se verían obligados a aterrizar en algún punto de la parte sur de Méjico Central.—Associated Press.

Las condiciones atmosféricas que han encontrado los aviadores en la última parte de su raid no han podido ser peores. Lo prueba mejor que nada el hecho de que los 21 aparatos que salieron de Méjico al encuentro del "Cuatro Vientos" se vieron obligados a retroceder a su base. Aunque esto explica que el vuelo haya sufrido cierto retraso, no puede por menos de experimentarse viva inquietud si se tiene en cuenta que aquel retraso se eleva a la hora que cerramos la edición de Madrid—seis de la mañana—a siete horas y media.

Hay que suponer, como señala uno de los telegramas, que los aviadores españoles, a quienes se vió por vez última sobre Villahermosa (Tabasco)—durante cuatro horas de la capital—hayán desviado su ruta cruzando el istmo de Te-

huantepec, para buscar el acceso a Méjico con mayor comodidad, pero de todos modos tenían tiempo de haber llegado. Barberán y Collar salieron de La Habana a las 5,52 de la mañana (hora local), que corresponde a las 10,52 de la mañana en Madrid, con gasolina suficiente para diez y ocho horas de vuelo.

Volaban sobre la península del Yucatán a las 10,45 de la mañana (hora local), que corresponde a las 5,45 de la tarde en Madrid. Cruzaron Villahermosa (Tabasco) a las 11,35 de la mañana (hora local), que corresponde a las 6,35 de la tarde en Madrid. Cuatro horas de vuelo separan, como antes decimos, a Villahermosa de Méjico; debían, por tanto, en condiciones normales, haber conatuido el vuelo a las 3,35 de la tarde (hora local), que corresponde a las 10,35 de la noche en Madrid. Aun admitiendo una desviación de la ruta impuesta por las adversas condiciones atmosféricas, y sin dejar de confiar en la gran pericia de ambos pilotos la falta de noticias, es motivo de una justificada ansiedad.

## El gobernador de Sevilla requiere a los patronos para que no adopten represalias

SEVILLA, 21.—El gobernador civil ha tenido una entrevista con la representación patronal de todos los gremios afectados por los conflictos recientes y les expresó la conveniencia de que procedan con un criterio amplio para la readmisión del personal despedido sin tomar represalias. Se tiene la impresión de que los patronos se hallan dispuestos favorablemente, a pesar de que la actual época no es propicia para la exportación de aceite. Los referidos patronos expusieron al gobernador la circunstancia de no haberse aún aprobado por las Cortes el Tratado comercial concertado con el Uruguay hace dos meses. El gobernador les prometió conferenciar con el Gobierno acerca de este asunto.

## Los obreros del gremio de la madera vuelven al trabajo en Sevilla

SEVILLA, 21.—En reunión celebrada por los obreros del gremio de la madera se acordó la vuelta al trabajo. Una Comisión de obreros estuvo en el Gobierno Civil para comunicar el acuerdo.

La Sociedad "Equitable Films", calle de Saint Honoré, París, ha tenido conocimiento de las diferentes notas publicadas en la Prensa española por las Casas "The Van Beuren C." y "La R. K. O. Radio Pictures", por las cuales estas últimas reivindican los derechos sobre los 12 films de CHARLIE CHAPLIN, Serie Mutual, titulados:

- 1 CHARLOT, JEFE DE ALMACEN.
- 2 CHARLOT, NOCTAMBULO.
- 3 CHARLOT, PATINADOR.
- 4 CHARLOT, AVENTURERO.
- 5 CHARLOT, BOMBERO.
- 6 CHARLOT, IMPOSTOR.
- 7 CHARLOT, POLICIA.
- 8 CHARLOT, EMIGRANTE.
- 9 CHARLOT, PRESTAMISTA.
- 10 CURA DE AGUAS DE CHARLOT.
- 11 CHARLOT, TRAMOYISTA.
- 12 CHARLOT, VAGABUNDO.

"Equitable Films" protesta contra esta publicación hecha sin derecho. Por su parte, proclama que ella sola posee actualmente los derechos exclusivos sobre estos 12 films para la mayor parte de los países de Europa, entre ellos, España y Portugal.

"Equitable Films" pone a la disposición de cuantas personas estén interesadas los documentos en que constan sus derechos, y, especialmente:

- 1.º Sus contratos originales con la "Mutual Chaplin Corporation" de los años 1926, 1927 y 1929, con todos los requisitos legales.
  - 2.º Informe oficial de la Cámara Sindical Francesa de la Cinematografía.
  - 3.º Sentencias del Tribunal de Comercio del Sena y del Tribunal de Apelación de París.
  - 4.º Testimonio notarial de la "Mutual Chaplin Corporation", legalizado por las autoridades francesas de New-York.
- Paris, 15 de junio de 1933.

# EL CONSEJO DE MINISTROS ACORDO SOLICITAR DE LAS CORTES LA CONCESION DE UN CREDITO DE VEINTIOCHO MILLONES DE PESETAS PARA ATENDER A LA SUBSTITUCION DE LA ENSEÑANZA RELIGIOSA

Desde las once y media hasta las dos y cuarto de la tarde estuvo reunido en la Presidencia el Consejo de ministros. Don Marcelino Domingo entregó la siguiente:

## Nota oficiosa

"Presidencia.—Expedientes de adjudicación de bienes de la disuelta Compañía de Jesús.

Guerra.—Expediente de autorización de obras en el nuevo cuartel de Campoongo (Pontevedra).

Adquisición de material de aviación.

Instrucción Pública.—Decreto estableciendo pruebas eliminatorias de capacidad y pruebas de aptitud profesional para el nombramiento de encargados de

cursos en los institutos y colegios subvencionados de Segunda enseñanza.

Resolución favorable del expediente elevado en 24 de diciembre de 1931 por don Manuel Penín Novoa, maestro nacional de Castro Caldelas (Orense), solicitando la rehabilitación.

Varios nombramientos de personal.

Hacienda.—Aprobación de la distribución de fondos para el mes de junio de 1933.

Decreto incluyendo en el grupo D del decreto de 15 de abril de 1931 el real decreto de 9 de enero de 1925, disponiendo la acuñación de moneda de cuproníquel de veinticinco céntimos y de plata de cincuenta céntimos.

Decreto concediendo un crédito extra-

ordinario para atender a la substitución de Primera y Segunda enseñanza dadas por las Congregaciones religiosas, de conformidad con el Consejo de Estado.

Agricultura.—Decreto por el que se da nueva redacción al artículo noveno del decreto de 8 de abril de 1933 sobre denuncias y recursos relativos al inventario de fincas susceptibles de expropiación.

Estado.—El ministro de Estado informó al Consejo de algunas cuestiones relacionadas con la política internacional y de la Conferencia Económica, de Londres."

## Notas de ampliación

### El crédito para substituir a las Congregaciones religiosas en la enseñanza

Según las referencias facilitadas por el jefe del Gobierno y algunos ministros, el Consejo se dedicó, preferentemente, a preparar la aplicación de la ley de Confesiones y Congregaciones religiosas en lo que se refiere a la sustitución de la enseñanza. La principal intervención al tratar de estas cuestiones correspondió a los ministros de Hacienda e Instrucción Pública.

Para subvenir a las necesidades económicas de la sustitución de las enseñanzas que tienen a su cargo las Congregaciones religiosas y que habrán de cesar, según la reciente ley, en 1.º de octubre la secundaria y en 1.º de enero la primaria, se acordó, de conformidad con el Consejo de Estado, solicitar de las Cortes un crédito de veintiocho millones de pesetas. El correspondiente proyecto de ley se presentará a las Cortes, probablemente, dentro de la semana actual.

Durante la tarde celebraron una conferencia en el Congreso los ministros de Hacienda e Instrucción Pública y el interventor general. En ella se completaron algunos datos que faltaban y se ultimaron detalles para la redacción del proyecto. El crédito de 28 millones se aplicará casi íntegramente a la sustitución de la Segunda enseñanza, dejando la fijación de la cifra que se destinará a las atenciones de la Primera enseñanza para el próximo Presupuesto, ya que no ha de ser sustituida hasta 1.º de enero.

### La formación de profesorado

El ministro de Instrucción Pública hizo ante sus compañeros una exposición del estudio que ha realizado acerca de la sustitución de la enseñanza religiosa. El señor Barnés, hablando en el Congreso con los periodistas, expuso su confianza de que para las fechas señaladas por la ley puedan estar dichas enseñanzas substituidas por el Estado.

—Cuando persona tan capacitada en estas materias como el señor De los Ríos —dijo— ha ido a ello, no tengo duda de que se podrá hacer. Es una cosa muy amplia, muy complicada. Necesita un estudio concienzudo. No puede ser la obra de un solo ministro. Tiene que ser la obra de un Gobierno con el Parlamento y la opinión. Yo me he trazado mis normas, pero están sin concluir. Cuando ello haya cristalizado en algo concreto, tengan la seguridad de que yo se lo participaré a ustedes. Hasta tanto, no me parece prudente adelantar lo que son sólo proyectos, porque los proyectos de un ministro, mientras no se convierten en realidad, no son nada.

Las características del proyecto de pruebas eliminatorias de capacidad y aptitud profesional, aprobado en el Consejo, para el nombramiento de encargados de curso en los institutos y colegios subvencionados de Segunda enseñanza—según manifestó anoche el señor Barnés—tienden a la formación de un Cuerpo de 511 a 520 plazas. Podrán acudir a los cursos que se establezcan los licenciados de las distintas secciones de las Facultades de Filosofía y Letras y de Ciencias. Si no acudieran en número necesario, se admitirían otros títulos profesionales, como abogados, ingenieros, etc. Sufrirán un examen de ingreso, y los que aprueben realizarán un cursillo en Madrid, Barcelona, Zaragoza, Málaga, Santander—donde se aprovechará la estancia de los profesores extranjeros en la Universidad Internacional de verano—y en general en aquellas ciudades donde puedan utilizarse las residencias oficiales o los edificios incauta-

## De Séneca a Unamuno

### LA REPRESENTACION DE "MEDEA" EN EL TEATRO ROMANO DE MERIDA

Felicísima iniciativa la realizada en Mérida el último domingo. La representación de "Medea" en el Teatro Romano de la antigua capital de Lusitania ofrecía la calidad de un magno experimento estético. Era, por añadidura, la iniciación de una ruta de arte. Finalmente, significaba la exaltación de profundos valores raciales: Séneca, cima de una época de nuestra civilización; Unamuno, exponente el más auténtico de los afanes intelectuales de la España contemporánea.

La fortuna no nos fué enteramente propicia en nuestro viaje a Mérida. Hubimos de llegar al Teatro Romano cuando estaba mediada la representación. Se iniciaba a la sazón el crepúsculo. El graderío hallábase totalmente ocupado. Margarita Xirgu, magnífica de gesto, erguida en la escena sus patéticos furores. La luz tenue y perezosa en la agonía de la tarde doraba las viejas piedras históricas y se abatía en su desmayo sobre el ara. Sólo por gozar de la emoción deleitosa de aquel instante hubiéramos dado por bien empleadas las dificultades y molestias de una excursión organizada con tan buen deseo como escasa fortuna.

El mito de Medea, como sabe el lector, era en tiempos de Séneca tema ya muy transitado en la literatura helénica. Cuatro siglos antes, Eurípides había dado al teatro una tragedia, en la cual se inspiró, sin duda, el filósofo cordobés para escribir la obra que acaba de ser representada en Mérida. El halo de horror que nimbaba la figura de la protagonista, aherrojada por imperativos de un amor frenético a un destino siniestro de crímenes que van jalonando su vida, brinda sugestiva materia dramática a un poeta. Séneca, retórico y meridional, infunde al tema mitológico el artificio de un lenguaje recamado de perfecciones verbales. Más ejercitado en la filosofía y en la oratoria que en la manipulación de la literatura escénica, el gran español de la época romana, no añade a la teatralización del mito ningún nuevo incentivo de vigor dramático. En cambio, acierta a apuntalar con briosa elocuencia la dignidad del discurso en los pasajes culminantes.

La "Medea" de Séneca no es la obra cimera, ni siquiera una de las más genuinas en el acervo literario del preceptor de Nerón. Ninguna, sin embargo, pudiera cuadrar mejor al noble designio que ha guiado a los organizadores del acto celebrado en Mérida. Se trataba de animar las ruinas magníficas del Teatro Romano con un espectáculo coetáneo de su antiguo esplendor. El nombre de Séneca y la representación de su "Medea" han servido para recabar el prestigio de la tradición intelectual indígena en su raíz histórica.

La gloria de un poeta de nuestros días, filósofo insignie, que en el autor de "Medea" tiene uno de sus ancestrales, ha encontrado ocasión de refrendar solemnemente sus títulos en esta jornada de arte. La traducción de "Medea" constituye una de las más felices empresas acometidas por Unamuno. Nunca se ha podido saborear una obra latina en un castellano tan sobrio, elegante y puro. No hace falta consignar las dificultades que ha sido necesario vencer en este empeño. La "Medea" de Séneca no es, en rigor, otra cosa que una versión latina de los

mitos griegos. Unamuno ha tenido que emplazar su traducción en la confluencia de dos civilizaciones yuxtapuestas.

Cipriano Rivas Cherif ha puesto al servicio de esta afortunada iniciativa sus inquietudes de cultísimo escritor y sus grandes recursos de hombre ejercitado en las aventuras del teatro. Numerosa y heterogénea era la hueste que le cupo en suerte acaudillar. Actores, músicos, dibujantes, sastres y tramoyistas cumplieron su cometido con el mayor acierto, a la voz de mando del director de la fiesta, a quien no logran arredrar dificultades ni obstáculos. El acoplamiento de elementos tan diversos y la perfecta identificación de todos ellos con la arquitectura de la escena romana, obra de Rivas Cherif, animador sobremediano inteligente del magnífico espectáculo.

Margarita Xirgu plasmó la figura de la protagonista con los más vivos y fulgurantes arranques de su brioso temperamento. La furia vengadora de Medea, arrastrada por la pasión a las más bárbaras abominaciones del crimen, iluminó de fiera su semblante y caldeó su voz con los más violentos trémolos de la desesperación y de la ira. La amplitud de la escena, donde cabrían holgadamente media docena de nuestros más grandes escenarios, no logró cohibir sus movimientos. Su caudaloso dinamismo supo llenar la vasta área asignada a las evoluciones de los actores. Abrazada a las columnas, asida a las piedras milenarias, la eximia actriz vivió la tragedia y dió a su espíritu la vibración que pedía aquella arquitectura multisecular. Enrique Borrás, en el papel de Jasón, dió la medida cabal de sus poderosas facultades. El porte noble de la figura, la dignidad del ademán y la robusta entonación de la voz destacaban con la máxima prestancia en la escena. Los coros evolucionaron, tanto en el ara como en la escena, con el desembarazo que puede exigirse a unos actores no habituados a este linaje de representaciones. Fué magnífico el cuadro del incendio y la escena en que Medea inmola a sus hijos en presencia de Jasón. El espectáculo alcanzó plasticidad apoteósica en el pasaje final, en que la protagonista, perseguida por las huestes de Jasón, asciende a los aires en su carro de fuego. La Orquesta Filarmónica, que dirige el maestro Pérez Casas, interpretó algunos trozos del "Orfeo", de Gluck, como subrayado lírico del recitado de los coros.

En la fiesta correspondió papel importante al público que llenaba el anfiteatro. El público era también elemento integrante del espectáculo. Sin él no hubiera alcanzado la fiesta todo su valor ni su más cabal sentido. No será ocioso consignar que la concurrencia extendida por el graderío acertó a penetrarse de la significación y grandeza del acto. Bien supo demostrarlo con sus frecuentes aplausos, especialmente cuando, finada la representación, hubo de rendir fervido homenaje a don Miguel de Unamuno, a Margarita Xirgu y a Enrique Borrás, sin olvidar al ilustre José Ramón Mélida, de cuya sabiduría arqueológica dan testimonio las ruinas del Teatro Romano, desenterradas merced a su meritisimo esfuerzo.

Alberto MARIN ALCALDE

dos por el Estado, en los cuales se establecerá un régimen de internado como medio de evitar grandes dispendios a los aspirantes.

Este personal docente tendrá carácter de interino y será encargado de cursos para que puedan demostrar si reúnen, aparte de su suficiencia intelectual, las condiciones necesarias para convivir con los estudiantes, enseñando. No ingresarán de momento en los escalafones del profesorado, y mientras realizan el curso se buscará el medio por el cual habrán de ingresar luego como catedráticos.

Se refirió luego el señor Barnés a la situación en que se encuentran los cursillistas de primera enseñanza que no obtuvieron plaza y gestionan incesantemente su ingreso en el profesorado.

—Es una pretensión—dijo el ministro—la que difícilmente se podrá atender, no obstante mi buena disposición; pues se trata de cursillistas que no ingresaron al hacerse la selección. Podrán, en cambio, con la preparación ya adquirida acudir a futuros cursillos, en los que podrán obtener plaza. Por este sistema se pretende substituir el de las oposiciones para ingreso en el Magisterio por medio de la selección en la práctica de la enseñanza.

### Política internacional

El ministro de Estado fué interrogado acerca de los asuntos de política internacional y los referentes a la Conferencia Económica de Londres, estudiados por el Consejo.

—Es muy difícil dar una impresión—contestó—, porque se trata de dar una nueva textura jurídica a las relaciones económicas de los pueblos. Hay que esperar a que todos los países expongan sus puntos de vista y a que, conocidos éstos, surjan los puntos de coincidencia. Para el triunfo de la Conferencia no sólo hay que contar con el triunfo y el apoyo de la técnica nueva y depurada, sino con la buena voluntad y sobrada disposición de todos los países. Yo creo que la necesidad obligará a todos a ser generosos y a buscar y a hallar este punto de coincidencia.

Parece—según nuestras impresiones—que el ministro de Estado dió cuenta de la tramitación del Convenio Comercial con Francia, del que ya habían los telegramas de Prensa enviados desde París. Es muy posible que de esta interesante cuestión pueda dar alguna referencia el señor De los Ríos a los periodistas en la mañana de hoy.

### El crédito para Aviación

Aunque en la nota oficiosa figura una concesión de crédito para compra de material de aviación, en realidad, según ha manifestado el propio ministro de la Guerra, se trata de reparaciones en el material y de otros gastos corrientes del servicio de Aviación, pero no de la adquisición de aparatos.

### Los altos cargos

Quedó acordada en el Consejo la provisión de algunos altos cargos, entre ellos los de Hacienda; pero no se harán públicos los nombres de las personas designadas hasta que las conozca, a su próximo regreso a Madrid, el Presidente de la República. El señor Alcalá Zamora llegará, probablemente, mañana, pues se propone asistir el viernes a un banquete diplomático que ofrece el enviado extraordinario de Colombia, señor Santos.

Según anunció el señor Barnés, el Presidente de la República ha firmado el nombramiento de subsecretario de Instrucción Pública a favor del señor Pi y Suñer.

Ha sido nombrado director general de Caminos el joven ingeniero don Vicente Olmo Ibáñez, que servía en el Comité de Accesos y Extrarradio de Madrid.

### LA POLITICA DE HITLER

Han sido detenidos varios jefes del Frente Negro por mantener relaciones con los comunistas alemanes.

BERLIN, 20.—Han sido detenidos varios jefes del Frente Negro por mantener relaciones la organización con los comunistas. El jefe, Otto Strasser, se encuentra en el extranjero.—Fabra.

En Sarrebruck no toleran que los enemigos de los "nazis" se reúnan en el Ayuntamiento.

SARREBRUCK, 20.—El alcalde de la ciudad ha decidido no ceder en adelante el salón de actos del Municipio para las reuniones organizadas por los partidos de izquierda para combatir el nacional-socialismo.—Fabra.

## LA FARANDULA PASA...

# AUTORES Y LECTORES

Para nosotros, tan enemigos de abrirle a nadie nuestro corazón, "conocer" a un individuo es haber leído su cédula: saber su profesión, su edad, dónde vive y, especialmente—la zona sexual sobre todo—, si es casado, soltero o viudo. Una vez informados de estos datos triviales, decimos:

—¿Fulano?... ¡Yo sé quién es!...

Lo cual es un error, porque la personalidad cierta del hombre, su verdadero carácter, su ideario, su temperamento, no están en la letra muerta de un pasaporte, sino en sus acciones y palabras.

Cuando hace cinco o seis años se celebró en Madrid por primera vez la Semana del Autor, pequeña fiesta íntima de arte y de cordialidad que proporcionaba al público ocasión de acercarse a sus escritores predilectos, todos los novelistas que intervinieron en aquel amable pasatiempo se sentían vagamente inquietos.

—¿Cómo, en que términos—se preguntaban—voy a dedicarle un libro a un señor a quien no he visto nunca? Habré de comenzar por rogarle que me dé su tarjeta, para enterarme de su nombre. ¿Y después?... Decirle: "A mi lector", me parece poco; es una frase escueta, desdeñosa, que acusa en mí cierta vanidad; y llamarle "mi amigo", por el contrario, me parece mucho. ¿Qué hacer?...

A fuer de buenos españoles, esquivos y refractarios a toda novedad, necesitaban para acercarse a sus devotos haber leído su cédula. Sin considerar que todas aquellas personas que les abordaban en demanda de un autógrafo merecían el calificativo de "amigos", ya que conocían sus obras y simpatizaban con ellas, y amar un libro es sentir y razonar como su autor, lo cual significa tanto como ser hermano intelectual suyo, porque en el mundo de los afectos más que los cuerpos son las almas las que se dan las manos.

Por obra de este miedo a manifestarnos demasiado acogedores, por dictados de esa tiesura de espinazo que quita afectuosidad a nuestros saludos—miedo y envaramiento que descubren nuestra nativa incivilidad y orgullosa hurañía—, la costumbre francesa de la Semana del Autor no consigue medrar entre nosotros, y por eso también la Fiesta del Libro, celebrada recientemente bajo las verdes frondas del paseo de Recoletos, no alcanzó aquel éxito que sus abnegados organizadores merecían. Al acto, solemnizado por la presencia del jefe del Gobierno y del ministro de Instrucción Pública, le faltó intimidad, cordialidad. En los puestos de libros sus guardianes observaban la moral del pescador de caña que no encebaba sus anzuelos "porque no le gustaba engañar a nadie". Lo proclamaban así su silencio, su pasividad, su quietud aburrida. No se acercaban a los probables compradores, no les ofrecían las "últimas novedades", no les obligaban con sus solicitudes a detenerse... por cuanto, no obstante esa llaneza popular que preside el soleado regocijo de los mercados al aire libre, el público desfilaba grave, retraído, indiferente, como si entre él y las estanterías llenas de la alegría de los volúmenes intactos hubiese un mostrador.

¡Cuán distinta aquella Fiesta de la que acaba de verificarse en París en los salones del Ministerio de Marina, y a la que han concurrido ciento cincuenta escritores de los que pelearon en la guerra mundial!... Fiesta placentera, mundana, impregnada de espiritualidad graciosa, que, tanto como una feria de libros, ha sido una reñida lucha de prestigios y un torneo de sonrisas y de elegancias. A cada autor lo asistía o apadrinaba una actriz celebre o una dama de las más "lanzadas" en la vida de los grandes salones. De expender las obras de Colette se ocupó el "primer galán" Andrés Roanne. Los libros de Jacques Mortane los vendía Alicia Field; los del poeta Pablo Galdy—el exquisito autor de "Tú y yo"—estaban entre las manos habladoras, blancas como lirios, de María Marquet; la bellísima Clara Tambour, que guarda en sus ojos y en su trato la alegría bulliciosa de su apellido, se hallaba ausente de París y, penetrada de la importancia del acto cultural a que la invitaban, realizó un viaje de seiscientos kilómetros para defender los libros de Juan Sarment, su autor favorito, y la princesa Bibesco, la más entusiasta quizá de toda esa falange de mujeres en boga, llegó a París en avión desde Bucarest para apadrinar las novelas de Claude Farrère. ¡Mujeres..., libros..., lo más apasionante del mundo!... Y como fruto de esa generosidad con que la hermosura ha sabido ponerse al servicio del arte, centenares de millares de obras lanzadas repentinamente a la circulación; obras que deleitan, que enseñan, que de diversos modos remueven y agilitan los espíritus y tienden sobre la inmensa urbe que aún conserva el cetro mental de Europa un esperanzado anhelo de renovación.

He aquí una idea que—directamente traducida del francés—brindamos a nuestros amigos los directores de la Cámara del Libro, pues nada se opone a que la Fiesta recientemente celebrada en el Ministerio de Marina, de París, la repitamos aquí el año próximo en los magníficos salones de nuestro Ministerio de Instrucción Pública, lugar suntuario que daría al acto marcado esplendor y señorío.

¡Y de que nuestras artistas más lindas habían de ayudarnos con su gentileza y su renombre, no es posible dudar!

Pensemos en cuán bien estarían Margarita Xirgu, María Palóu o Lola Membrives vendiendo las comedias de Benavente; la sevillanísima Carmen Díaz ofreciendo obras de los hermanos Álvarez Quintero, y Loreto Prado brindando a sus admiradores ejemplares del teatro de Arriech.

Y junto a ellas, y en competencia magnífica, nuestras "vedettes", brujas del garbo y de la picardía: Celia Gámez, Laura Pinillos, Laura de Santelmo Luisita Esteso, Carmen Carbonell, "La Goya", "La Argentinista"... y otras muchas tan bien sembradas, risueñas, graciosas y envolventes, que entre sus manos enojadas, llenas de espiritualidad, hasta los libros de Eugenio d'Ors habían de parecerse ingraves y de fácil lectura. La Belleza conoce los resortes del Milagro.

Eduardo ZAMACOIS

## EN LA SOCIEDAD DE NACIONES

### AYER SE REUNIO EN SESION PLENARIA LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

GINEBRA, 20.—La Conferencia Internacional del Trabajo ha celebrado esta tarde, a las tres y media, una sesión plenaria.

En esta sesión, la Conferencia ha acordado introducir varias modificaciones en las composiciones de las Comisiones.

A consecuencia de estas modificaciones, el delegado obrero español, don Antonio Muñoz, ha sido designado como miembro obrero español de la Comisión de Oficinas de Colocación.

Como los miembros que componen la Comisión de verificación de poderes no han podido llegar a un acuerdo en lo que se refiere a la admisibilidad de la propuesta de la Comisión de Verificación de poderes, contra el nombramiento del delegado italiano, señor Razzia, la Conferencia ha tenido que pronunciarse acerca de este extremo en votación nominal.

La Conferencia, por 90 votos contra 28, se ha negado a admitir la protesta del grupo obrero, aprobando, por tanto, la credencial del delegado fascista señor Razzia.

En general, los miembros de los grupos patronal y gubernamental votaron a favor de dicho delegado italiano, y los miembros de los grupos obreros, en contra.

La Delegación gubernamental española se abstuvo en la votación.—Fabra.

GINEBRA, 20.—La Comisión de Proposiciones de la Conferencia Internacional del Trabajo ha examinado hoy una comunicación de la Mesa de la Conferencia y las declaraciones de la Delegación gubernamental alemana, en que comunica su retirada de la Conferencia.

La Comisión de Proposiciones ha aprobado por 23 votos y sin oposición la siguiente resolución:

"La Comisión de Proposiciones toma nota de la declaración de la Delegación alemana; comprueba que esta última, a pesar de declarar que abandona la Conferencia, no ha retirado sus poderes; aprueba la nota de la Mesa de la Conferencia y envía a la Comisión de Verificación de poderes, para su conocimiento, la declaración de los delegados alemanes."

Ha producido muy buena impresión la actitud adoptada por la Comisión, ante la retirada de la Delegación alemana, limitándose en este caso a la estricta aplicación del reglamento.—Fabra.

GINEBRA, 20.—El Comité de los Tres, integrado por los representantes de Irlanda, España y Méjico ha celebrado esta mañana una reunión durante la cual se tomó el acuerdo de comunicar a la Delegación boliviana varias propuestas, entre las que figura una relativa al envío inmediato a la región del Chaco de una Comisión de la Sociedad.

### En Casablanca descubren una organización de contrabandistas que vendía municiones a las cabilas insumisas

CASABLANCA, 20.—Hace unos días hemos señalado un curioso asunto de estafa en el que aparecía culpable un europeo que había intentado vender a un indígena una caja de cartuchos de fusil. La caja no contenía sino 110 cartuchos y gran cantidad de tierra y paja.

Porteriormente, la Policía, prosiguiendo sus investigaciones, ha detenido a otro europeo y tres indígenas complicados en este asunto, que se presenta muy obscuro e interesante. La Policía ha podido comprobar que este intento de timo estaba relacionado con una verdadera organización de contrabando de municiones. De esta manera se ha llegado a descubrir y detener a dos legionarios que formaban parte de la banda, y los cuales robaban grandes cantidades de municiones en uno de los depósitos de Marrakech, entregándolas luego a los dos europeos para su envío a las regiones insumisas.

Un "chleuh" que jugaba papel preponderante en estos asuntos, no ha podido ser detenido, pues en el momento de descubrirse el contrabando se encontraba él en país disidente, adonde había ido a llevar precisamente una cantidad de cartuchos.

Todos los complicados están detenidos, y se esperan nuevas e interesantes revelaciones, pues es muy extraño que dos legionarios pudieran disponer de esta fácil manera de los depósitos de municiones, creyéndose que debe haber más complicados.

# INFORMACION DEL EXTRANJERO

**MIENTRAS SE HALLABA AU-  
SENTE DE BANGKOK EL SO-  
BERANO DE SIAM, EL GO-  
BIERNO HA SIDO DERRIBA-  
DO POR UNA REVOLUCION  
SIN SANGRE**

**Han sido detenidos el presidente  
del Consejo de Estado y varios  
ministros**

BANGKOK.—Durante la ausencia del soberano, el Gobierno ha sido derribado por otra revolución sin sangre. El Gobierno conservador fué derrocado por el coronel Bolabayuha, que ayer había renunciado a su cargo de comandante en jefe del ejército y ha reemplazado a los dirigentes del golpe de Estado de junio pasado.

Han sido detenidos el presidente del Consejo de Estado, el ministro de Asuntos Extranjeros y el ministro de la Defensa. A los miembros del Consejo de Estado se les obliga a dimitir.

El coronel Bolabayuha asumirá el Poder ejecutivo mientras el rey designa nuevo Consejo de Estado.

El soberano se encontraba en su palacio de verano de Huahin.

Las nuevas autoridades ejercen rigurosamente la censura.

En Bangkok no hubo conmoción alguna, reinando calma en la ciudad, cuyos habitantes despertaron ignorando que había habido revolución.—United Press.

**La Policía de Rosario detiene a  
un individuo acusado de ocho  
asesinatos**

BUENOS AIRES, 20.—La Policía de Rosario ha arrestado a un individuo acusado de haber asesinado ocho personas en circunstancias que todavía no se han esclarecido.

El detenido se ha confesado autor del asesinato de un miembro del Consulado de Italia en París y dice que perteneció a una banda de pistoleros y secuestradores de Sicilia. Dice que inmediatamente de cometer el crimen en Francia embarcó rumbo a la Argentina, en donde se ha dedicado al robo y al tráfico de drogas heroicas.—Associated Press.

**HA MUERTO REPENTINA-  
MENTE EN MOSCU CLARA  
ZETKIN, UNA DE LAS FIGU-  
RAS MAS DESTACADAS DEL  
COMUNISMO SOVIETICO**

MOSCU, 20.—Repentinamente, falleció anoche en esta capital Clara Zetkin, líder comunista. Contaba setenta y seis años.—United Press.

**EN FREUDENSTADT SE DES-  
PEÑA UN AUTOBUS LLENO  
DE CIEGOS, MUEREN CIN-  
CO DE ELLOS Y RESULTAN  
VARIOS HERIDOS MAS**

BERLIN, 20.—Comunican de Freudens-tadt (Wurttemberg) que un autobús que transportaba ciegos acompañados de varias hermanas de la caridad cayó por un terraplén y volcó.

A consecuencia del accidente han resul-tado muertos cinco ciegos y varios heri-dos, uno de ellos de gravedad.—Fabra.

## LA CONFERENCIA ECONOMICA MUNDIAL

### LA COMISION ECONOMICA HA ABORDADO LA CUESTION DE LA REOR- GANIZACION DE LA PRODUCCION EN LOS MERCADOS

LONDRES, 20.—La Comisión económica de la Conferencia ha abordado, al ocuparse del problema del trigo, la cuestión de la reorganización de la producción en los mercados.

El representante portugués, al insistir para que los países productores reorganicen su producción en forma de Tratados preferenciales, se ha adherido al proyecto francés preconizando la convocatoria de una Conferencia de los países importadores.

El delegado italiano apoyó la tesis francesa, exponiendo el deseo de que la reorganización de la producción se limite a algunos productos básicos y que se haga una diferencia entre los países exportadores de trigo y los países cuya producción es absorbida por el consumo interior.

También aprobó la tesis francesa el representante de Chile, a condición de que la reorganización sea equitativa.

En la sesión de la tarde, el delegado suizo propuso una serie de medidas para mejorar las ventas y los precios del trigo, limitando la siembra de este producto, desarrollando el empleo de los stocks existentes y conteniendo su aumento.

El delegado polaco aceptó, en principio, la tesis francesa, haciendo algunas reservas sobre los métodos a seguir para la reorganización de la producción.

El representante argentino y el australiano declararon que sería injusto solicitar de los países exportadores que redujeran o limitaran su producción si los

países importadores no aceptaban sacrificios análogos.—Fabra.

**Hacia el restablecimiento del patrón oro**

LONDRES, 20.—El Subcomité encargado de estudiar las medidas permanentes que han de adoptarse para el restablecimiento del patrón oro ha decidido examinar al mismo tiempo la proposición del señor Pitmann y dos proyectos presentados, uno suizo y otro de los Estados agrícolas de Europa, encaminados ambos a mantener el patrón oro.

El delegado americano, señor Warbours, dijo que la proposición del señor Pitmann es el resultado de las conversaciones de Washington.

Una vez restablecido el patrón oro, cada país tendría libertad de aplicar las medidas que le convinieran.

El delegado belga, señor Jaspar, insistió sobre la necesidad de pronunciarse inmediatamente sobre la estabilización monetaria.

El señor Parmentier (Francia), hizo resaltar los peligros de la concepción americana. Al retirar el oro de la circulación se daría un monopolio de este metal en beneficio de los Bancos centrales de emisión.

El señor Hailsham (Inglaterra), declaró, después de aceptar el principio de la estabilidad monetaria y la vuelta al patrón oro, que proponía una enmienda del texto del señor Pitmann, en el sentido de dejar a cada país en libertad para

apreciar cuándo debía volver al patrón oro y a la paridad de su moneda en relación con dicho patrón.

Los delegados japonés y checoslovaco se adhirieron al principio de una estabilización mediante el retorno al patrón oro.

El señor Pitmann declaró que aceptaba la enmienda del señor Hailsham y precisó la proposición de su país para combatir el atesoramiento, las piezas de oro y los lingotes.

El delegado alemán aceptó sin reservas la proposición del señor Pitmann.

Se pone a votación dicha proposición para ser, los párrafos A y B relativos a la estabilidad de la moneda y la vuelta al patrón oro, aceptada en este punto la enmienda del señor Hailsham.

Se aprueba la creación de un Subcomité encargado de estudiar el problema de la plata. En este Subcomité figurará un representante de España.

Seguidamente se suspende la sesión por unos minutos y al reanudarla el delegado de Francia se adhiere a la proposición del señor Pitmann, poniéndose luego a votación la constitución de una Subcomisión encargada de estudiar las cuestiones técnicas, aprobándose.

Después, el presidente del Banco Internacional de Pagos propone que el Subcomité adopte una resolución preliminar, afirmando que todos los países deben tener un Banco Central de independencia asegurada.

Sugirió también la idea de crear una Subcomisión de cooperación de Bancos Centrales y pidió que se amplien los poderes de esos Bancos para adoptar una política de control de precios.—Fabra.

## "AHORA" EN LONDRES

**EL SABIO EINSTEIN LLEGO A LA EMBAJADA ESPAÑOLA EN  
LONDRES CON UN MODESTO EQUIPAJE DE ARTISTA: UNA  
MALETA, UN PARAGUAS, UN SOMBRERO NEGRO  
DE ALAS ANCHAS Y UN VIOLIN**

(Conferencia telefónica de Luis de Baeza)

LONDRES, 20.—Einstein, que acaba de dar en Oxford un curso de conferencias, ha pasado cinco días en Londres casi inadvertido, viviendo como huésped de Pérez de Ayala en la Embajada española. Los periódicos ingleses se han enterado un poco tarde, porque el insigne matemático, que experimenta ante los reporteros fotográficos el mismo terror pánico que ante toda clase de curiosidad, suplicó a Pérez de Ayala que respetara su incógnito. Llegó al magnífico palacio de la Embajada con un breve y modesto equipaje de artista: una maleta, un paraguas, un sombrero negro de alas anchas y un violín.

Yo he sido una de las pocas personas que por mero azar han saludado a Einstein en Londres. Mi conversación con él no tiene, sin embargo, interés periodístico, porque Einstein aborrece todo interrogatorio. Le pregunté cuándo iba a España y me dijo que no lo sabía. Como advertiera yo a través de su bondadosa sencillez que no quería hablarme de nada relacionado con su ciencia y su vida, llevé la conversación hacia los motivos que le han traído a la Embajada de España en Londres.

—Uno solo—me dijo—. Pérez de Ayala y yo somos dos hombres que nos comprendemos. Nuestras aficiones y gustos son comunes, y hemos trabado una amistad verdadera que a nadie sino a nosotros interesa.

Einstein, que tiene la risa y la mirada de un niño, consagra sus ocios a hacer versos humorísticos en alemán. Su inglés, aunque fluido, busca apoyaturas en el francés, y cuando hace chistes y observaciones de un humor jocundo, él mismo las celebra con carcajadas ruidosas.

"Si me gustan los ingleses es por lo reservados que son. En Oxford he vivido como un estudiante, sin que nadie me molestara con curiosidades ni homenajes."

El único sitio público a que ha asistido Einstein ha sido al banquete de la English Association, entidad que, sin carácter oficial, cumple en Inglaterra la misión de velar por la pureza del idioma, que en España incumbe a la Academia. En este banquete fueron invitados de honor el embajador de España, sir Arthur Eddington, el famoso astrónomo inglés y a última hora, aprovechando la circunstancia de ser Einstein huésped de Ayala, se extendió la invitación al ilustre sabio, que fué objeto de un cariñoso homenaje.

El banquete constituyó un nuevo testimonio de las admiraciones y amistades con que Ayala cuenta en Londres. Lord Rimmell Rodd, que presidía, hizo un breve estudio de la labor literaria del embajador. Calificó "Belarmino y Apolonio" de uno de los acontecimientos literarios más extraordinarios del arte moderno.

Einstein marchará en seguida a Bélgica, donde se propone permanecer todo el verano con su esposa.

## Clausura de la Conferencia Internacional de Radio

LUCERNA, 20.—La Conferencia Internacional de Radio, reunida desde el 15 de mayo último en Lucerna, ha terminado sus trabajos. El nuevo reparto de longitudes de ondas ha sido aceptado por veintisiete países que concurrieron a la sesión plenaria.

Entrará en vigor en 15 de enero de 1934, y alcanzará a los países europeos, incluso Rusia, costa de África del Norte y Asia menor.—United Press.

## EL MOMENTO POLITICO EN AUSTRIA

**Ha sido disuelto el partido naciona-  
socialista y prohibidas todas las ac-  
tividades de sus afiliados**

VIENA, 20.—El partido nacionalsocialista y la Schtzbund hitlerista han sido disueltos en todo el territorio austriaco y prohibida toda actividad de los racistas.

Los contraventores serán castigados con multas que pueden ascender hasta dos mil schilling y penas de seis meses de cárcel.—Fabra.

**Se proclama en varias localidades el  
estado de sitio**

VIENA, 20.—Ha quedado proclamado el estado de sitio en Krems, Stein y Mautern, pasando el mando a la autoridad militar de las respectivas localidades.

El bando prohíbe circular grupos después de las ocho de la noche y tampoco son permitidas las Asambleas. A las zonas indicadas han sido enviados refuerzos militares.—United Press.

# Las Cortes votaron, por 189 votos contra seis, la confianza al nuevo Gobierno

## EL SEÑOR AZAÑA PRONUNCIA UN DISCURSO SOSTENIENDO LA CONVENIENCIA DE QUE LA PACIFICACION DE LOS ESPIRITUS SE HAGA BAJO EL SIGNO REPUBLICANO

Comienza la sesión a las cuatro y diez, bajo la presidencia del señor Besteiro.

Los escaños están casi vacíos, y en el banco azul no se halla ningún ministro. Las tribunas también presentan un aspecto desanimado.

Se aprueba el acta. El PRESIDENTE da cuenta de haberse recibido varios suplicatorios contra diversos diputados. Pasan a la Comisión correspondiente.

(Entran los ministros de Agricultura y de Industria y Comercio.)

### Ruegos y preguntas

El señor TUNON DE LARA (radical) dirige varios ruegos. Uno al ministro de Agricultura, en el que solicita socorros para los pueblos damnificados por los temporales; al de Instrucción Pública le ruega defina su pensamiento en relación al proyecto de reforma de la Enseñanza. También se ocupa de la situación de los maestros laicos y del proyecto de ley que les concierne.

El señor RICO ABELLO formula un ruego que no se percibe, al que contesta el ministro de Industria y Comercio.

El señor CANET, radical, pide se resuelvan varios expedientes relacionados con el cuerpo de Carabineros, cuya tramitación se halla muy atrasada.

(Entra el ministro de Estado.) El señor AYATS formula otro ruego al ministro de Estado, relacionado con las peticiones de los españoles que se hallaban en Francia durante la guerra. El ministro de Estado responde que ya se han hecho varias reclamaciones en ese sentido y tiene esperanzas muy fundadas de que obtendrán el éxito apetecido.

El señor MOLPECERES, socialista, hace otro ruego inaudible, al que responde en el mismo tono el ministro de Agricultura. El orador habla en voz tan baja, que el PRESIDENTE se ve obligado a advertirle que no va a poder figurar en el "Diario de Sesiones".

El señor MOLPECERES facilita a la tribuna de la Prensa una nota en la que dice que ha rogado al ministro de Agricultura que anule los concursos de veterinarios con destino al Instituto de Reforma Agraria, por ser notoriamente injustos, ya que se ha restringido a ciertos Cuerpos del Estado. Añade que las bases de los mismos están dispuestas de manera que permitirá nombrar a los concursantes más gratos al Tribunal. Señala como responsable de esta injusticia al señor Armendáriz, vocal veterinario del Instituto, de quien hace censuras acerbadas.

Hace un caluroso elogio de los veterinarios rurales, de quienes afirma que nadie con más títulos que ellos podrá prestar servicios de esta naturaleza, puesto que viven con gran espíritu de sacrificio la vida del campo.

Termina pidiendo que, con arreglo al decreto orgánico del Instituto de Reforma Agraria, apartado tercero del artículo 39, se saquen estas plazas a oposición libre, con arreglo a los preceptos reglamentarios.

El señor USABIAGA, radical, sigue con otro ruego que tampoco se oye.

Siguen ruegos de los señores LOPEZ GOICOECHEA y SUAREZ PICALLO.

### Se reanuda el debate político

A las cinco y cinco minutos de la tarde el PRESIDENTE reanuda el debate político.

El señor ORTEGA Y GASSET (don Eduardo) rectifica su discurso del día anterior. Se queja de las versiones que de él ha dado la Prensa. Exhibe un montón de telegramas de federales que dicen son de protesta contra el acuerdo de entrar en el Gobierno. También dice que había un acuerdo en dicho partido en relación con los sucesos de Casas Viejas, que tampoco ha sido cumplido. Cita anomalías de este proceso y de otros relacionados con el de la sublevación de Carabanchel. Dice que él, que denunció lo que allí se tramaba, se halla procesado, mientras los autores de la sublevación están en la calle.

Agrega que el señor Franchy Roca, como persona es respetabilísimo y será un ministro excelente, pero no puede decir que represente al partido federal.

El señor CRESPO, federal, le interrumpe.

El señor ORTEGA Y GASSET afirma que los testimonios que presenta le han sido facilitados por el señor Pi y Suñaga.

Ataca al jefe del Gobierno, que dice que inspira o escribe él mismo artículos de Prensa en contra del que depositó en él su confianza. Se refiere a otro artículo publicado en "El Socialista", sobre el que solicita aclaración.

Pasa a examinar la actitud del partido radical-socialista y se refiere a la del señor Moreno Galvache.

Crítica el proyecto de Enlaces ferroviarios y agrega que el señor De los Ríos ha desertado del ministerio de Instrucción Pública cuando se iba a poner en práctica la substitución de la enseñanza por las Ordenes religiosas.

(En este momento entra en el salón el ministro de Instrucción Pública.)

El señor ORTEGA Y GASSET dice que él no va a repetir sus argumentos, y que si quiere que se lo digan sus correligionarios. (Fuertes rumores.)

Se refiere a la Reforma agraria y dice que hay un acuerdo tácito para no llevarla a cabo.

Se extiende en consideraciones sobre la política realizada por el gobernador de Cáceres.

El PRESIDENTE le ruega que tenga en cuenta que se trata de una rectificación.

El señor BALBONTIN dice que va a contestar al señor Arauz. Recuerda detalles de la conspiración anterior a la República. Afirma que el señor Arauz atacaba al señor Azaña y a su Gobierno, y hoy le defiende porque tiene ya un ministro.

Recuerda que desde su juventud estuvo en la Asociación de estudiantes socialistas.

El señor SABORIT: Con nombre supuesto.

El señor BALBONTIN: Yo estaba allí con uno de mis apellidos y nadie me puede achacar, como yo achaco a su señoría el haber sido traidor al movimiento de diciembre de 1931.

El señor SABORIT: Eso no es cierto.

El señor BALBONTIN dice después

que se va a referir al partido federal, que cuenta actualmente con 45 afiliados en toda España. (Risas.)

Pregunta al señor Franchy Roca si puso como condición para entrar en el Gobierno la abolición de la ley de Defensa de la República.

El señor VALLE: Es cierto.

El señor BALBONTIN: ¿Entonces cómo se tolera que estén en la cárcel detenidos con motivo del asesinato del señor Caravaca, cuando ya se ha encontrado al asesino?

Denuncia que el general González Carrasco está preparando un levantamiento en las cabilas de Marruecos, coincidente con la sublevación monárquica que se prepara para este mismo verano.

### Contesta el ministro de Agricultura

El MINISTRO DE AGRICULTURA contesta a los ataques contra la política agraria del Gobierno anterior que pronunció en la última sesión el señor Sánchez Román.

Dice que el señor Sánchez Román se refirió principalmente al paro campesino y a la política agraria del Gobierno.

En el primero influye principalmente el sistema de cultivo que impera en España. El Gobierno ha atendido esta determinante del paro intensificando los cultivos intermedios del algodón y del maíz.

En el cultivo del maíz entre 1932-33 se han dado 530.571 jornales más que en años anteriores.

Más importante es lo que se ha hecho con el algodón. Se cultivaron en total en Avila, Badajoz y Cádiz el año 1932, 8.137 hectáreas, y en este año se cultivan ya 19.101.

Se refiere después a las medidas que se han llevado a efecto para llevar a cabo el laboreo forzoso de las tierras. Los expedientes resueltos por la Junta central del laboreo forzoso durante el último año se elevan a 4.514, y las Juntas provinciales resolvieron 11.863 expedientes.

Otra causa del paro ha sido la inmi-

gración de obreros españoles que radicaban en otros países y la incorporación a la masa campesina de obreros de otros oficios, atraídos por el aumento de jornales en el campo.

También a esto se ha atendido, y se han ocupado ya 8.412 hectáreas de terreno, en las que se ha dado empleo a 27.787 obreros.

Alude al colapso económico experimentado por la agricultura. Este año se ha sembrado extraordinariamente menos.

Puede criticarse la política del Gobierno; pero no puede decirse que ha permanecido cruzado de brazos.

Pasa a tratar de la Reforma agraria. Dice que en el período revolucionario él no había sido designado para ocupar el Ministerio de Agricultura. Había estudiado más el problema de la enseñanza. Sin embargo, cuando pasó a Agricultura procuró adentrarse en el análisis de la Reforma agraria.

Dice que ha estudiado el período que medió en todos los países donde la Reforma agraria se llevó a cabo entre la promulgación de la ley y su aplicación.

En todos los países se han producido las mismas campañas en contra. En México se llegó a impedir que se aplicase la reforma con la rapidez necesaria.

¿Se ha podido hacer ya la Reforma agraria?—pregunta—. La Reforma se aprobó en septiembre, época de comienzo de cultivo, pero se trataba, no de una ley ejecutiva, sino de unas bases para la ejecución. Se imponían en ella, además, los cultivos, reforma importantísima y necesaria en España, donde no se puede dejar el cultivo al arbitrio del agricultor.

Ningún problema más difícil de abordar en España que la Reforma agraria, por los intereses que tiene creados y los problemas que crea.

¿Puede aplicarse la Reforma? ¿Sobre tierras buenas? ¿Sobre tierras malas?

Cree que debe comenzarse por las buenas, señalando un tipo de cultivo que terminará en septiembre.

Pero ha de tenerse en cuenta que hay una Base 15 que dice que habrá que cubrir los gastos para realizar los arrendamientos. No cree que esto pueda hacerse, por el enorme desembolso a que daría lugar.

¿Cuándo podrá aplicarse?

Decía el señor Sánchez Román que tenía por objeto los asentamientos, pero para ello es preciso modificar la ley de Arrendamientos. También se precisa la ley de Bienes comunales y la creación del Banco Nacional Agrario, con lo cual se dará un enorme paso y serán presentados, estos proyectos en un plazo muy breve.

Señala lo que puede hacerse entretanto: inventarios, comunidades de campesinos y otras medidas preparatorias importantes.

Preguntó el señor Sánchez Román cómo iban a hacerse los asentamientos, siendo así que estos han de ser regulados por una ley, y luego vio que en el "Diario de Sesiones", el señor Sánchez Román había modificado su concepto.

Los asentamientos no necesitan ley especial en las provincias donde no haya fincas de grandeza y donde las haya es muy posible que no sea conveniente el asentamiento personal, sino el colectivo. Todo esto se traerá a las Cortes en un proyecto de ley.

Resume el ministro su discurso diciendo que ha creído demostrar que se ha hecho política de paro y se ha procurado activar la Reforma agraria.

Termina diciendo que se debe conceder para la solución de este problema la confianza solicitada por el jefe del Gobierno. (Aplausos en la mayoría.)

### Rectifica el señor Sánchez Román

El señor SANCHEZ ROMAN rectifica y explica que si él solicitó exposición de la política agraria del Gobierno fue porque le era imposible adivinarla. A él le interesa más saber adónde se va que por dónde se ha venido.

Cree que si la Reforma agraria se sigue llevando de la misma forma habrá muchos otoños como el pasado. Dice que son insuficientes las medidas del ministro para acabar con el paro campesino, pues sería preciso llegar al asentamiento en parcelas complementarias, y estima que el ministro debía haber afrontado resueltamente el problema que le planteaba el impedirle la ley hacer asentamientos inmediatamente.

Se decidió, en cambio, por el cultivo

## Croniquilla de AHORA

### Viceversas



Con motivo de la representación de "Medea" en el teatro romano de Mérida, hubo grandes dificultades para alojar a los turistas llegados a la población. Un grupo de alumnos de la Escuela de Arquitectura de Madrid anduvo en peregrinación desde el Ayuntamiento hasta el Patronato del Turismo, y desde este último Centro hasta la Alcaidía nuevamente en demanda de hospedaje.

Al fin, hubo alguien que encontró solución al conflicto:

—Ya está todo arreglado —les dijo—. Esta noche dormirán ustedes en la cárcel. Hay allí unas celdas excelentes, donde se encontrarán ustedes mejor que en un hotel.

Uno de los jóvenes alumnos, en representación de sus compañeros, objetó al punto:

—Perdón, señor. Sin duda hay aquí algún error. Nosotros no somos los causantes de este desbarajuste de organización turística. Somos simplemente sus víctimas... Ahora ustedes dirán quiénes han de dormir en la cárcel.

### Entereza

Cincuenta turistas hubieron de emprender el viaje de Madrid a Mérida en autocar para asistir a la representación de "Medea". No obstante las facilidades brindadas a los expedicionarios, éstos pasaron grandes apuros para hallar comida y alojamiento. Sus penalidades aumentaron en la jornada de regreso. El coche donde viajaban dió su máximo rendimiento apenas había caminado veinticinco kilómetros. Fue necesario volver a Mérida. Los viajeros habían tomado las cosas con filosofía y resignación. Pero hubo uno entre ellos que se creyó en el caso de formular en términos enérgicos su protesta. Todos los circunstantes admiraron su gallarda entereza.

—Pero este señor, ¿quién es?—preguntó alguien.

—¡Ah! No se sabe... Se ha incorporado a la caravana en calidad de polizón.

### Con toda reverencia

Don Indalecio llega al Parlamento catalán acompañado de Marcelino Domingo y de Ayguadé.

Le reciben en la escalera Companys, Casanovas, diputados y periodistas. Saludos, abrazos, apretones de manos, y, de pronto, Prieto, dirigiéndose a Pe-

dro Permanyer, repórter de "Las Noticias", dice a Companys, que va a su lado:

—Permítame saludar a su correligionario en kilos.

Y, acercándose a Permanyer, el más gordo de los repórteres barceloneses, le dice:

—¿Cuánto pesamos?

—Ciento cuatro—responde el interpelado.

El gesto admirativo del ministro de Obras Públicas se tradujo en un abrazo.

### Ellos y ellas



El día que los gloriosos aviadores Barberán y Collar llegaron a La Habana, se desbordó el entusiasmo de la muchedumbre. Las mujeres, más decididas, rompieron el cordón de guardias que rodeaba el aeródromo y unas cuantas abrazaron a Collar. Un periodista se aproximó a Barberán y, al mismo tiempo que le abrazaba, dijo:

—¡Enhorabuena! ¡Enhorabuena, mi capitán! ¡El mérito mayor de esta gran hazaña le corresponde a usted!

—Sí, eso lo cree usted —respondió Barberán—. Pero parece que ellas son de distinta opinión.

Intensivo, creando la ilusión en los campesinos de que el Estado les pagaría el trabajo hecho en unas tierras. Acusa al ministro de haber tomado un precedente en la Dictadura para manejar libremente los fondos públicos.

Si se hubiese traído el decreto a las Cortes éstas hubieran votado el laboreo forzoso y se hubieran buscado los fondos para pagar.

(Vuelve a la presidencia el señor Besteiro.)

La consecuencia de esta política es que la ley de intensificación se ha convertido en permanente, lo cual ha tenido consecuencias deplorables. No es lógico—concluye—dar trabajo para luego no pagarlo.

Crítica también la actuación de las autoridades locales y provinciales en este aspecto, y censura especialmente la labor del gobernador general de Extremadura.

Así no es de extrañar que le hayan salido enemigos a la Reforma, puesto que las mismas masas interesadas sólo han recibido de ellas las partes poco agradables.

Cree que hay que parcelar la ley, para realizarla por partes. Crítica al ministro por la lentitud con que ha llevado a cabo la aplicación de la ley. No cree que, como ha dicho el ministro, el inventario de las fincas afectadas por la Reforma esté terminado en octubre.

Y de eso tendrá la culpa la ampliación excesiva que se hace de los recursos de inclusión.

Crítica la manera como quedó aprobada la Base 5.ª de la Reforma, según la cual será muy rara la finca que se libre de caer dentro de ella.

Se lamenta de que todo lo que se ha querido hacer de revolucionario en la Reforma agraria es volver los ojos a las viejas formas censuales y, especialmente, a la enfiteusis feudal.

Dice que él no quiere que se haga del Instituto un simple organismo ministerial, sino que, por el contrario, quiere que se haga de él un organismo autónomo. Lo que no hay que hacer es basarse en la improvisación; a lo cual no puede prestarse un organismo con responsabilidad histórica.

Añade que el Gobierno aprovecha el decreto de cultivo intensivo para suspender en algunas localidades la ley de Términos municipales, que no se atreve a suspender del todo; y no se explica el apego que se ha tomado a esa ley, que ya fué impuesta por un Gobierno de don Antonio Maura. (Rumores.)

Igual ha hecho el ministro de Trabajo, que ha dictado una serie de disposiciones suspensivas de la ley de Términos municipales. No se explica, pues, por qué esa obstinación en mantener aquélla.

Termina diciendo que el ministro le ha llevado a un terreno en el que él no quería entrar, que era el examen de la obra de la política agraria. Dice que si él se ha levantado a hablar ha sido con el único objeto de que el Gobierno ganara asistencia de confianza, en vista de un programa que el jefe del Gobierno no expuso, ni ha querido exponer después. Añade que éste tiene una idea equivocada de lo que debe ser un Gobierno, pues cree que todo se fundase sobre los votos. Y eso no es cierto, porque es preciso, además, un estilo nacional que una a la mayoría y anime a la colaboración de las oposiciones, desde su punto de vista. Porque no se puede salir de la nada—como se sale siempre en las revoluciones—para decir que se representa a la política de izquierdas, porque era la calificación de una actuación y el contenido de la misma. (Aplausos en las oposiciones.)

**EL MINISTRO DE AGRICULTURA** rectifica, a su vez, muy brevemente. Dice que él se ha atendido a la ley para la creación y funcionamiento del Instituto de Reforma Agraria. Añade que él no ha dicho que para el otoño esté terminado todo el inventario de las fincas incluidas en la reforma, sino sólo el de aquellas donde se van a hacer los asentamientos.

El señor SANCHEZ ROMAN insiste en que no hay sólo que conquistar la confianza de los partidarios, sino la del país. Lo contrario no es el problema de la democracia, sino otra cosa en la que él no quiere entrar.

#### Interviene el jefe del Gobierno

El JEFE DEL GOBIERNO dice que quiere pronunciar unas palabras para poner término a este debate.

El Gobierno ha hecho su declaración ministerial, en la cual explicó por qué ha nacido y para qué ha nacido, y expone a las Cortes cuáles son sus propósitos.

Naturalmente que si a esta exposición hubiese de seguir una votación inmediata, es lógico que los diputados pidieran más aclaraciones para resolver. Pero para eso precisamente está el debate, en el cual surgen las interrogaciones sobre los puntos concretos.

Agradece al señor Sánchez Román el

respeto con que se ha producido, y dice que él no tiene amargura ninguna, porque le parece ridículo, a la edad en que se llega a los puestos de Gobierno, descubrir las maldades del mundo.

Se extraña de que la reiteración de la pura doctrina parlamentaria cause asombros en el Parlamento, pues se explica que la causara en quienes no son partidarios de éste.

Un Gobierno llega siempre a solicitar la confianza de la Cámara, es decir, reunir un número de diputados suficiente que confíen en él. Esto es confianza y no seguridad. Y por eso la confianza es revocable, y nadie piensa al darle que el Gobierno a quien se le otorga no se ha de equivocar, sino sólo que tiene motivos para suponer que ese Gobierno ha de satisfacer lo más posible su esperanza en el acierto.

Porque de las palabras del señor Sánchez Román parecía desprenderse que hay en el banco azul unos hombres, surgidos un poco misteriosamente, y que vienen a ver si hay un núcleo de diputados que quiere apoyarle. Y eso no es cierto. El Gobierno no es más que una resultante de unas fuerzas políticas.

Que el Gobierno no tiene la confianza de una parte de la opinión española, es evidente, y por eso el Gobierno es lo que es.

Pero hay también otros extensos sectores de la opinión española que se sienten solidarios de la obra del Gobierno y que tienen su confianza puesta en él; es igualmente evidente.

En cuanto a llamarse izquierdas o de otra manera, el Gobierno no tiene interés en el nombre. Pero hay un lenguaje político y la gente se atiene a él para calificar al Gobierno. Pero lo que importa es el contenido, y es por la referencia a éste por lo que el nombre tiene su importancia.

En cuanto a la obscuridad que el señor Sánchez Román ha visto en su discurso es natural, porque siempre un discurso parece obscuro a quien tome una posición distinta al que lo pronuncie. Y él no quiso, sino afirmar rotundamente que, contra lo que muchos auguraban, el Gobierno no tenía limitada su tarea legislativa.

También decía el señor Sánchez Román que no es decir nada que el Gobierno va a hacer cumplir las leyes votadas. Pero es claro que un Gobierno puede venir al Parlamento a pedir la derogación, en parte o en todo, de unas leyes, o a pedir su aplicación en absoluto. Ya ve, pues, el señor Sánchez Román que si que hay opción en un Gobierno para cumplir o no cumplir la ley.

Así el Gobierno continúa el compromiso del anterior Gobierno de cumplir la ley de Congregaciones, y nada significa a este respecto el cambio de titular en la cartera de Instrucción Pública.

Recuerda que ya ha dicho en otra ocasión, e insiste en ello, que lo que importa no es que haya que hacer una ley sobre tal o cual cosa, sino cómo se hace su contenido. Y esto es lo que importa a un Gobierno.

También habló del Presupuesto, para subrayar la importancia que el Gobierno da a la cuestión de la Hacienda. Se ha hecho mucho ya en este punto, pero hay que tener en cuenta que la Hacienda pública no puede tener perpetuamente una situación provisional. Y el Gobierno está obligado a llevar a ella recursos de carácter constante que la afirmen. Es preciso afirmar esto, porque no han faltado intenciones criminales que han tratado de sembrar en el ánimo de las gentes la creencia en la insolvencia de la República. Y eso hay que desvanecerlo por completo, pues la República tiene unas firmes bases económicas. Y no parece, por otra parte, ningún disparate afirmar que el Presupuesto, sin ser la economía nacional, tiene una estrecha relación con ella.

Advierte a este punto que cuando se quiere hacer una política económica se tropieza siempre con la hostilidad, de unos con otros, de los diversos sectores de la producción. Y es menester que éstos se convengan que no son cantones aislados en la economía y que su interés no es irreconciliable con los otros intereses.

Niega que la República haya creado ninguna perturbación económica, sino que, por el contrario, se ha dado el fenómeno curioso de un auge de vida, que la República ha promovido, y que se observa en todas las clases sociales, producido por un deseo de mejorar de vida, no sólo moralmente, sino también materialmente. Eso no es un problema de clases, sino algo que se plantea en la conciencia de todos los españoles vivos, y muchos parecen vivos y están muertos.

Ahora bien; este auge, este deseo de mejorar, ¿hasta qué punto es compatible con el desarrollo de las empresas económicas? Eso es muy complejo para tratarlo simplemente; pero sí se puede de-

cir que en lo que no puede fundarse de ningún modo una política económica es en favorecer el desarrollo de las empresas económicas, cuando éstas descuentan la miseria de sus colaboradores. Eso, tras de ser monstruoso e injusto, no es posible. Y no se puede decir que el fruto de la República es la impaciencia que ha provocado en unas clases o el descontento que ha producido en otras.

Añade que no le importa que los republicanos se hagan la oposición, defendiendo noblemente posiciones que son caras a cada uno.

Se ha hablado también de peligros que la política de izquierdas ha producido en el orden social. Pero esto no es cierto, sino que es el resultado inevitable de un estado de agitación que habrá de producirse inevitablemente por la época dura en que a la República le ha sido dado nacer.

El Gobierno se resigna ante estas circunstancias, pero quiere trabajar para sobrellevarlas y triunfar de ellas. Y está dispuesto a trabajar con todos. Con la sola condición de que la pacificación moral se haga bajo el signo republicano. Transigir con los enemigos del régimen nunca. Por lo demás, el Gobierno espera una etapa de tranquilidad que permita a todos progresar dentro de la República. (Aplausos en la mayoría.)

El señor SANCHEZ ROMAN rectifica nuevamente. Dice que él no se refería a que la calificación de izquierdas fuera cosa del Gobierno o del público. Sino que quiso decir que el izquierdismo es una posición y no un contenido programático.

Insiste en que el programa del Gobierno continúa sin aparecer por ninguna parte, aun después del discurso de su jefe.

Niega que el Gobierno, como ha dicho el señor Azaña, tenga sólo una opción entre aplicar la ley o derogarla, pues él ha oído precisamente esta tarde al ministro de Agricultura que se iba a reformar en algunos detalles la ley agraria.

Y eso es lo que ha pedido él que se dijera. Por ejemplo, exponer también co-

mo va a ser efectuada la sustitución de la enseñanza religiosa.

El PRESIDENTE da cuenta de haber sido propuesto para sustituir al señor Barnés en la vicepresidencia de la Cámara el señor Baeza Medina.

Así se acuerda.

#### El voto de confianza al Gobierno

El señor BAEZA MEDINA defiende acto seguido una proposición de confianza al Gobierno, en vista del programa expuesto y de su significación. Se felicita de que la situación de violencia de los últimos meses vaya a ser sustituida por otra de cordialidad y de colaboración. Termina dando las gracias por el puesto para que ha sido elegido.

El señor GUERRA DEL RIO, en nombre de la minoría radical, dice que ésta no puede votar esa confianza, pues por las últimas palabras del jefe del Gobierno puede deducirse que este Gobierno viene a continuar la obra del anterior, del que han sido enemigos desde el 9 de diciembre de 1931.

Añade que las palabras pronunciadas la otra tarde por el jefe del partido radical deben interpretarse solamente como que esta minoría cambia de táctica. Nunca en el sentido de que su posición ante el Gobierno sea distinta.

Sin embargo, como les parece demasiado fuerte votar en contra, puesto que, al fin, es un Gobierno que empieza y aún no se conocen sus obras, los radicales se abstendrán de votar.

El señor ORTEGA Y GASSET (don Eduardo) niega rotundamente su confianza al Gobierno.

El señor ROYO VILLANOVA, en nombre de la minoría agraria, dice que la tradición liberal de ésta le impide votar al Gobierno. (Grandes risas.) Añade que, además, ellos no pueden votar un Gobierno en el que hay socialistas y catalanistas, que son, por definición, enemigos de España.

Se pone a votación nominal la proposición, que es aprobada por 189 votos contra seis.

Y se levanta la sesión a las nueve y media.

## AL MARGEN DE LA SESION

### La Comisión de Estado abre información oral al proyecto de Convenio comercial con el Uruguay

A las cuatro de la tarde se reunió la Comisión permanente de Estado. A la salida se facilitó la siguiente nota:

“Los reunidos informaron favorablemente el Convenio internacional de señales marítimas.

Estudiaron el Tratado de Comercio con Estonia.

Trataron también del Convenio con el Paraguay sobre la situación militar de los españoles nacidos allí.

Cambiaron también los miembros de la Comisión permanente de Estado impresiones sobre el Tratado de Comercio con el Uruguay. Los diputados gallegos y asturianos han pedido que se les oiga en la Comisión para el asunto de las carnes en dicho Tratado. Por otro lado, los interesados en los asuntos vinícolas y aceites demandan rápida ratificación del repetido Tratado.

La Comisión se reunirá mañana para oír a los diputados gallegos y asturianos.

Mientras tanto la Comisión recogerá las informaciones comerciales y financieras que puedan abogar por la pronta ratificación de dicho Tratado.”

La Comisión ha abierto información oral acerca de este Convenio Comercial, que comenzará esta tarde, a las cuatro, en la sección segunda del Congreso.

#### Homenaje al nuevo ministro de Industria y Comercio

Organizado por la colonia canaria se celebrará el sábado, a las dos de la tarde, un almuerzo en el Hotel Inglés en honor del ministro de Comercio, don José Franchi Roca.

A este homenaje, que fué iniciativa exclusivamente de la colonia canaria en Madrid en honor de su paisano, ha sido necesario darle una gran extensión y carácter general, pues numerosos amigos del ministro de Comercio se han adherido al acto.

Las tarjetas se expenden en el café Universal y en el Hotel Inglés.

#### Hoy se reanuda la labor legislativa de las Cortes

Terminada la sesión, el señor Besteiro dijo a los periodistas:

—Liquidado el debate político, desde mañana volveremos al régimen normal, comenzando por ruegos y preguntas y entrando después en la discusión de alguno de los dos proyectos empezados, el de modificación de la ley del Jurado y el de desahucios de fincas rústicas. No ten-

go decidido cuál de ellos irá, pero el que sea no nos ocupará toda la tarde, pues quiero dejar hueco para comenzar la discusión del dictamen al proyecto del ministro de Obras Públicas, recientemente presentado, que se refiere a los emplazamientos de estaciones ferroviarias.

### Noticias de la Dirección de Prisiones

“El director general de Prisiones, don Manuel Ruiz-Maya, acompañado del arquitecto de la Dirección general, señor Agustí, y de un jefe de la misma, ha girado una visita de inspección a las prisiones de Valencia, pudiendo comprobar que, tanto en la de San Miguel de los Reyes como en la de Celular y en la de Mujeres, los servicios están bien dotados y la población reclusa está atendida debidamente. Las pequeñas deficiencias que observó dió orden para que sean subsanadas inmediatamente, a fin de que el régimen y la disciplina, tan necesarios en esos establecimientos, se robustezcan, sin que dejen de tenerse en cuenta en todo momento las necesidades de los reclusos.

En la Prisión Celular examinó el sitio por donde se fugaron hace pocos días doce detenidos, y asimismo examinó con todo detenimiento la casa en que se construyó el pozo de donde parte la galería, de más de setenta metros, que facilitó la fuga. Se trata de una obra que sólo ha podido realizar algún profesional especializado y en la que han debido de trabajar durante varios meses bastantes obreros del oficio.

También inspeccionó las prisiones de Castellón y Cuenca.

Se propone el señor Ruiz-Maya, muy acertadamente, intensificar estas visitas de inspección, a fin de poder formar un juicio objetivo y exacto del estado y condiciones en que se hallan los establecimientos penitenciarios españoles, con vistas a un propósito de clasificación lógica y moderna de los reclusos, aprovechando para ello las condiciones especiales de los distintos establecimientos.”

#### Nombramiento de director general de Caminos

En la “Gaceta” de hoy aparece un decreto nombrando director general de Caminos a don Vicente Olmo Ibáñez.

# CONTINUA ANTE LA SALA SEXTA DEL TRIBUNAL SUPREMO LA VISTA DE LA CAUSA POR LOS SUCESOS DEL 10 DE AGOSTO DEL PASADO AÑO

## PROSIGUEN LAS DECLARACIONES DE LOS PROCESADOS

### LA SESION SE DESLIZO SIN INCIDENTES

A las nueve queda constituido el Tribunal, y el presidente ordena que salga el público para que la Sala trate con los defensores de diversas incidencias relacionadas con la tramitación de este juicio oral y resolver de acuerdo con los patronos de los procesados.

#### Se da lectura al acta de la sesión anterior

A las nueve y diez el presidente ordena al secretario, señor Urizar, que dé lectura del acta de la sesión de ayer. Este, con gran sorpresa de los que están escuchando, con voz clara y vibrante, desusada en un secretario, va leyendo el acta, que es oída por todos los presentes con gran atención. Por primera vez hemos dejado de oír en un juicio oral el desagradable mosconeo de los relatores: hemos tropezado con uno que sabe relatar de veras.

El letrado señor Montoya solicita que no conste en el acta la narración de los incidentes ocurridos en el día de ayer. Así se acuerda.

Además el presidente ordena que el acta sea un relato sucinto de lo ocurrido, sin que se hagan constar con excesivo detalle las intervenciones de las partes.

A las nueve y veinticinco el presidente ordena la comparecencia de los procesados, y acto seguido son conducidos a su presencia, entrando por una de las puertas situadas detrás del sitio que ocupa el Tribunal.

A continuación se da la voz de "Audencia pública", y el presidente ordena al secretario que compruebe si toda la parte destinada al público está ocupada por éste.

Al comenzar, don Mariano Gómez, presidente de la Sala, advierte que se ha modificado el orden en que serán examinados los procesados, y declara:

#### El teniente coronel Martínez Baños

Dice que se ratifica en las declaraciones sumariales y agrega que fué llamado al cuartel de Remonta, sin saber por quién, para que se presentase de uniforme a tratar de unos asuntos.

Creyó que se trataba de su intervención en un expediente administrativo y que le llamaban para alguna aclaración.

Cuando llegó a Madrid no sabía nada de proyectos sediciosos.

Llegó al depósito de Remonta a las cuatro de la mañana y se encontró a la tropa formada en el patio del cuartel. Les manifestó a los oficiales que no quería intervenir en nada, y que como estaba retirado, no entraba en sus cálculos tomar parte. Presenció la salida de las tropas y se retiró del cuartel.

Agrega que conoce las obligaciones de su cargo y que éstas no le obligaban a delatar a un compañero. Tampoco pudo darse cuenta de quiénes eran los oficiales. Sólo conoció al capitán Cabañas y al capitán Silvestre.

Dice que el coche que le enviaron para que se trasladase al cuartel fué el que utilizó para regresar a Madrid.

Al hacer una pregunta el fiscal, los letrados defensores producen un gran alboroto.

Dice el procesado que no dió parte a las autoridades para no deshonrar el uniforme.

El fiscal solicita que se lea una de las declaraciones prestadas por el procesado en el sumario, lo que se hace a continuación y en la que aparece que se marchó andando a su casa y que estuvo media hora en el cuartel.

En otra declaración sumarial manifiesta que no se ha ocultado; que en el cuartel no fué dado a conocer como jefe, y que se enteró de los sucesos al día siguiente. Agrega que no se puso al frente de la tropa y que se negó a tomar parte en el movimiento.

El letrado defensor señor Sosa solicita que conste en acta su protesta porque el fiscal ha interrogado de un modo que no estima correcto a su defendido.

El fiscal sostiene que la única persona que puede valorar la pertinencia o impertinencia de las preguntas es el presidente.

El presidente dice que si insiste el le-

trado en que conste la protesta, tiene que ser contra la presidencia, porque ella únicamente es la que tiene la obligación de encauzar los debates y resolver sobre la pertinencia o impertinencia de las preguntas.

A preguntas de su defensor manifiesta el procesado que cuando llegó a Madrid ignoraba que se hubiese preparado el movimiento; que cuando llegó la tropa estaba armada, y él no intervino en su armamento; que iba de uniforme, porque tiene derecho a usarlo a pesar de su situación de retirado, y que el capitán Silvestre le dijo que tenía que cumplir unas órdenes.

El letrado señor Montoya pregunta al procesado qué cosas ocurrían en el Depósito de la Remonta, y éste manifiesta que eran ciertas irregularidades en las compras.

El señor Canalejas protesta porque la pregunta que se ha declarado impertinente cuando él la ha formulado, se le ha permitido hacerla a otro defensor.

Al letrado señor Martínez Acacio le contesta que algunas veces han salido las fuerzas de la Remonta avisadas por teléfono, para mantener el orden en Madrid.

#### Declara el capitán Ubagón

Declara, a preguntas del fiscal, que

cuando los hechos su situación era la de disponible forzoso.

Afirma que no ha estado nunca en el depósito de la Remonta; que salió de su casa creyendo que iba a una manifestación pacífica, y cuando estaba de espectador vió que la fuerza pública disparó sobre los manifestantes, y cuando cesó el fuego fué detenido en la calle de Olózaga por dos guardias de Asalto. Agrega que no llevaba ningún arma.

El fiscal solicita que dé lectura de la declaración sumarial, en donde manifiesta que se incorporó a las fuerzas sublevadas. Y termina diciendo que lo que ha dicho en este acto es la verdad.

Los letrados defensores, algo excitados en este momento, producen un ligero alboroto, por estimar que una pregunta del fiscal es impertinente.

A otro de los abogados le manifiesta que no llevaba armas.

El señor Canalejas manifiesta que el testigo fué procesado sin haber prestado declaración, y que esto es un delito, por lo que solicita que se incoe el correspondiente sumario.

El señor Maseda solicita una información suplementaria, y que se suspenda el juicio hasta que ésta se practique.

El defensor del procesado se opone a lo que solicitan los señores Canalejas y Maseda.

Al señor Martínez Acacio le contesta que, cuando ha sido necesario, han salido tropas, aunque no estuvieran los jefes, los que luego se incorporaban a las mismas.

#### Don Augusto Caro

Dice que no se ratifica en las declaraciones sumariales.

Agrega que tenía noticias del movimiento desde el día 7; que el teniente coronel Martínez Baños entró por la puerta a las cuatro y cinco.

Dice que el movimiento era un movimiento de caballeros con honor, dignidad y vergüenza.

Los abogados defensores, a coro, dicen: —¡Muy bien! ¡Muy bien!

Los picadores dicen que no tienen obligación de prestar servicio de armas, y les ordenó, cuando llegaron al cuartel, que formasen, y dice que no puede contestar por qué les obligó a formar.

Algunos abogados subrayan las preguntas del fiscal con murmullos.

Fiscal: El teniente coronel Martínez Baños, ¿quedó en el cuartel para hacerse cargo de la fuerza si triunfaba el movimiento?

Testigo: No, señor.

El procesado, a algunas preguntas del fiscal dice que no puede contestarlas.

El fiscal insiste en que debe responder, y los defensores protestan de la actitud del fiscal.

Declara que él fué el que incomunicó el cuartel, cortando el hilo telefónico.

Dice que no recibió órdenes de nadie y se limitó a seguir las instrucciones que se le habían entregado en un papel. Se quedó de guardia en el cuartel. Y que si la manifestación no fué pacífica, fué debido a que no salieron a la calle las demás fuerzas que se habían comprometido a ello, y por eso fusilaron los guardias de Asalto a los que salieron.

El letrado señor Montoya suplica a la presidencia que no agite la campanilla.

Dice que el motivo que le lanzó al movimiento fué que el ministro mantenía en sus puestos a unos militares que a la vuelta de unas compras echaron sobre la mesa 1.600 pesetas. Unos militares sin honor ni dignidad.

En el público estas palabras producen gran emoción y se oyen varios aplausos.

El presidente tiene que llamar al orden a los interruptores.

Don Honorio Valentín Gamazo solicita que se diga en qué situación se encuentra una denuncia formulada por el procesado sobre estos extremos.

El presidente dice que la Sala dará el curso procedente en derecho a estas denuncias para que las tramiten los Tribunales competentes.

El señor Colom Cardany dice que las denuncias que hace un caballero deben tramitarse con rapidez. Y agrega que no debe cohibirse al procesado que haga denuncias de hechos delictivos.

El presidente dice que todo lo que ha declarado el procesado, palabra por palabra y letra, constará en acta para depurar los hechos.

Presidente: Suprimamos todos el estilo declamatorio de que estamos abusando todos incluso la presidencia. (Manifestaciones de aprobación acogen estas palabras.)

El letrado don Joaquín del Moral dice que una de las personas a que ha aludido el procesado ha sido la única que ha formulado cargos contra sus defendidos.

A preguntas de don Joaquín del Moral dice que desconoce si el teniente coronel Irarza tenía miedo de que los picadores a quienes defiende el letrado le denunciasen.

Que el teniente coronel Irarza dió en una vez 1.500 pesetas a varios oficiales, y que tres de ellos se negaron a aceptar la parte que les correspondía.

El procesado, con gran rapidez, recita una relación, en donde se hacen cargos contra el teniente coronel y otros oficiales, y acusa al teniente coronel de haberse apropiado 400.000 pesetas.

Dice que, cuando los sucesos, el citado jefe no intentó siquiera impedir el movimiento.

El señor Montoya solicita que consten



UN VIDENTE, por K-HITO

—¡Largo de aquí, sinvergüenza! Me dijiste el domingo, al marchar, que regresarias a la hora de salida de los teatros y vienes hoy miércoles.  
—Es que... he ido al Teatro Romano.

## FUENTELARREYNA

Mañana, jueves, selecta cena de inauguración.

CUBIERTO: 25 pesetas, con vinos de Jerez y Champagne.

ORQUESTA IBARRA

Reserven su mesa al teléfono 11200 Servicio limitado

LOS JUEVES, COMIDA DE GALA

Cubierto corriente: 12,50 pesetas

TODOS LOS DIAS, ALMUERZOS Y THES-BAILE

**LA FARSA ha publicado  
ROMANCE DE FIERAS**

en acta las manifestaciones del procesado.

Se suspende el juicio a las once y media para reanudar a las doce en punto.

#### Don Isidoro Gavilán

Se afirma y ratifica en la declaración prestada en el sumario.

A preguntas del fiscal dice que el día de autos no estaba de servicio, y fué llamado al cuartel por el oficial de guardia. Cuando llegó al cuartel estaba cerrado, y le abrió el oficial de guardia. Observó el medio de formar las fuerzas, ordenando la formación los capitanes Ferfuerza el capitán Cavanass, y el declaran- otros oficiales en el cuartel. Mandaba la fuerza el capitán Cavanass, y el declaran- te no tenía mando alguno.

El declarante se alejó de la fuerza sublevada al darse cuenta que lo que hacían no era lícito, cuando los guardias de Asalto se enfrentaron con las tropas procedentes de Tetuán.

El fiscal observa que hay contradicción entre lo manifestado por el procesado en este acto y lo que dijo al declarar en el período sumarial, y solicita la lectura de las declaraciones.

En la calle de Prim, el declarante iba de huida al darse cuenta de la aventura en que le habían metido.

El capitán Silvestre no sacó la pistola hasta pocos momentos antes de entablarse la lucha. El declarante oyó al capitán Silvestre preguntar por el general Barre- ra. La casa donde se escondió estaba cerca del paseo de Recoletos.

A preguntas de su abogado defensor, señor del Moral, dice que le manifestaron, cuando llegó al cuartel, que se trataba de sofocar un movimiento comunista.

En el Hipódromo oyó decir que el general Virgilio Cabanellas había estado hablando con Silvestre, y que iba vestido de paisano el general.

Agrega que en el cuartel se murmuraba que el teniente coronel Lizarza había ofrecido dinero a varios oficiales para que callaran sobre ciertos extremos de carácter económico.

Al letrado señor Mesa responde que no vió en Recoletos al general Cavalcanti.

Contestando al letrado señor Martínez Acaccio dice que ignora si el general Cabanellas fué el que dió las órdenes.

#### Don Antonio García Prieto

A preguntas del fiscal responde que ignora si hubo alguna llamada telefónica mientras estuvo vigilando el teléfono. No se dió cuenta de si había otros oficiales que no eran de la Remonta. Unicamente vió al teniente Caro, que estaba de guardia. No sospechó que ocurriese nada anómalo en el cuartel.

A preguntas de su abogado defensor, señor Del Moral, contesta que el teniente coronel Lizarza no salió de sus habitaciones hasta que volvieron derrotadas las tropas que se habían sublevado.

#### El señor Crespo Maluenda

Dice al fiscal que le avisó un soldado sobre las tres de la mañana y que el señor Martínez Baños llegó después de estar formadas las tropas. La tropa no se puso en posición de firmes cuando llegó Martínez Baños. Las tropas se dividieron en dos secciones, mandadas por Silvestre y Cavanass. Agregó que cuando la quema de los conventos los picadores prestaron servicio. La camioneta iba conducida por un militar de quien no recuerda.

Cuando llegaron a la plaza de la Cibeles, el capitán Muñoz estuvo hablando con un capitán de Asalto y la fuerza quedó formada. Luego volvieron a montar en la camioneta, y cuando llegaban de vuelta cerca de la plaza de Colón, desde la plaza de la Cibeles dispararon los guardias de Asalto sobre los que iban en la camioneta. Dice que los soldados de la Remonta no dispararon. Y si alguno disparó fué porque se escapase algún tiro. Afirma que cuando ocurrió esto no estaba presente el general Cavalcanti. No se apercebió de la existencia de bajas. Agregó que no vió al general Cavalcanti hasta que lo encontró en la calle de Olózaga cuando, derrotados, se retiraban.

La declaración sumarial está en contradicción con la que el procesado presta en estos momentos.

A preguntas de su defensor dice que los jefes de un cuartel son el capitán de guardia y el oficial de día. Agregó que Martínez Baños llegó cuando iban a salir del cuartel.

Dice que ha oído decir que Silvestre estaba conversando con el general de la división, que era don Virgilio Cabanellas.

Agrega que no puede asegurar que el teniente coronel se haya apropiado caudales públicos.

Al letrado señor Fanjul le manifiesta que, al llegar a Recoletos, tuvieron que parapetarse al ver que hacían fuego contra ellos. Después de haber cesado el fuego fué cuando vió pasar al general Cavalcanti.

Añade que no vió al general hablar con el capitán ni dió órdenes de ninguna clase el citado general.

Dice que las fuerzas del Gobierno fueron las que rompieron el fuego.

Al letrado señor Pozas le manifiesta que, por respeto o por lo que fuera, los oficiales se adelantaron a saludar al señor Martínez Baños. Agregó que no vió que el capitán Sanz de Diego fuera acompañando al general Cavalcanti.

El teniente Muñoz habló con un capitán de fuerzas de Asalto y con el director general de Seguridad, y después les ordenaron que se retiraran.

Al señor Conde le manifestó que si las fuerzas adictas al Gobierno no hubieran disparado no habría habido desgracias.

Al señor Masada le manifestó que no se les requirió públicamente para que des- jasen las armas.

#### El señor Gil Marcos

Fuó detenido en la calle de Prim, cerca de la del Conde de Xiquena, en donde le detuvo un capitán de guardias de Asalto, y cuando le detuvieron iba solo y desarmado. Que no intervino en nada y que iba dando un paseo hacia su casa.

A preguntas de su defensor, señor Vidal y Moya, dice que era asiduo concurrente al café de Gijón, a donde asistía siempre a última hora. Y cuando ocurrían los hechos se dirigía a su casa tranquilamente.

A preguntas del señor Montoya manifiesta que era muy amigo del señor Menéndez, con quien algunas veces jugó a los naipes. Fué detenido unos diez minutos antes de que comenzase el tiroteo.

A preguntas del señor Valero Martín manifiesta que también fueron detenidas otras personas que no habían tenido ninguna intervención en los hechos.

#### Don Emilio Trotondo

Fuó detenido en la calle de Peligros. El día 10 estuvo en la calle de Lagasca

y desde allí salió con una señorita, a la que acompañó a diversos sitios, e ignoraba cuando fué detenido lo que había sucedido con anterioridad.

A preguntas del señor Rodríguez Jurado, su defensor, manifiesta que cuando ocurrieron los hechos de autos no era oficial de complemento, aunque lo había sido anteriormente.

Que vive con su abuela, anciana de ciento un años, y que no ha intervenido en nada, y anteriormente, acatando órdenes del Gobierno, hizo entrega de la única arma que tenía.

#### Declaración del procesado don Francisco Marcos

También fué detenido en la madrugada del día 10 y niega su intervención en la revuelta. Que los primeros disparos los oyó cerca de la calle de Olózaga.

Se promueve algún alboroto en los letrados defensores, cuyas causas no se pueden percibir. Luego nos enteramos que es por que el fiscal había hecho una pregunta de cierta importancia y las defensas creen que puede perjudicarles.

El fiscal solicita que no se subrayen sus preguntas con rumores, porque ponen en guardia al declarante y su testimonio no es espontáneo. Además sólo la presidencia, sostiene, es la que puede llamar al orden al ministerio fiscal.

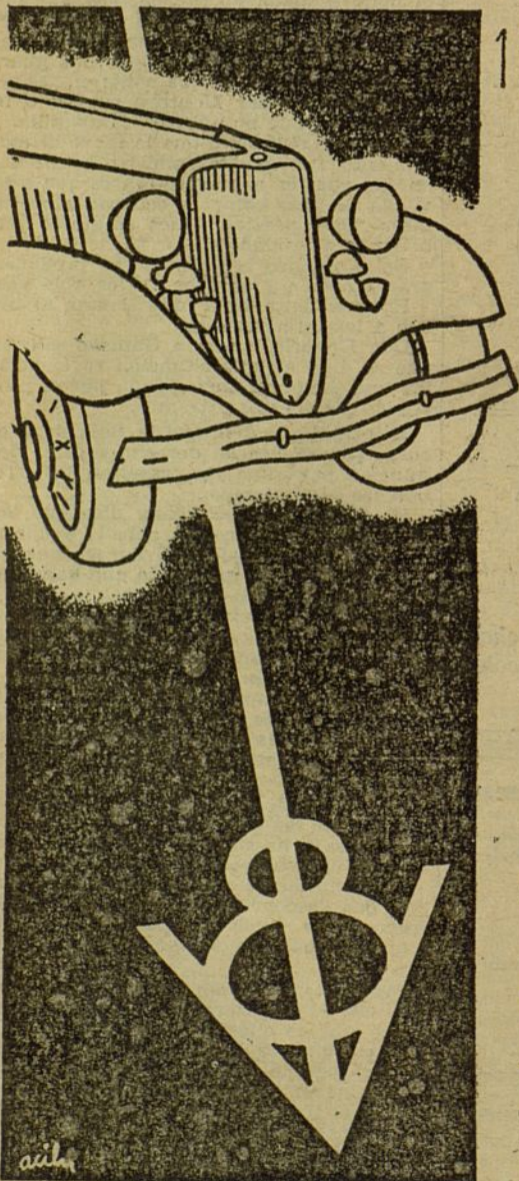
El señor presidente advierte a las partes que deben abstenerse de hacer manifestaciones de agrado y desagrado y da por terminado este incidente.

Fuó detenido en la calle de Prim cuando iba en automóvil. El tiroteo no comenzó hasta después de haber sido detenido el declarante.

#### Se suspende el juicio para reanudar- lo hoy a la misma hora

Se suspende el juicio a las dos de la tarde para reanudar mañana, a las nueve de la mañana.

Un letrado defensor solicita que los procesados no sean conducidos a la cárcel en los camiones que se destinan a conducir a la gente maleante y se les lleve con las consideraciones que se merecen. El letrado ofrece hacer por su cuenta el traslado y responde de que los procesados no se fugarían.



130 kms. por hora

# Ford

ademas de su modelo  
18-v8 lanza al mercado

## UN NUEVO OCHO CILINDROS

PUEDE ADMIRAR ESTE NUEVO FORD EN SUS AGENCIAS OFICIALES

WIKAL s.l.  
alcalá 62

I. CASTRO  
ronda de atocha 35

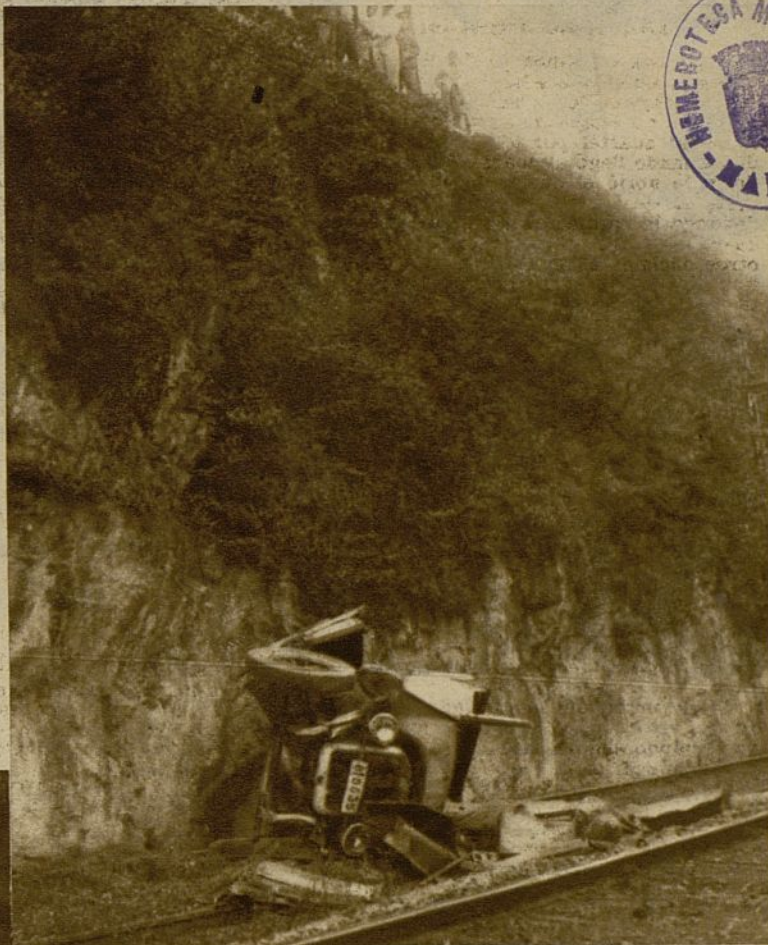
VAlSA  
s.bernardo 116-118

AHORA

# Entre Olaveaga y Zorroza (Bilbao) una camioneta se despeña desde gran altura, muere uno de los ocupantes y quedan gravísimos otros dos



Lugar (x) desde donde cayó una camioneta cargada de bidones, entre Olaveaga y Zorroza. El vehículo quedó en medio de la vía del ferrocarril de Bilbao a Portugalete (Foto Amado)



La camioneta interceptando la línea férrea de Bilbao a Portugalete. Los ocupantes del vehículo quedaron aprisionados por éste. El chofer, Rafael Aguirre, fué hallado ya cadáver, y dos obreros que le acompañaban, Andrés Rodríguez y Camilo Solarzábal, sufren heridas gravísimas

Los restos de la camioneta, después que fueron extraídos de entre ellos los cuerpos de las víctimas. La foto da idea del absoluto destrozo en que quedó el vehículo



El juez de Bilbao durante la diligencia del levantamiento del cadáver del infortunado conductor de la camioneta, Rafael Aguirre

(Fotos Amado y Espiga)

Camilo Solarzábal y Andrés Rodríguez (arriba), que sufrieron gravísimas heridas (Foto Amado)

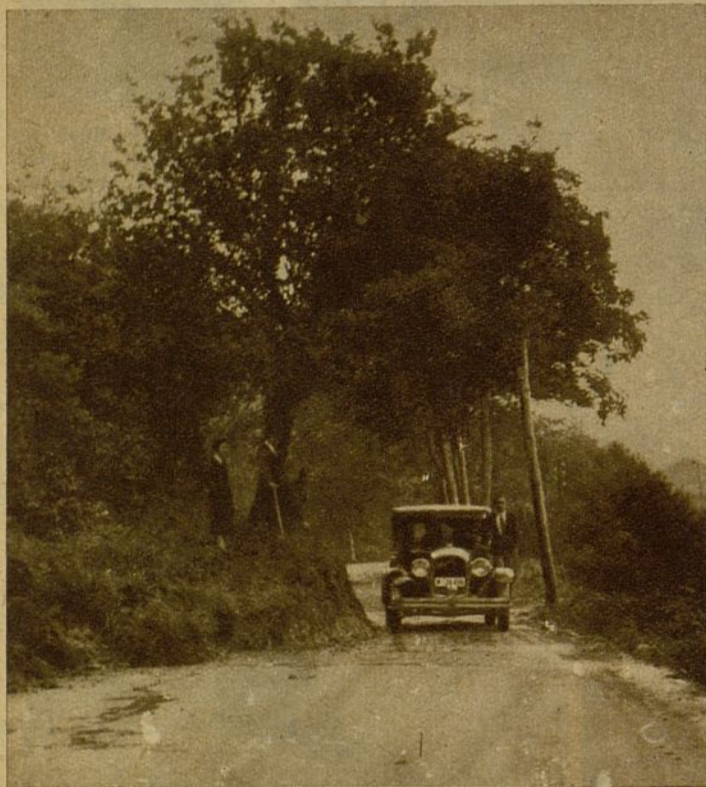
# Nuevas muestras de los enormes daños causados por los temporales



Las proporciones de los daños producidos a consecuencia del temporal en numerosas fábricas de San Sebastián son aún mayores de lo que en un principio se calculara. He aquí un almacén de los talleres de Manufactura de La Papelera Española, donde una enorme cantidad de papel quedó totalmente inutilizada. (Foto Carte)



Varios camiones que transportaban a Marsella una corrida de toros bravos, procedentes de Salamanca, quedaron bloqueados por los desprendimientos de tierras en Chaparrena, siendo inútil el empleo de una máquina apisonadora, con la que se intentó remolcarlos.



En un desprendimiento sobre la carretera, cerca de Aguinaga, este árbol quedó enclavado en la tierra que lo arrastró. (Foto Adamant)

Sala de preparación de bobinas en la Papelera del Oarso, en Rentería, donde se produjeron daños de gran consideración. (Foto Carte)



Un aspecto del barrio de Loyola, invadido al desbordarse el río Urumea. (Foto Marín)

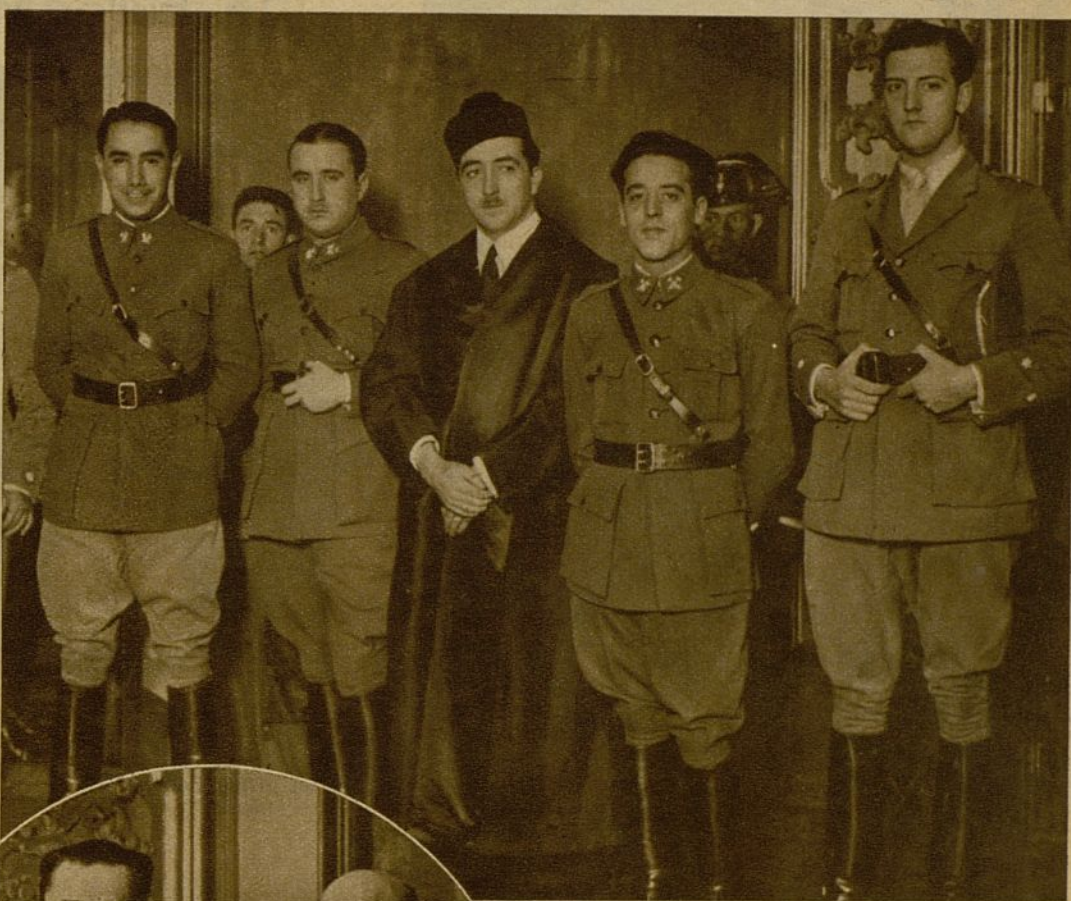
Almacén de bobinas de la fábrica de Rentería, en el que el papel, en enorme cantidad, ha quedado inutilizado totalmente. (Foto Carte)

AHORA

# ANTE LA SALA SEXTA DEL TRIBUNAL SUPREMO PROSIGUE LA VISTA DE LA CAUSA POR LOS SUCESOS DE AGOSTO



El general Cavalcanti, para quien el fiscal solicita la pena de muerte en la vista de la causa por los sucesos políticos del 10 de agosto del pasado año, acompañado por su defensor, señor Fanjul

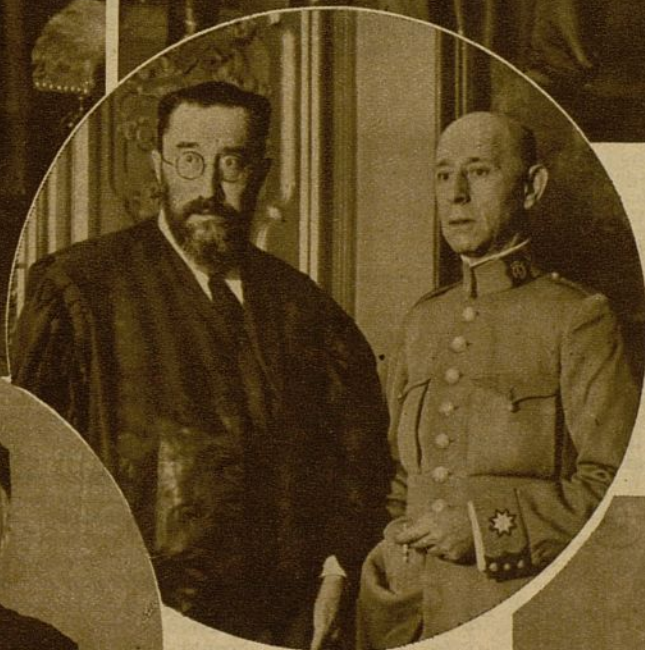


De izquierda a derecha, los procesados tenientes señores Zandeira y López Heredia; el abogado defensor don Pedro Martín y los también acusados teniente don Francisco Pérez Rojo y capitán don Enrique Bergés



El procesado teniente don Augusto Caro Valverde, acompañado de su abogado defensor, don Baldomero Montoya

(Fotos Marina)



El capitán señor Fernández Pin, otro de los encartados en el sumario instruido con motivo de los sucesos del 10 de agosto del pasado año, acompañado de su defensor, señor Martínez Acacio, durante un descanso de la vista que se celebra ante la Sala sexta del Supremo

(Foto Marina)

El comandante don Isidoro Cáceres Ponce de León con el letrado encargado de su defensa, señor Sol Jaquotot

(Fotos Marina)



El procesado teniente señor Caro Valverde en el momento de prestar declaración durante el acto del juicio

Ayuntamiento de Madrid

# DEL "RAID" SEVILLA-CUBA-MEJICO

¡Animo, muchachos!--dice el padre del piloto teniente Collar--. Dad el salto desde Nueva York a Europa y jugaros la vida por el nombre de España todas las veces que sea preciso



El teniente Collar, cuando contaba solamente tres meses de edad, aparece aquí en brazos de su prima Concha Darnés

He aquí al futuro aviador a la edad de dos años, retratado en compañía de sus padres (Foto Trampus)



En el cuartel de Numancia, de Barcelona, cuando Collar contaba diez años de edad (Foto Trampus)

Collar realiza lo que desde su más tierna edad constituía su deseo: ingresar en una Academia militar. He aquí cadete de la de Caballería



Las escaleras de la casa estaban llenas de gente. Todos los vecinos de Figueras querían felicitar a don Luis Collar por la proeza de su hijo en el "raid" Sevilla-Cuba. Muchas personas habían hecho el viaje desde distintos puntos de Cataluña, exclusivamente con ese objeto.

El padre del piloto, teniente Collar Serra, militar retirado, es un hombre de cincuenta y siete años, alto, fornido, campechano.

Va recibiendo los plácemes con una alegría sana, un poco infantil, añadiendo un comentario a cada una de las alabanzas que las visitas tributan a su hijo.

—Figueras cuenta con un nuevo héroe. Y con buen humor, añade:

—Francamente, me alegro por Figueras.

A otras preguntas, responde, satisfecho:

—Muchas gracias. No; yo no soy catalán. Soy vasco. Nací en Vitoria hace ya un puñadito de años. Allí por el 76... El sí; Jacuín nació en Figueras el 25 de noviembre de 1906. Su madre también era de Figueras... Claro, estoy orgulloso. ¿Quién no lo estaría? Valentía, nobleza, coraje y fe no le faltan... ¡El día que yo coja "el mango de la escoba", ya verás, papá!—aseguraba frecuentemente—El mango de la escoba le llama él a la palanca de dirección del aparato.

Cuando quedó solo con la familia Collar, don Luis me dijo:

—Me parece que no quedo a la altura de mi hijo, ni mucho menos, porque la verdad, a toda esta gente debía obsequiarla con champán para celebrar la cosa en debida forma. Decididamente soy menos audaz que Joaquín, y, por ahora, francamente, no me atrevo a recibirlo a su regreso sólo con los brazos abiertos, ya que de poner en práctica la idea, ni los pocos ahorros, ni los muebles de la casa iban a ser suficientes para pagar el champán festejando el éxito del "raid". La imaginación, como usted ve, es algo muy peligroso. Debemos ser cautos. Yo conservo mis pequeñas costumbres burguesas...

La alegría del señor Collar se desbordaba pensando en que es hijo suyo el bravo mozo, compañero del capitán Barberán, sobre quienes está fija la atención del mundo.

Lo que más admiro de ellos es su magnífica modestia. Bueno, Joaquín ha sido así desde niño. Estudiando el Bachiller, me traía las calificaciones de honor, sin darle nunca mucha importancia. Su madre, que era maestra, lo educó en el temor reverencial de los héroes españoles. Antes asustaban a los chicos con las figuras de la leyenda; pero a mi mujer le parecía más patriótico asustarlos con las figuras de la Historia. Si Joaquín cometía alguna travesura, su madre le soltaba una frase de estas: "Acuérdate que te está mirando el Cid de Vivar, o el Gran Capitán, o el general Prim...". Por eso no me extraño nada el día en que, cuadrándose ante mí, me dijo:

—Yo quiero ser militar.

—Bien—repuse con orgullo—. Irás a la Academia Militar de Barcelona; pero si te suspenden, ya puedes ir escogiéndote un oficio manual... Se preparó en dos años, obteniendo las mejores calificaciones. En 1924 era oficial. Lo destinaron al regimiento de Caballería de Vitoria. Para ir practicando, una mañana se le ocurrió montar mi caballo, con tan mala fortuna que se cayó, lesionándose una mano. Nada me dijo. Fué a ver al practicante, pidiéndole que le pusiese una inyección antitetánica. A los pocos días se le hinchó la cabeza de una manera alarmante. Creímos que se moría. En esto llegó la orden urgente de marchar con su regimiento a África. Se tiró de la cama y comenzó a preparar su equipaje. Su madre, manojó de nervios dominados por una voluntad formidable, se abandonó a la desesperación.

—¡Estás loco! ¿A dónde vas, tan grave?

—No eres justa, mamá. En mi puesto tendrá que ir otro, y su madre llorará con mayor razón que tú.

—Marchó a Larache. Se hicieron entonces unas convocatorias para cubrir varias vacantes de Aviación. Me escribió pidiéndome permiso y se lo negué, atribuyéndolo a un capricho de los diez y nueve años. Pasaron unos meses... Semanalmente me escribía contándome los más insignificantes sucesos de su vida.

... Ayer—escribía, por ejemplo—me di un golpe en el campo de aviación, conversando con uno de los pilotos. Al fin de cuentas, me hizo dar una vuelta en aeroplano... ¡Es maravilloso! ¡Nada de caminos, nada de vaivenes, ningún obstáculo! ¡Se reina en el espacio! ¡Oh, creo que pronto conduciré uno de esos aparatos! En otra carta me confesó que su amigo, el piloto, le había confiado un instante su aparato. Había marchado un trecho por el aeródromo. ¡Pero sin dejar el suelo! Era la cosa más sencilla. Un automóvil a hélice nada más. Regresó a España y nuevamente se hizo una convocatoria del Cuerpo de Aviación. Ya eres un hombre. Si esas son tus ilusiones, que se cumplan. A la hora de cenar, llegó radiante.

Cuando contaba siete años le fué hecha esta fotografía al que, pasado el tiempo, había de proporcionar días de gloria a España. Desde muy niño supo su padre inculcarle, con un profundo amor a la Patria que le vio nacer, sentimientos de valentía y generosidad. Un día Collar dijo a su padre, cuadrándose militarmente: "Papá, yo quiero ser militar" (Foto Trampus)



A los nueve años de edad se señala ya en el rostro de Collar niño un aire de aplomo y confianza en sí mismo que no le abandonará en adelante y le llevará a soñar siempre en gloriosas empresas

Dentro del Ejército, Collar buscó el Arma de los mayores riesgos aun en tiempos de paz: la Aviación; a ella dedicó sus afanes y en honor de ella arriesgó muchas veces su vida

—¡He volado!

—Al día siguiente arriesgó su segundo viaje. Le felicitaron calurosamente. En pocos días de aprendizaje había conseguido lo que otros en muchos meses.

El señor Collar añade:

—Es que poseía un don instintivo. ¡He nacido pájaro!, decía a cada momento. "Su madre y su tía—esta última una segunda madre para él—vivían en continuo sobresalto. ¡Había tanto riesgo! ¡Cuántos días de angustias, de esperas, de cálculos, de sacudidas y crispaciones cada vez que sonaba el timbre de la puerta de la calle! A cada instante escuchábamos ver cómo entraban en una camilla el cuerpo, todavía caliente, de nuestro único hijo. Pero la muerte se conoce que respetaba a Joaquín, y lo habíamos visto levantar el vuelo en cien ocasiones, grave, sereno, atento. Y en cien ocasiones, al bajar del avión lo habían palpado ellas con sus manos maternales, agradecidas al destino de que, por esa vez, no le hubiera ocurrido nada.

"Después solicitó ir a Cabo Juby para no ver sufrir a su madre.

—No te aflijas; en todas partes hay riesgos... No se puede tampoco llorar toda la vida.

"Sacó ella dos azahares de su corona de novia, que tenía guardada en un arcón junto con sus trenzas; les cosió no sé qué y quiso que las llevase sobre el corazón, siempre que saliese en vuelo, aquellas flores que habían realizado su frente de novia veinticuatro años atrás.

"Una noche de tempestad en Cabo Juby, en que el cielo se deshacía en relámpagos, truenos y lluvia; Joaquín y el teniente Primo de Rivera divisaron en el mar, a unas dos millas, la luz potente de un foco. Supusieron que algo grave ocurría, y sin pensarlo mucho, cada uno de ellos, con unos moros, cogieron unas frágiles lanchas y se pusieron a luchar con un mar embravecido. Cerca de tres horas tardaron en acercarse a la luz y salvar a los tripulantes de un hidro italiano, cuando estaban a punto de perecer.

"Al regresar al muelle con los naufragos, aún no había vuelto la lancha en que iba Primo de Rivera. Llamó Joaquín a los moros para que le acompañasen a buscar a los desaparecidos, y como aterrizados por el espectáculo del mar tratasen de huir, encañonándolos con la pistola los obligó a embarcar con él. Desorientados, casi extenuados por la fatiga, descubrieron al fin a Primo de Rivera, agarrado a uno de los costados del bote, a punto de morir...

Hizo una pausa don Luis Collar, doblando en círculo la conversación.

—Jamás me había hablado de una manera clara de sus planes revolucionarios. En mi familia no ha habido más que republicanos auténticos. Mi suegro perdió la carrera militar por defender sus ideas republicanas y democráticas. Yo soy republicano de convicciones; pero no actué nunca. Hasta que se produjo el hecho, no me enteré de la participación de Joaquín en el intento del mes de diciembre en el aeródromo de Cuatro Vientos. Aun cuando varios periódicos dieron cuenta de algunos detalles de aquel hecho, vea usted la carta que con fecha 28-XII-30 me dirigió desde Mafra (Portugal) para justificarse.

—Tú mismo, en una ocasión me has dicho que España, por la actuación de sus políticos, estaba podrida y que tarde o temprano vendría una revolución. Esto era imposible mientras el Ejército y el Pueblo (Amo y Señor) no fueran unidos. Pues bien; en esta ocasión el Pueblo ha pedido ayuda al Ejército y éste se la ha dado.

"El movimiento ha fracasado porque, según nuestras noticias, hubo orden de aplazamiento, que a nosotros no llegó. Te aseguro que todas las guarniciones de España estaban comprometidas.

"Me dices que quien me manda meterme. Aparte de que en estos momentos lo creo una obligación, ¿no era para mí bastante la solvencia de Queipo de Llano? Desde pequeño te estoy oyendo decir que Queipo de Llano es un hombre lleno de nobleza, un militar pundonoroso, valiente, y un republicano de verdad.

"Por lo que se refiere a dinero, no debes preocuparte. Hoy llega la señora de Queipo de Llano con 10.000 pesetas que le han entregado elementos republicanos para que nos traslademos a París, y una vez allí, esperaremos el regreso, que será más pronto de lo que te figuras. Todo se desploma, todo se cae a pedrazos. La situación de la corona, en una palabra, es desesperada. La capa más inteligente de las masas del pueblo comprende que a la monarquía hay que echarla como sea. La condición principal del triunfo, es no ocultar nada, menos que nada nuestra debilidad, no representar comedias políticas al pueblo, sino llamar a todas las cosas por su verdadero nombre. Ese es el claro y honrado sentido de los hombres que darán vida y ampararán la segunda República española."

José D. BENAVIDES.

Figueras, 15 VI 33.



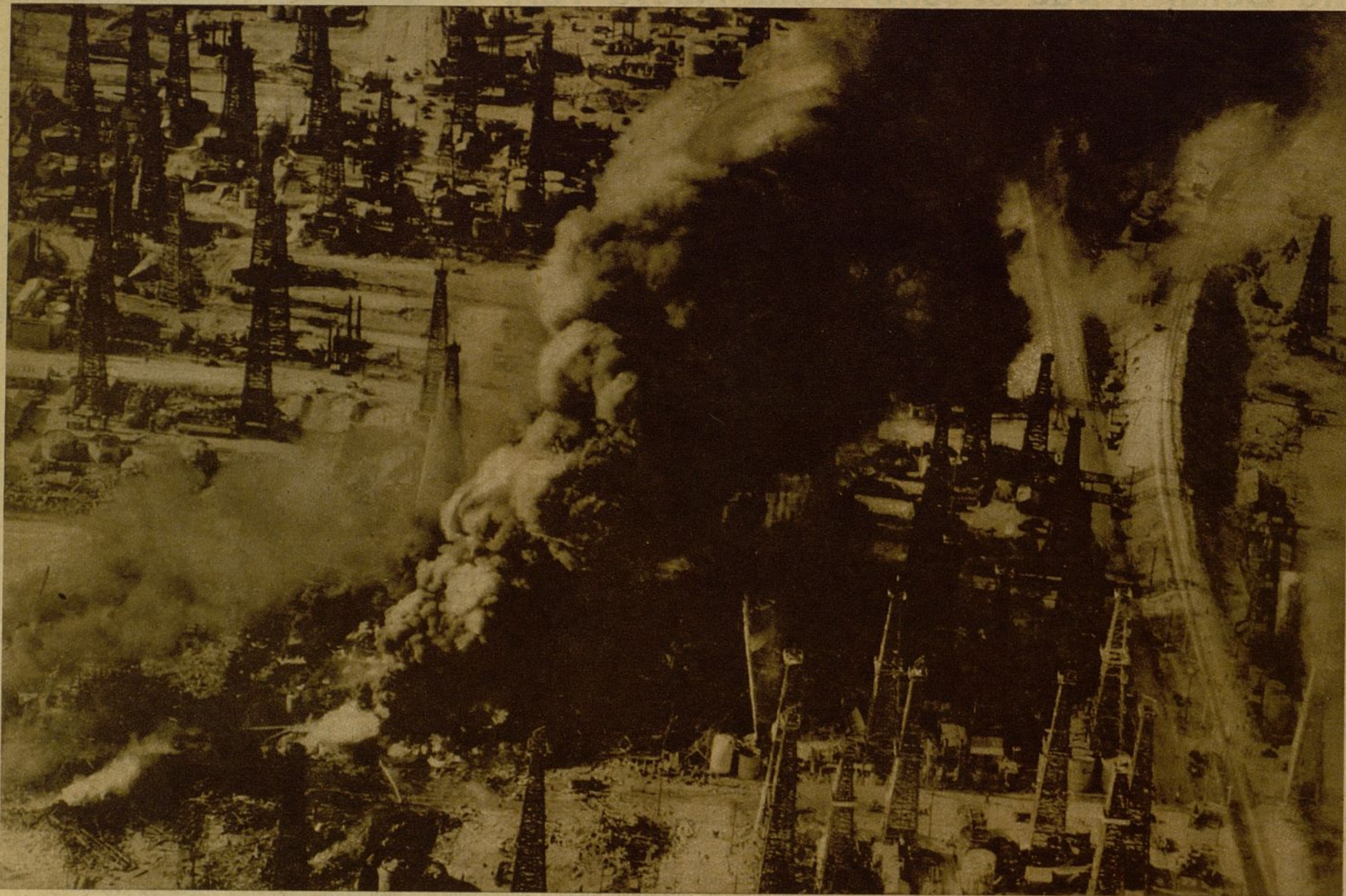
Los aviadores Barberán y Collar, a bordo del "Cuatro Vientos", el aparato en que han realizado su gloriosa hazaña (Foto Trampus)



Toda la construcción del "Cuatro Vientos" es obra española, y de sus resultados es la mejor demostración el vuelo de Collar y Barberán (Foto Trampus)

Ayuntamiento de Madrid

# Enorme incendio en una refinería de petróleo de California



Una vista aérea del espantoso incendio que destruyó hace días una gran refinería de petróleo en un distrito de Long Beach (California). Las pérdidas son incalculables

(Foto Contreras y Vilaseca)

## El traslado de los restos del ex rey de Portugal



El significado monárquico portugués don José de Azevedo Coutinho, leyendo un discurso durante la ceremonia del traslado de los restos del ex rey de Portugal don Manuel de Braganza

(Foto Serra Ribeiro)

Ayuntamiento de Madrid

AHORA

# DE LA MAGNIFICA FIESTA DE ARTE QUE HA TENIDO COMO ESCENARIO EL TEATRO ROMANO DE MERIDA



La genial Margarita Xirgu en un momento de la representación de "Medea", en la que hizo un soberano alarde de talento y arte interpretativo



El jefe del Gobierno y los ministros de Estado e Instrucción Pública, aplaudidos por los concurrentes a su llegada al teatro romano



El jefe del Gobierno, los ministros de Estado e Instrucción, la señora de Azaña, Margarita Xirgu y otras personalidades, durante el banquete organizado por el Patronato Nacional del Turismo. A la derecha, el insigne don Miguel de Unamuno recibiendo felicitaciones después de la representación



Una magnífica vista del teatro romano durante la representación de "Medea". En silueta, Margarita Xirgu, la genial intérprete (Fotos Bocconi)

Ayuntamiento de Madrid



*Las señoras toman  
contra los dolores  
únicamente*  
**Cafiaspirina**

**BAYER**

## En el Colegio del Pilar



Junta directiva de la Juventud Antoniana que organizó un reparto de premios y ropas a los pobres en el Colegio del Pilar

## El vuelo del "Cuatro Vientos"



El comandante Franco se dirige por radio a los habitantes de Hispanoamérica y Cuba para agradecer, en nombre de España, todos los homenajes de que han sido objeto los heroicos aviadores Barberán y Collar, que han unido a Cuba con España en treinta y nueve horas a bordo del "Cuatro Vientos", aparato de construcción española

## "Miss Ferroviaria 1933"

La bellísima señorita Mary Pepa Ramos, que acaba de ser elegida "Miss Ferroviaria", entre un grupo de concursantes, todas muy guapas



# INFORMACION DE PROVINCIAS

## Cuando en Piedralaves (Avila) se celebraba un baile, hacen explosión dentro del local tres cartuchos de dinamita

AVILA, 20.—En Piedralaves, con ocasión de celebrarse un baile, fueron arrojados en el local tres cartuchos de dinamita con la mecha encendida. Los artefactos hicieron explosión y resultó gravemente herido un bastonero llamado Mariano González. Se ignoran quienes puedan ser los autores del hecho.

## En la Audiencia de Salamanca se anula un juicio por Jurados porque el presidente de éstos es analfabeto

SALAMANCA, 20.—En la Audiencia, durante la celebración de un juicio por jurados en causa instruida por asesinato, al terminar la prueba y procederse por el presidente del Jurado a la lectura del veredicto dijo aquél que no podía hacerlo por no saber leer y si sólo saber dibujar su nombre y apellidos para firmar. El Tribunal de Derecho, en vista de estas manifestaciones decidió anular lo actuado.

## Unos niños hallan en Córdoba tres petardos dentro de una caja de zapatos abandonada en la calle

CORDOBA, 20.—Unos niños que jugaban en la calle encontraron una caja de zapatos que contenía tres petardos con la mecha puesta. Se hizo cargo de ellos la Policía.

## En un registro domiciliario la Guardia civil de Luque encuentra documentos revolucionarios

CORDOBA, 20.—La Guardia civil encontró en el domicilio de Francisco Pérez Serrano gran cantidad de folletos y libros anarquistas, cartas de elementos perturbadores y un manifiesto dirigido al pueblo de Nueva Carteya excitando a la revolución social, más un carnet del Comité pro-presos de Andalucía y Extremadura. Francisco está procesado por delitos sociales y no pudo justificar su estancia en Luque.

## Vuelca un automóvil en que regresaban a El Ferrol varios maquinistas de la Armada y resultan todos gravemente heridos

EL FERROL, 20.—Al tomar una curva volcó un automóvil que regresaba de El Ferrol conduciendo a los jóvenes maquinistas de la Armada José Criado, Armando Yáñez y Manuel Varela. El médico don Ramón Cordero, que guiaba el coche que iba en la misma dirección, recogió a los heridos, que ingresaron en gravísimo estado en el Hospital de la Marina.

## Los arroceros valencianos

VALENCIA, 20.—La Unión española de agricultores arroceros ha hecho entrega a la Federación sindical de los fondos que constituyen su capital, y que, con arreglo a las disposiciones vigentes, han de constituir la base económica que la industria concede al nuevo organismo para la normalización del mercado arrocero. La entrega ha supuesto un millón doscientas veintidós mil pesetas.

Se ha reunido el pleno de la Junta de exposiciones de dicho organismo, sentando las líneas generales del programa a desenvolver, al que se confía la normalización del mercado arrocero a la mayor brevedad.

## Incidencias de los conflictos sociales

### EL GOBERNADOR DE SEVILLA HACE MANIFESTACIONES CON REFERENCIA A LA SITUACION DE LA PROVINCIA

SEVILLA, 20.—El gobernador dijo hoy a los periodistas que, merced a las gestiones por él realizadas cerca de la subsecretaría del Ministerio de Trabajo, han sido condonados los derechos de almaceñaje durante el tiempo que dure la huelga. Esta noticia se ha apresurado a comunicarla a las Compañías ferroviarias y a las entidades industriales y comerciales.

Afirmó que en la ciudad se trabaja normalmente, a excepción de los obreros del ramo de la madera. Ha autorizado a los obreros de este gremio para que se reúnan esta tarde a fin de que decidan definitivamente acerca de su actitud.

Informó a los periodistas que había enviado a Huévar un teniente y cinco parejas de la Guardia civil con motivo de los sucesos allí ocurridos por varios invasores de fincas, que han destruido varias máquinas segadoras, incendiando y destruyendo los sembrados. Se han practicado diez detenciones.

Agregó que los obreros panaderos del pueblo de Marchena han presentado el oficio de huelga para declararla dentro del plazo reglamentario. Pretextan para esta huelga el incumplimiento por parte de los patronos de las bases de trabajo aprobadas por el Jurado mixto.

El gobernador ha puesto en libertad a ocho obreros de los gremios de metalúrgicos y aceiteros que estaban a su disposición.

Una comisión de aceituneros de las que se han quedado sin trabajo con motivo de la selección que han hecho los patronos en el personal, visitó al gobernador para rogarle que gestione su readmisión.

También le visitó otra comisión de cargadores y personal vario de mercados, interesándole asimismo que gestione en el Ministerio de Trabajo la resolución del recurso presentado por los patronos contra las bases de trabajo del Jurado mixto.

## Se trata de conjurar la huelga de campesinos en Córdoba

CORDOBA, 20.—Continúan las reuniones del gobernador con el delegado de Trabajo y comisiones de patronos y obreros en busca de una fórmula que evite el planteamiento de la huelga anunciada para el día 23 por la Federación de Trabajadores de la Tierra, entidad afecta a la U. G. T.

## Los metalgráficos y los madereros de Sevilla

SEVILLA, 20.—Los obreros metalgráficos han acordado la vuelta al trabajo, dando por terminado el conflicto que sostenían y que fué motivado por solidaridad prestado a los aceiteros huelguistas.

Los obreros madereros, en cambio, sostienen su actitud de huelga hasta que los patronos desistan del "lock-out".

## Una huelga que empieza por unos pocos albañiles y se teme que se convierta en huelga general

LA CORUÑA, 20.—Varios albañiles, a las órdenes de dos maestros de obras, se han declarado en huelga por haberseles negado las mejoras que tenían solicitadas. Con este motivo, el Sindicato de carpinteros se propone pedir apoyo para los huelguistas y se teme que el conflicto llegue a degenerar en huelga general del ramo de construcción.

## La situación de las huelgas en varios pueblos de Avila

AVILA, 20.—Se han declarado en huelga los obreros segadores del pueblo de Fontiveros. Los huelguistas recorrieron las tierras del término y otros limítrofes y obligaron a abandonar el trabajo que realizaban los obreros libres.

Continúa la huelga de campesinos en Palacios de Goda. Patronos y obreros ce-

lebraron una reunión, sin llegar a un acuerdo. Marchó a aquella localidad el delegado de Trabajo, para ver el medio de resolver el conflicto.

En Gutiérrez Muñoz, los segadores que desean realizar el trabajo a jornal y no a destajo suspendieron los trabajos. Se han celebrado reuniones presididas por el alcalde y se cree que el conflicto llegará a ser resuelto.

En Pedro Bernardo han vuelto al trabajo los obreros empleados en la carretera en construcción, que se habían declarado en huelga.

## Hacia la solución de la huelga general de Jaén

JAEN, 20.—Reunidos los representantes de patronos y obreros agrícolas llegaron a un acuerdo, con el que se cree se dará por terminada la huelga general, que transcurre pacíficamente.

## La Guardia civil y las fuerzas de Asalto disuelven las cuadrillas de segadores contratadas libremente por los patronos de Salamanca, evitándose la huelga anunciada

SALAMANCA, 20.—El gobernador civil ha dicho que fuerzas de la Guardia civil y de Asalto recorren los pueblos de la provincia para disolver las cuadrillas de segadores contratadas libremente por los patronos y que han de ser sustituidas por las que facilite la Oficina provincial de colocación obrera. Añadió que llevaban órdenes rigurosas, incluso de proceder a la detención de aquellos elementos que ofrecieran resistencia al cumplimiento de las disposiciones del delegado de Trabajo. Se han practicado ya algunas detenciones.

Terminó diciendo que la huelga anunciada para mañana quedarían sin efecto en virtud de la aplicación de estas normas para la colocación de obreros.

## Un camión arrolla y mata a un hombre en la carretera de Sevilla a Huelva

SEVILLA, 20.—En la carretera de Sevilla a Huelva, un camión de la matrícula de Madrid número 42.415 arrolló a José Luis Fernández, de treinta y tres años, que llevando dos caballerías se dedicaba a vender caracoles. José recibió una herida gravísima en la cabeza, a consecuencia de la cual falleció cuando se le conducía a su domicilio. Han quedado detenidos el chofer y el ayudante, que se llaman Antonio Hernández Domínguez y Agustín Gómez Fernández.

## En Morella se inflama un hornillo de gasolina y perece abrasada una muchacha de quince años

MORELLA, 20.—A las ocho de la noche, en la calle de San Julián, y en el domicilio de don Juan Antonio Querol, ocurrió una sensible desgracia. Al preparar la cena madre e hija y alimentar de gasolina un hornillo, se prendió fuego el depósito que la contenía, y al sacarlo a la calle la hija, de quince años, llamada Virginia, tuvo la desgracia de resbalar y caer, derramándose todo el líquido, que al extenderse envolvió en llamas a la niña, produciéndole tan profundas y extensas quemaduras que a las dos horas y media le causaron la muerte.

Al acudir su padre y levantar su hija del suelo sufrió también quemaduras de importancia en las manos y pies.

## El gobernador de Teruel prohíbe que se engalanen los edificios el día de la festividad del Sagrado Corazón

TERUEL, 20.—El gobernador ha publicado un bando circular prohibiendo en la festividad del Sagrado Corazón manifestaciones externas del culto y el engalanamiento de los edificios oficiales y particulares.

El gobernador manifestó que la Junta provincial encargada de substituir la enseñanza de las congregaciones religiosas le ha comunicado que en primero de octubre estarán dispuestos todos los locales.

## En Valencia se descubre al autor de varios robos en una fábrica

### El ladrón es un encargado de la misma

VALENCIA, 20.—La Guardia civil del puesto de Burjasot venía siguiendo la pista a los autores de frecuentes robos que se cometían en la fábrica de licores La Parreta, establecida en el cruce de la carretera de Burjasot a Paterna. Anoche siguió al encargado de la fábrica, Juan Hernández, hasta la huerta Marchelena, donde éste procedió a desenterrar una caja para depositar en ella una cantidad de dinero. Sorprendido por los guardias, éstos le ocuparon la caja que contenía 19.000 pesetas, producto de los robos cometidos.

Hernández se confesó autor de las subtracciones desde la primera que ocurrió hace un año y que llevó a cabo ayudado por un sobrino del dueño, al que no dió cantidad alguna del dinero robado, por lo que no tomó parte en los demás latrocinios. Ingresó en la cárcel a disposición del juez.

## Los heridos en el choque de trenes de Vandellós son nueve

BARCELONA, 20.—Se tienen noticias del accidente ferroviario de Vandellós. El accidente fué debido a un choque del tren correo de Valencia con un mercancías, habiendo resultado nueve heridos, entre ellos el conductor del tren correo. Los heridos fueron asistidos en el botiquín de la estación de Vandellós. Los heridos se llaman: Vicente Navarro, de veinticuatro años, de Castellón; Manuel Navarro Zamora, de veinte años; Jenaro Arroyo Mentón, de cincuenta años; Aurelia Vizcaino Ortasa, Encarnación Jimeno Montoliu, Vicente Royo Fuster, de setenta años; Manuel Ferrer Pinos, de veinte años; Lázaro Pastor Hordá, de cincuenta y dos, y José Casti, conductor del tren correo.

## Unos ladrones se llevan en Cádiz doce mil pesetas de una casa particular

CADIZ, 20.—Josefa Salazar ha denunciado que durante su ausencia penetraron ladrones en su domicilio y se llevaron doce mil pesetas en billetes y plata, que constituían los ahorros de ella y de su esposo, reunidos con el producto del trabajo durante muchos años.

## Los señores Largo Caballero y Prieto visitaron una importante Casa de Barcelona

BARCELONA, 20.—Los ministros de Trabajo y Obras Públicas, antes de disponerse a regresar a Madrid, estuvieron visitando la importante fábrica que la Casa Siemens tiene en Cornellá de Llobregat.

Los señores Largo Caballero y Prieto recorrieron todas las instalaciones de dicha Casa, quedando muy satisfechos de las mismas.

# INFORMACION DE PROVINCIAS

## Un hombre mata a su novia disparando sobre ella cinco tiros de pistola

MONFORTE, 20.—Ayer tarde, en las cercanías de la parroquia de Vilamelle, ocurrió un sangriento suceso. Cuando regresaban desde la estación de Cañaval a dicha aldea, procedentes de una romería, Francisco Alvarez Rodríguez y Carmen Pombo Taboada, acompañados por una niña, Francisco sacó una pistola y disparó cinco tiros sobre Carmen, tres de los cuales la alcanzaron, quedando muerta en el acto. Carmen y Francisco eran novios, y éste último hacía a su víctima constantes amenazas de muerte. El homicida se dio a la fuga, perseguido por la Guardia civil, que hasta ahora no ha conseguido detenerle. La víctima tenía diez y ocho años, y el homicida veintitrés. Francisco es un individuo pendenciero y mal considerado en el pueblo. Según han manifestado unos testigos, los novios no riñeron ni se produjo discusión violenta que motivase la tragedia.

## Frente a Castro Urdiales es hallado flotando el cadáver de un hombre

CASTRO URDIALES, 20.—A las siete de la mañana los tripulantes del pesquero "K" advirtieron que sobre las aguas flotaba el cadáver de un hombre. El pesquero "B" quedó custodiando el cadáver, en tanto su compañero el "K" venía a dar cuenta del hallazgo a las autoridades marítimas. Estas ordenaron que el cadáver fuera recogido, y así se hizo, trayéndolo el pesquero "B". El cadáver quedó a disposición judicial para su identificación, labor difícil, porque la cara está en completo estado de descomposición. Parece que se trata de un aldeano que usaba botas de monte.

**CINE BELLAS ARTES**  
ESTRENA HOY  
el más completo programa de información mundial y  
**A LA SOMBRA DEL VESUBIO**  
en la alfombra mágica del movietone

**SAL VICHY-ETAT**  
para hacer el agua digestiva

### No debe faltar en ninguna casa

Pequeños remedios suelen evitar grandes males. Por eso conviene estar siempre prevenido contra los ligeros casos de indigestión, estreñimiento, mareos, dolor de estómago, etc. que se presentan con frecuencia en todas las casas. Conviene seguir una cucharadita de Citrato de Magnesio, Efervescente, BISHOP, en medio vaso de agua. Es una bebida refrescante, muy saludable y de un sabor agradable. El legítimo Citrato de Magnesio, Efervescente, BISHOP, se vende en todas las farmacias y centros de específicos a Ptas. 2,75 el frasco pequeño, Ptas. 5,50 el grande y Ptas. 11,50 el familiar (bimbres incluidos). Agentes: J. Uriach y Cia S. A. Bruch, 49, Barcelona.

## Ayuntamiento de Madrid

Habiéndose acordado proceder a la adquisición de mobiliario, con destino al Registro General, se anuncia al público que en la Dependencia de Talleres, Acopios y Aprovisionamientos, situada al final de la calle de Méndez Alvaro, se admitirán hasta el día 26 del actual, las proposiciones pertinentes al efecto, advirtiéndose que en la citada Dependencia municipal se hallan de manifiesto los antecedentes relacionados con tal adquisición, debiendo ser cuenta del adjudicatario, tanto el gasto de este anuncio como los demás que surjan.—El Secretario general, **M. BERDEJO**.

## UN MANIFIESTO DE LOS AGRARIOS SALMANTINOS SOBRE EL CONFLICTO PLANTEADO EN AQUELLA PROVINCIA

SALAMANCA, 20.—Firmado por los diputados agrarios señores Gil Robles, Lamamié de Clairac, Casanueva y el republicano conservador Marcos Escribano y representaciones patronales del bloque agrario y Unión de Agricultores Salmantinos, se ha repartido un extenso manifiesto tratando sobre el conflicto planteado en la provincia por la colocación obrera.

Refiérese a la modificación de la base segunda de las bases de trabajo hechas por el Ministerio de Trabajo, que dice, que cuando no hubiera parados en el registro local, la contratación podrá hacerse libremente. Los patronos, añade el manifiesto, han venido cumpliendo de manera legal esta disposición con la esperanza de que al llegar la recolección continuarán vigentes las bases de trabajo. Pero al aproximarse las faenas agrícolas, comenzaron los conflictos que respondían a maniobras inconfesables de quienes pretenden medrar al amparo de disturbios y violencias. La Comisión inspectora de las oficinas de colocación obrera comenzó a funcionar de manera ilegal, ordenando incluso la movilización y concentración de elementos obreros, tras de la cual ocultarse maniobras turbias que han de conocer en su día los Tribunales. Atácase a la política del Ministerio de Trabajo diciendo que esta actitud de la clase patronal no significa violencia ni rebeldía, sino propósito firmísimo de no prestar acatamiento a una ilegalidad manifiesta cometida por el Ministerio de Trabajo.

## Un comerciante de Barcelona es apaleado al intentar detener a quienes robaron su tienda

BARCELONA, 20.—En un establecimiento de la avenida de la Puerta del Angel unos ladrones substraen dos piezas de tela, valoradas en 200 pesetas. Uno de los dueños del establecimiento creyó reconocer a uno de los ladrones, pero en lugar de denunciarlo a la Policía optó por marchar a los barrios bajos de la ciudad, donde confiaba encontrar a los autores del hecho. Así lo hizo, y, efectivamente, vió a dos sujetos que le parecían los autores de la sustracción, que supuso se gastaban el dinero que les habían dado por las piezas de tela. Al intentar detenerlos se dieron cuenta de que no era agente de Vigilancia y la emprendieron a golpes con él, que resultó con heridas de pronóstico reservado. Una vez curado, fué cuando dió cuenta a la Policía de lo sucedido.

## El obispo de Vitoria inicia una suscripción para socorrer a los damnificados por las inundaciones

VITORIA, 20.—Con motivo de las inundaciones ocurridas en Guipúzcoa, el prelado de la diócesis, doctor Mugica, ha dirigido una circular a los párrocos y coadjutores en la que ordena se hagan colectas en favor de los damnificados. El prelado encabezará la suscripción con 15.000 pesetas, de las que 5.000 pertenecen a su peculio particular y el resto al de la Cruzada.

Los empleados municipales organizan también con destino a socorrer a los damnificados un festival taurino, en el que se anuncia entre los matadores al teniente alcalde, presidente de la Comisión de festejos, don Raimundo de Aragón.

## El nuevo gobernador de Guinea embarca en Cádiz

CADIZ, 20.—Embarcaron hoy, en el vapor "Legazpi", el nuevo gobernador de Guinea, señor Lluésma, y el subgobernador, señor Ordóñez, que se dirigen a sus respectivos destinos.

Es, pues, también de advertir—dice—, respetuosos como firmes, a las autoridades de todo orden, que la aplicación de las normas del Ministerio de Trabajo no serán posibles si a su servicio se ponen las injustas coacciones de los Poderes públicos, que sólo servirán, primero, para provocar numerosos conflictos, quizá muchos de ellos sangrientos, en los distintos pueblos de la provincia; y segundo, para poner en trance inminente de pérdida la no extraordinaria cosecha de este año, lo cual implicaría la ruina segura de centenares de agricultores y un quebranto enorme para la economía nacional. Termina el manifiesto diciendo que la representación patronal y los diputados que suscriben harán todo lo posible por evitar esos defectos catastróficos, pero si llegarán a producirse, quieren hacer constar desde este momento que declinan toda responsabilidad, y que hoy, ante electores y amigos, mañana, ante el Parlamento, declinan esa responsabilidad en los directores o inductores de una política social tan injusta que inspiran los intereses de mangoneadores de problemas sociales, en contra de los intereses de agricultores que son de los verdaderos obreros y de la economía nacional.

El gobernador civil ha manifestado que, siguiendo las instrucciones del Ministerio de la Gobernación, había autorizado la publicación del manifiesto, pero que ha sido enviado al fiscal de la República por si encuentra en él algún hecho delictivo.

## Un desertor austriaco, reclamado por los Tribunales de su país es detenido en Barcelona

BARCELONA, 20.—Ha sido detenido un súbdito austriaco llamado Otto que se supone reclamado por las autoridades de su país por un delito de asesinato. Es también desertor del Ejército de su nación.

## Los representantes vascos vienen a Madrid para tratar de asuntos relacionados con el Estatuto del Vino

VITORIA, 20.—Salió para Madrid el presidente de la Comisión gestora, don Teodoro Olarte, acompañado del gestor don Manuel Aramburu para unirse a los demás representantes vascos, que gestionarán en el Ministerio de Agricultura asuntos relacionados con el Estatuto del Vino, y en el de Hacienda, con el impuesto sobre la renta. Seguramente tratarán también con el ministro de la Gobernación del Estatuto vasco.

## Accidente de automóvil en La Coruña

LA CORUÑA, 20.—En la carretera del Sanatorio Marítimo de Oza una camioneta ocupada por varios obreros chocó contra un árbol. Resultaron heridos de consideración dos de los ocupantes, que se llaman Manuel Bujía Suárez, de treinta y dos años, y Manuel Martínez Casal, de diez y ocho. Ambos ingresaron en el hospital.

## Se ha declarado en Las Palmas la huelga general

LAS PALMAS, 20.—Se ha celebrado la huelga general de veinticuatro horas por solidaridad con la industria tabaquera, a causa de haber disminuido la Arrendataria los pedidos de tabaco canario. La huelga transcurre tranquila. De no resolverse rápidamente el asunto, la huelga se declarará por tiempo indefinido. El movimiento alcanza a todo el archipiélago.

## Se han restablecido casi todas las comunicaciones en los pueblos de Navarra

PAMPLONA, 20.—Siguen recibiendo noticias de las inundaciones. En Peralta se desbordó el río Arga y destruyó las cosechas de cereales. En Urdax, una enorme tormenta ocasionó el desbordamiento del río Ubarea, quedando inundados los campos y algunos edificios. Se han restablecido casi todas las comunicaciones en los pueblos de Navarra.

## Robo en la iglesia de Olazagutia

PAMPLONA, 20.—Varios individuos, forzando los barrotes de una ventana que da a la sacristía, penetraron en la iglesia de Olazagutia y se llevaron cuanto dinero encontraron.

## El general Cabanellas en Oviedo

OVIEDO, 20.—En visita de inspección, llegó el general Cabanellas. Revistó las tropas de Ingenieros zapadores y visitó el cuartel de Jovellanos, marchando después a Trubia.

## El pleito de las Compañías de alumbrado de Sevilla con aquel Ayuntamiento

SEVILLA, 20.—En el Ayuntamiento se reunirán hoy con el alcalde los representantes de todas las minorías municipales, en unión de los elementos directivos representantes de las Compañías de Gas y Electricidad. Tenía por objeto la reunión estudiar una fórmula de arreglo de las deudas que con las mencionadas Compañías tiene el Ayuntamiento. El alcalde se propone marchar mañana a Madrid para asistir a la reunión mensual del Consejo del Banco de Crédito Local, así como para gestionar algunos asuntos de interés para Sevilla.

## BIBLIOGRAFIA

### OPOSITORES A ADUANAS

Les recomendamos, si desean preparar bien el Programa, la "Geografía", de Almazán (10 ptas.); "Estadística", de Hevia (5 ptas.); "Aranceles", por Romero (5 ptas.); y "Hacienda", por Hevia (5 ptas.), todos ellos Jefes del Cuerpo Pericial de Aduanas. Pedidos a "INSTITUTO REUS", PRECIADOS, 23, y PUERTA DEL SOL, 13, MADRID.

### OPOSITORES A POLICIA

Convocadas 300 plazas. Instancias hasta el 15 de julio. Exámenes el 18 de septiembre. Edad, 21 a 33 años. Para el Programa oficial, que regalamos, "Contestaciones" y preparación, dirijanse al "INSTITUTO REUS", PRECIADOS, 23, y PUERTA DEL SOL, 13, MADRID. Unico Centro que ha obtenido en estas oposiciones varias veces el número uno y centenares de plazas, cuyos números y nombres se publican en el prospecto que regalamos. Presentamos instancias y obtenemos documentos. Tenemos Residencia-Internado.

### OPOSICIONES A HACIENDA

Convocadas 120 plazas de Auxiliares de Contabilidad con 3.000 ptas. Instancias hasta el 15 de agosto. Edad, 16 a 40 años. Inmediata convocatoria para Auxiliares administrativos. Para el programa oficial, que regalamos, "Contestaciones", presentación de instancias y preparación con Profesorado del Cuerpo, dirijanse al "INSTITUTO REUS", PRECIADOS, 23, y Puerta del Sol, 13. En estas oposiciones hemos obtenido seis veces seguidas el núm. 1 y centenares de plazas, única garantía verdad para el futuro.

# INFORMACION DE MADRID

## SOCIEDAD

### Capítulo de bodas

Han contraído matrimonial enlace en el oratorio particular que la señora viuda de Parladé posee en Sevilla su bella hija Marichu y don Luis de Ibarra y Osborne.

Apadrinaron a los contrayentes la madre del novio, doña Emilia Osborne, viuda de Ibarra, y el hermano de la novia don Jorge Parladé e Ibarra, y firmaron el acta como testigos, por parte de la desposada, el conde de Aguilar, don Joaquín Vázquez, don Rodrigo Parladé e Ibarra, don Jenaro Parladé Heredia, don José María Ibarra y Menchacatorre, y por parte del novio, el barón de Beneditis, don Luis Gamero Cívico, don Roberto y don Antonio Osborne, don Tomás Ibarra y Lasso de la Vega y don Eduardo Ibarra. Después de la ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados con una merienda, emprendiendo el nuevo matrimonio el viaje de bodas camino de Italia.

También en Sevilla se celebrará el próximo día 23 la boda de la señorita María Pepa Maestre Salinas con don Eduardo Benjumea y López, hijo de los marqueses de Monteflorido.

Por los señores de Aldama, y para su hijo el registrador de la Propiedad don Mariano, ha sido pedida la mano de la bella señorita Teresa Álvarez Builla.

La fecha de la boda ha sido fijada para el próximo octubre.

El nuncio de Su Santidad en París bendijo recientemente, en la iglesia de Saint-Pierre de Gros-Cailhou, la boda de la encantadora señorita María Elena de Fouquieres, hija de M. de Fouquieres—el prestigioso introductor de embajadores—y de su esposa, perteneciente a la Casa de los marqueses de Bellechasse, y hermana de la señora viuda de López Dóriga, con el conde Pierre Servois, hijo de los condes de este título.

Por la calidad de ambas familias, la boda constituyó un brillante acontecimiento social, al que se asociaron muchas aristocráticas familias francesas y extranjeras, el Cuerpo diplomático y personalidades oficiales. El presidente de la República estaba representado por el general Braconnier.

Después de la boda se celebró una elegante recepción en el hotel que en el Quai d'Orsay poseen los señores de Fouquieres, donde se hallaban expuestos los numerosos regalos recibidos por los novios. Entre ellos figuran los enviados por el presidente de la República francesa y la señora de Lebrun, los príncipes Jorge de Grecia, el maharajah de Kapurtala y toda la sociedad francesa.

## La imprudencia de un niño en una escuela de Carabanchel Bajo provoca un derrumbamiento, en el cual resultan heridos seis muchachos

En el colegio municipal de párvulos del barrio del Terol, de Carabanchel Bajo, sito en la calle de San José, y del cual es profesora doña Arcadia Rodríguez, jugaban ayer mañana, a la hora del recreo, los niños que allí reciben instrucción. Uno de ellos encajó la pelota sobre una tapia que existía apoyada contra el edificio colindante, y al intentar subirse a ella para recoger la pelota, la tapia se vino abajo, alcanzando los escombros a José Córdoba, de seis años; Hipólito Arganda, de cuatro; Antonio Barrios, de seis; Vicente Funes, de seis; Félix del Olmo, de cuatro, y Diego Moreno de seis años, que resultaron con diversas heridas. Algunos niños se dieron cuenta en seguida de lo que se les venía encima y lograron huir del peligro con toda rapidez. Esto evitó que los heridos hubieran sido numerosos.

Seguidamente acudieron al lugar del suceso el alcalde, señor Bosell, y el médico de la Beneficencia municipal don Benito Sans, quien procedió a efectuar las primeras curas a los heridos, que, afortunadamente, no lo son de gravedad.

Extendida la noticia por Carabanchel, aumentadas las proporciones del suceso, acudieron en seguida al colegio los padres de los niños que en éste reciben instrucción.

## En la Diputación Provincial

### SE INCOA UN EXPEDIENTE PARA DEPURAR ANOMALIAS EN EL SERVICIO DE CEDULAS

#### Concurso de maestros para la colonia escolar en el colegio de Pablo Iglesias

La Comisión gestora de la Diputación Provincial de Madrid celebró ayer sesión ordinaria bajo la presidencia del señor Salazar Alonso.

Se aprobó una mejora de haberes del Cuerpo farmacéutico, según la propuesta defendida por el señor Coca. Los socialistas defendían otra distribución de la cantidad asignada para este aumento.

Queda sobre la mesa la elevación de haberes a 27 médicos numerarios y otras de menor interés. Para estudiarlas con detenimiento y solicitar informaciones precisas de organismos oficiales se retiraron unas solicitudes de subvenciones de maestros nacionales de la provincia para realizar viajes infantiles.

El presidente, señor Salazar Alonso, anuncia que se llevan con toda celeridad los expedientes de las denuncias que sobre el Servicio de Cédulas formularon en sesiones pasadas los señores Cantos y Rojo, y que ha ordenado la apertura de un expediente general para, con mayor minuciosidad, analizar las anomalías que en el servicio pudieran advertirse.

Se aplaza hasta el próximo martes la discusión de una propuesta sobre distribución de la cantidad consignada para mejora de haberes comprendidos entre 2.250 y 5.000 pesetas a los empleados de la Corporación.

El señor Ovejero, en ruegos y preguntas, manifiesta que, no habiendo posibili-

dad de acelerar más la provisión de plazas de maestros efectivos con destino al Colegio Pablo Iglesias, propone el nombramiento con carácter provisional de seis maestros nacionales de ambos sexos para que atiendan al cuidado de los niños que se instalarán allí el día 15 del próximo mes, con carácter de colonia escolar, hasta el 1 de octubre próximo.

A tal efecto, las maestras nacionales de esta provincia podrán remitir sus solicitudes en un plazo que no exceda de ocho días, a contar de hoy, para optar a dichas plazas, que estarán dotadas con 300 pesetas mensuales, más 150 por gastos de desplazamiento, con la obligación inexcusable de permanencia en el establecimiento, sito, como se sabe, en Valde-latas.

Dichas instancias serán seleccionadas por el inspector provincial de Enseñanza y los delegados de Enseñanza y del colegio, gestores de la Comisión provincial. Así se acuerda por unanimidad.

A continuación, el propio señor Ovejero solicita y obtiene la licencia necesaria para marchar a París los días 5 al 9 del próximo julio, con objeto de asistir al VII Congreso de Protección a la Infancia. La Corporación ruega al señor Ovejero la represente oficialmente en los actos que allí se celebren.

Se levantó la sesión a las dos y media.

### Se logra extraer los cuerpos de los ahogados el domingo en el estanque de la Casa de Campo

Los bomberos, por orden del Juzgado de guardia, continuaron durante el día de ayer la busca de los dos ahogados el domingo por la tarde en el estanque de la Casa de Campo. El lunes resultaron infructuosos los esfuerzos que realizaron los bomberos. En el día de ayer, muy de mañana, volvieron a bucear algunos expertos nadadores del Cuerpo de Bomberos y se removió con garfios el fondo del estanque. A eso de la siete de la mañana encontraron a uno de los ahogados, que fué inmediatamente trasladado al depósito judicial. Mediada la mañana, aproximadamente a las once, se logró extraer el cadáver del otro individuo, que, como el anterior, fué trasladado al depósito. Como se recordará, los dos ahogados son Luis Sánchez Sanz, de cincuenta y un años, y Felipe Ramos, de veintiseiete.

### Concurso de artículos sobre temas forestales

A los escritores y periodistas que deseen tomar parte en el concurso de artículos sobre temas forestales, la Asociación de Ingenieros de Montes (Marqués de Valdeiglesias, 1, Madrid), proporcionará con gusto datos y noticias bibliográficas sobre la materia y podrá suministrar gratuitamente a quien se lo pida algunas de sus publicaciones de propaganda forestal.

## SUCESOS

Arturo Navarro García, de treinta y seis años, con domicilio en la calle de Santa Teresa, número 11, ha sido curado en la Casa de Socorro del Puente de Vallecas, de heridas de pronóstico reservado, que le fueron causadas por Julia Branco Más, cuñada suya, que habita en la misma casa. Estas heridas se las produjo al darle un botellazo en la cabeza con motivo de una discusión que sostuvieron ambos.

Lea usted todos los lunes AS

### Banquete al gerente de la Sociedad General Española de Espectáculos, señor Argilés

Firmada por don Ezequiel Endériz, por la Sociedad General de Autores de España; Eugenio Casals, por el Sindicato de Actores; Emilio Acevedo, por la Unión de Maestros Directores, Concertadores y Pianistas; Manuel Villarreal, por la Mutua de Defensa Cinematográfica Española; Miguel Pons, por la Asociación de Espectáculos Públicos de Cataluña; Arturo Pérez Camarero, por la Unión de Redactores Cinematográficos; Juan M. Carcellé, por el Sindicato de Agentes Artísticos Teatrales de España, y Francisco Cervantes, por la Sociedad General Española de Empresarios de Espectáculos, se ha cursado una circular invitando a un banquete que se ofrece al gerente de la Sociedad General Española de Espectáculos, don Lucas Argilés. El lugar en que ha de celebrarse se anunciará oportunamente.

La fecha señalada es el próximo día 30 de los corrientes.

## NOTICIAS

**CASA DE TOLEDO.**—La Casa de Toledo celebrará Junta general extraordinaria el sábado día 24 del corriente, a las diez de la noche, en su domicilio social (Arenal, 26), para tratar asuntos de vital importancia para la Sociedad, por lo que se ruega la asistencia de todos los socios.

**CASA REGIONAL VALENCIANA.**—La junta general continuará hoy, miércoles, día 21, a las diez y media de la noche.

**UNA PALOMA MENSAJERA.**—Don Miguel Simón, que vive en la calle de la Encomienda, 3, nos dice que obra en su poder una paloma mensajera con dos anillos; el de la pata derecha, número 23.508×29, Portugal, y el de la pata izquierda, J. S. M.-27, Mensaje de goma. Exterior, 3.073; Interior, 906.

**MASA CORAL DE MADRID.**—Mañana jueves, día 22 del actual, a las siete y media de la tarde, dará esta Sociedad un concierto en el grupo escolar Concepción Arenal (Puente de Toledo), en honor del profesorado, alumnos y familiares del citado grupo.

### Conferencia del doctor Estorff sobre interruptores de expansión

En la amplia sala de conferencias del Instituto de Ingenieros Civiles ha pronunciado anoche el doctor ingeniero señor Estorff, de Berlín, una interesante conferencia sobre interruptores eléctricos de expansión, cuyo tema preocupa hoy grandemente a las Empresas eléctricas.

Empezó el conferenciante con la historia y desarrollo de los interruptores en baño de aceite que hasta ahora se empleaban en las centrales eléctricas, señalando los graves inconvenientes de los mismos, que han motivado el que los constructores de aparatos eléctricos hayan buscado nuevas orientaciones.

Conforme a estas tendencias, expuso la teoría de los nuevos interruptores de expansión, en los cuales no se emplea ningún material inflamable, por lo cual se eliminan por completo los peligros de explosión e incendio que tenían los interruptores en baño de aceite.

Por medio de proyecciones de múltiples dispositivos, hizo una descripción muy detallada de los nuevos interruptores, presentando modelos para altas tensiones hasta 220.000 voltios.

Finalmente, fué proyectada una película cinematográfica, en la que se veía el funcionamiento de estos aparatos, que se construyen ya en gran escala, hasta el extremo que hay más de dos mil interruptores de expansión en perfecto servicio.

El doctor Estorff ha demostrado que domina perfectamente todos los detalles técnicos de estos nuevos aparatos, recibiendo muchas felicitaciones y siendo muy aplaudido por la brillante concurrencia.

## AYUNTAMIENTO

### EL ALCALDE DE PALMA DE MALLORCA VISITA AL DE MADRID

Ayer por la mañana visitó a don Pedro Rico una Comisión del Ayuntamiento de Palma de Mallorca, presidida por el alcalde.

El señor Rico acogió a su colega mallorquín y comisionados afectuosamente y les enseñó las distintas dependencias de la Casa de la Villa.

#### OPOSICIONES A CELADORES DE MERCADOS

Esta mañana han facilitado en el Ayuntamiento la siguiente nota:

“El Tribunal de estas oposiciones ha adoptado los siguientes acuerdos: Que la relación de admitidos al segundo ejercicio se haga pública el día 23 del actual; que los trabajos del ejercicio escrito estén a disposición de los opositores en un despacho de Comisiones de la Primera Casa Consistorial, durante los días 24, 26 y 27, de once a una de la

mañana; que la práctica del segundo ejercicio se realice en el salón de su-bastas del Ayuntamiento, todos los días laborables—excepto los viernes por la mañana y sábados por la tarde—, de once a dos de la mañana y de cinco a ocho de la tarde, y que este segundo ejercicio dé comienzo el próximo día 28 del corriente.

#### HASTA EL PROXIMO DIA 6 SE ADMITEN PROYECTOS DE REFORMA DEL INTERIOR

El próximo día 6 de julio termina el plazo de admisión de proyectos de reformas del interior.

Parece que algunos arquitectos, entre ellos los señores Sáinz de los Terreros, Muguruza y Zuazo, han anunciado que concurrirán al concurso con proyectos a los que se concede gran importancia.

## En el Touring Club de España

En el domicilio del Touring Club Español se ha celebrado una importante reunión, a la que concurrieron destacados elementos de dicha Sociedad y representantes de diferentes periódicos madrileños, especialmente invitados.

Los señores España y Bermúdez Reina, presidente y director, respectivamente del Touring, expusieron a los reunidos, con todo detalle y singular acierto, las bases generales de un amplio proyecto encaminado a lograr la organización en España de importantes circuitos de viajes y transportes por carreteras, a base de un moderno sistema cooperativo.

El proyecto, con el que los directivos del Touring no tratan de establecer ninguna clase de competencia de tipo industrial, sino únicamente conseguir acondicionar los viajes y el turismo en formas de máxima comodidad y relativa economía, mereció la aprobación unánime de los asistentes a la reunión.

Uno de los graves inconvenientes con que se tropieza para la realización de estas Cooperativas es indudablemente la falta de una apropiada legislación, principalmente en el ramo de Obras Públicas, y a conseguir tal legislación tendrán, por ahora, los esfuerzos de los elementos directivos del Touring Club español.

En fecha próxima, y cuando los trabajos se encuentren más adelantados, existe el propósito de organizar una serie de conferencias para dar a conocer públicamente la significación y el alcance de este interesante proyecto de Cooperativas de turismo y viajes.

## Se suspende el festival del Patronato Rosario de Acuña

Por discrepancias acerca del programa a realizar entre la Comisión organizadora y la representación del teatro Li-

## ACTUALIDADES

Hoy, estreno del interesante reportaje **LA SEÑORITA SAMPEDRO, QUE CONTRAERA MATRIMONIO CON EL EX PRINCIPE DE ASTURIAS**

Éxito grandioso de las informaciones de **LA VERBENA DE SAN ANTONIO PARTIDO DE FUTBOL ENTRE EL MADRID Y EL VALENCIA**

rico Nacional se suspende el festival anunciado para el día 21 por la tarde.

Se ruega a las personas y organismos oficiales que han tomado localidades, si no desean dejar su importe a beneficio de la obra, lo recojan en la calle Guzmán el Bueno, 31, pral., centro, o en la del Doctor Villa, 24, de cuatro a seis de la tarde, durante la presente semana.

**Palacio de Música**

REFRIGERADO

GRAN ÉXITO



*norma shearer*

**besos al pasar**

de los Sclafner, Hays

Teléfono de AHORA: 18340

# INFORMACION TEATRAL

## Tres mil personas aclaman a González Marín en el Palacio de Carlos V, de Granada

Después de una serie de recitales en Jaén, Cádiz, Antequera y Granada, siempre a teatro lleno y habiendo acudido de los pueblos comarcas numerosos público en camionetas y autocars, el Centro Artístico granadino ha organizado un recital en el que el insigne artista ha sido aclamado con singular entusiasmo por un público enardecido, compuesto por más de tres mil personas, congregadas en el Palacio de Carlos V, de la Alhambra.

González Marín ha rehusado otros llamamientos de diversas localidades y se ha retirado a descansar definitivamente en su casa de Cártama hasta fines de agosto, en que dará comienzo su temporada por el Norte, para presentarse en Madrid en octubre con el nuevo repertorio que tiene en estudio.

## "Los amos del presidio" y "Astucia de mujer", en el Avenida

Programa doble francamente ameno, del que el público salió satisfecho como pocas veces. Quiere decirse que en este caso de programación, la dualidad no pretende disimular calidad, sino aumentarla. Que conste.

Las dos cintas exhibidas son optimistas. Y el optimismo es algo que hoy se estima como virtud... Cómica, apayada, de "truco" ingeniosos e infalibles, "Los amos del presidio" es película en que se consagran como actores del género la pareja Wooley-Wehler, un tanto similar a la de Laurel-Hardy, si bien no llegan a plagiarlos. Sus "gansadas" tienen la inspiración de los otros, pero sólo dentro de una manera personal de hacer.

Y "Astucia de mujer" es una comedia divertida, fina, movida y muy bien ambientada en torno a un hogar que aparenta disolución y que se consolida gracias a las deliciosas artimañas de una mujercita modelo: Mary Astor, la ingenua que cuenta con tantos admiradores, a pesar de no prodigarse mucho en la pantalla.

Un largo y sabroso programa, en fin, que puede llenar las máximas exigencias de nuestra respetable "afición".

## "Besos al pasar", en el Palacio de la Música

Besos al pasar supone tanto como amores o amoríos de pasada. Extinguido el chasquido del beso, nada queda de él. Nada, hasta que un día entre los besos se entrega el corazón.

De esta conocida filosofía sobre el amor, y de otras, que Norma Shearer hubo de explicar, con el aplauso efusivo de un espontáneo—en aquella fase en que compara a las mujeres con los muebles y las alfombras—, se halla repleta la película estrenada.

Y entre disquisiciones y disertaciones vemos sorber "wisky" a cubos a Robert Montgomery, y mostrarnos una abrumadora cantidad de suntuosas y lindísimas "toilettes" a Norma Shearer.

Para adentrarnos en la filosofía sobre el amor, allí expuesta, era preciso poseer la moral que en Norteamérica se posee. Admitido el modo de sentir, admitimos el modo de producirse.

La película fué constantemente admirada en su aspecto suntuario, y celebrada la interpretación, que, además de los nombres ya dichos, suma los de Irene Rich y Neil Hamilton.

## GACETILLAS

**CALDERON** (Teatro Lírico Nacional). Hoy, miércoles, en funciones populares (tres pesetas butaca). A las 6,45, "La Carmañola", la aplaudidísima zarzuela del maestro Alonso, y a las 10,30, los inmortales sainetes "La revoltosa" y "La verbena de la Paloma".

**PAVON**.—Últimos días de actuación de la formidable compañía de Celia Gámez, con la grandiosa revista "Las de Villadiego". Hoy, tarde y noche, beneficio de Faustino Bretaña (con un sugestivo programa). Véanse carteleros.

**ESLAVA**.—Todos los días, tarde y noche, el éxito bomba del año, "Pateta", la originalísima superrevista de suntuoso decorado, que constituye un lleno diario.

**ESTA NOCHE EN CERVANTES**. Función homenaje a los autores de "Socorro en Sierra Morena" con motivo de las 100 representaciones, tomando parte Dorita Adriani, Ofelia de Aragón, Elva-Roy, Pepita Huerta, Laura Pinillos y las vicetriples de Eslava, dirigidas por el maestro Guerrero.

**MARIA ISABEL**.—El mayor éxito del año, "El refugio" (112 representaciones), la obra cumbre del genial Muñoz Seca.

**PLAZA DE TOROS DE MADRID**.—Para mañana, jueves, se anuncia una

gran novillada, digna continuación del indudable resurgimiento del toreo a que estamos asistiendo.

Seis novillos-toros de Villamarta, para Florentino Ballesteros y la presentación de Rafael Vega de los Reyes, hermano menor del infortunado Gitanillo de Triana, y Jaime Pericás.

Los señores abonados podrán retirar sus localidades hoy, miércoles, de diez a dos. Al público, desde las cuatro en adelante y hasta que se agoten.

La novillada empezará a las cinco menos cuarto.

Tras de Félix Colomo anuncia la Empresa la presentación de Rafael Vega de los Reyes y está cierta con ello de seguir la norma que se ha trazado en bien de la afición y de la incomparable fiesta española.

## CARTELERIA MADRILEÑA

**CALDERON**.—(Teatro Lírico Nacional). 6,45 (popular, tres pesetas butaca), La Carmañola. 10,30, La revoltosa y La verbena de la Paloma (tres pesetas butaca).

**ESPAÑOL**.—10,45 (compañía de bailes españoles "Argentinista"). El amor brujo (de Falla). Véanse carteleros especiales.

**COMEDIA**.—(Compañía Luis Calvo). A las 10,30, Jazz-Band (el más divertido éxito de revista).

**MARIA ISABEL**.—A las 6,45 y 10,45, El refugio (lo mejor y más gracioso de Muñoz Seca).

**CERVANTES**.—7, Socorro en Sierra Morena. 10,30, homenaje a los autores de Socorro en Sierra Morena con motivo de las 100 representaciones. Magnífico fin de fiesta. (Vea carteleros.)

**PAVON**.—(Última semana. Hoy, beneficio de Bretaña). 6,30 y 10,30, Las de Villadiego, Lina Meyer, tangos por Celia Gámez, Los Bolívios y Ricardo Calvo.

**FUENCARRAL**.—(Compañía maestro Guerrero). 6,45 y 10,45, El ama (el ama de las zarzuelas). Las mejores butacas, tres pesetas.

**TEATRO CHUECA**.—6,45, María, la famosa. 10,45, El señor Adrián, el primo.

**ESLAVA**.—(Compañía titular de revistas). 7 y 11, Pateta (éxito grandioso).

**ROMEA**.—6,45 y 10,45, extraordinario programa de variedades seleccionadas. Atracciones: Jaspe, gran humorista; Remi-Elsa y Franconi, Soledad Miralles; estrella, Ofelia de Aragón.

**VICTORIA**.—6,45 y 10,45, La flor de Hawai.

**LATINA**.—Tarde y noche, no hay función, para dar lugar a los ensayos de La pluma roja, que se estrenará el viernes.

**IDEAL**.—(Empresa Valdeflores). 6,45, Katuska. 10,45, Al dorarse las espigas.

**CIRCO PRICE**.—6,30 y 10,45, función de gala del espectáculo americano Ramper Fémica. Consagración artística de Estrellita Castro (butaca, tres pesetas).

**ALCAZAR**.—A las 5, Beso redentor (en español). 7 y 10,45, Beso redentor y fin de fiesta por Irusta, Fugazot, Demare y su orquesta.

**ASTORIA**.—A las 5, 7 y 10,45, Ilusión (Kay-Francis).

**AVENIDA**.—(1,50 butaca, tarde y noche). A las 6,45 y 10,45 (programa S. I. C. E.), Los amos del presidio (por los graciosísimos Wolsey y Wheeler) y Astucia de mujer (por Mary Astor y Rob. Ames).

**ACTUALIDADES**.—11, mañana a 1,30 madrugada, continua. Butaca, 1 peseta. Noticias de Paramount y Eclair, actualidades mundiales. Del Congo a Santa Elena (documental). Pájaros en primavera (dibujos en colores). Paramount gráfico (curiosidades y rarezas del mundo). Madrid: la verbena de San Antonio. Valencia: partido de fútbol entre el Madrid y el Valencia. Estreno del reportaje La señorita de Sampedro, que contraerá matrimonio con el ex príncipe de Asturias, en Lausanne.

**PALACIO DE LA MUSICA**.—6,45 y 10,45, Besos al pasar (Norma Shearer).

**CINEMA GOYA**.—6,45 y 10,45, El trono de los dioses, América salvaje.

**CINEMA ARGUELLES**.—6,45 y 10,45, Pagada.

**CINE DOS DE MAYO**.—6,45 y 10,45, La divorciada.

**CALLAO**.—6,45 (salón), 10,30 y 10,45 (salón y terraza), Mi amigo el rey (Tom Mix). Butacas y sillones, tarde y noche, tres pesetas.

**SAN MIGUEL**.—6,45 (salón), 10,30 y 10,45 (salón y terraza), La reina Kelly (Gloria Swanson). Butacas y sillones, tarde y noche, 1,50.

**CINEMA ESPAÑA**.—A las 5 y 10,15, Amor a toque de retreta (Charlotte Sussa).

**ROYALTY**.—Sesión continua de 6 tarde a 1,30 noche, Mercado de mujeres (por Dita Parlo). Todas las butacas a una peseta.

**FIGARO**.—(Teléfono 23741). 6,45 y 10,45, Manchuria (por Richard Dix).

**TIVOLI**.—A las 6,45 y 10,45, éxito de emoción, La hija del dragón (un film de misterio oriental, por Ana May Wong).

**BARCELO**.—A las 6,45 y 10,45, El príncipe de Arkadia (interesante y graciosa opereta alemana).

**CINE DELICIAS**.—(Tortosa, 8. Teléfono 74052). A las 6,30 y 10,30, El que no corre, vuela (por Dolores Costello) y El pilluelo (por Richard Dix).

**CINE GENOVA**.—(Teléfono 34373). A las 6,30 y 10,30, grandioso éxito de Sangre roja (el mayor triunfo de Clara Bow). Butacas y sillones, una peseta.

**CINE BELLAS ARTES**.—(Teléfono 25092). Continua, de 3 a 1. Hoy, a las 4, estreno; los espectadores de las 3 pueden ver el nuevo programa. Curiosidades y rarezas del mundo. El lago de los cinco dedos (documental). Noticiario Fox: Conferencia económica mundial en Londres, Gran Premio automovilista de Indianápolis, A la sombra del Vesubio (Alfombra Mágica).

**CINE DE LA FLOR**.—¡Vaya mujeres! (por Edmund Lowe, Víctor Mac Laglen y Greta Nissen), y otras.

**CINEMA BILBAO**.—(Teléfono 30796). A las 6,45 tarde y 10,45 noche, Maridos errantes (Clive Brook).

**CINEMA EUROPA**.—A las 7 (salón) y 10,45 (terraza), La fiesta del diablo (hablada en español).

**SAN CARLOS**.—(Teléfono 72827). A las 6,45 y 10,45, Manos culpables (por Lionel Barrymore) y ¡Salvad a las mujeres! (por Stan Laurel y Oliver Hardy).

**CINE ELCANO**.—(Teléfono 77206). 6,45, 10,45, la emocionante y pasional comedia, Cita trágica (por el simpático galán George O'Brien).

**PROGRESO**.—(Una peseta butaca, tarde y noche). A las 6,45 y 10,45 (programa doble S. I. C. E.), ¿Nos divorciamos? (por los graciosísimos Wolsey y Wheeler) y ¿Delincuente? (por Richard Dix y Boris Karloff). Pronto, La jaula de oro.

**PLEYEL**.—7, 10,45, El Congreso se divierte. Jueves, Hollywood al desnudo.

**PROYECCIONES**.—(Teléfono 33976). 6,45 y 10,45, El secretario de madame (opereta, por Liane Haid y Willi Forst, música de Robert Stolz). Sillones, tarde y noche, 1,25 pesetas.

**CINEMA CHAMBERI**.—(Nuevo equipo sonoro). 6,45 y 10,45, Jak, el bandido, Un caso policiaco (Lil Dagover).

**PARQUE JARDIN STAMBUL**.—(Alcalá, 201.) Restaurante. Souper. Éxito enorme de Maruja Morera, la gran bailarina Goyita Herrero. Hoy, gran debut.

**PLAYA DE MADRID**.—(El Pardo). Solá riums, atracciones, embarcaciones, deportes, restaurantes. Autobuses: Avenida Dato, 20.

**FRONTON JAI-ALAI**.—(Alfonso XI. Teléfono 16606). A las 4. Primero, a pala: Araquistain y Begóns contra Zarraga y Quintana II. Segundo, a remonte: Abrego III y Errezabal contra Arrizabalaga y Vega.

# INFORMACION DEPORTIVA

## Esta noche, en Chicago

### Tonny Canzoneri pondrá en juego su título de campeón del Mundo de los pesos ligeros

CHICAGO.—El miércoles, por la noche, en el Chicago Stadium, Tony Canzoneri pondrá en juego su título de campeón mundial de los pesos ligeros, en un combate a diez asaltos, contra Barney Ross, de Chicago. Hay gran expectación por este encuentro, ya que Canzoneri retiene el título desde el verano de 1930, cuando en el primer asalto puso "knock-out" a Al Singer, y luego, después, ha venido derrotando a todos los "challengers" que se le han opuesto, incluyendo a Jackie Berg, Kid Chocolate y Billy Petrolle.

Al mismo tiempo, Canzoneri es campeón mundial de los pesos "juniors-welter", que volvió a recuperar en su última pelea con Battling Shaw. Se cree que el próximo miércoles habrá en el Stadium la mayor afluencia de público registrada desde el "match" Jack Dempsey-King Levinsky, que presenciaron unas 20.000 personas, con un ingreso de 120.000 dólares.—U. Press.

## El boxeo "amateur"

### Los campeonatos de Castilla

Resultados de los combates eliminatorios celebrados el domingo pasado:

Moscas: Miguel Barbero vence por puntos a J. Redondo. José Díaz vence por puntos a Juan Rojo.

Gallos: Jesús Mendo vence por puntos a J. Olascoaga.

Plumas: Antonio Castellanos vence por punto a M. Burguet. Juan Díaz vence por "k. o." a Antonio González. Felipe Alvarez vence por incomparecencia a S. Prieto.

Ligeros: A. López Moreno vence por "k. o." a José Presa. Félix García vence por "k. o." a J. M. Rodríguez.

Welters: Antonio Peña vence por abandono a J. Arias. Gabriel Serrano vence por abandono a M. Rodríguez. Ignacio Zaurin vence por abandono a Narciso López.

## La Copa Davis

### Inglaterra y Australia jugarán la final de la zona europea

MELBOURNE.—En el partido de dobles, Lee y Perry (Inglaterra) vencen a Menzel-Marsaleck por 6-3, 6-4, 6-4.

En simples, Perry venció a Menzel, y Austin a Bezh.

Finalmente, Inglaterra gana la eliminatoria por cinco victorias contra ninguna.

## El Japón eliminado

PARIS.—Australia ha ganado finalmente su eliminatoria con el Japón por tres victorias contra dos.

## Nuestra natación internacional

### "Los resultados del 'match' Francia-España son altamente satisfactorios", nos dice Enrique Granados

—¿Qué nos dice usted de los resultados del "match" Francia-España celebrado el domingo en Tourelles?—hemos preguntado a Enrique Granados, el gran profesor del Canoe.

—A mi entender, son altamente satisfactorios para nuestros nadadores. En relevos 5 x 50, nuestro equipo es batido solamente por un segundo. En relevos 4 x 200, Francia gana por la diferencia exacta, teniendo en cuenta que uno de sus "equipiers" es Taris, nada menos que un "recordman" del mundo. Y en "water-polo", un dos a cero no es "score", porque en este juego, tan rápido, la superioridad tiene que marcarse por tantos muy copiosos. Los franceses se habían preparado muy seriamente para esta competición y han puesto, tanto en los equipos de relevos como en el de "water-polo", a sus mejores hombres. Los nadadores españoles, con el "handicap" del viaje y habiendo tenido las acostumbradas dificultades para el desplazamiento, han hecho un papel magnífico. Hay que tener en cuenta otro "handicap" en "water-polo": Cruell jugó de portero, en lugar de delantero, línea donde su eficacia se hubiera hecho notar.

## La final del Campeonato de España de fútbol

### SE JUGARA EL DOMINGO PROXIMO EN EL ESTADIO DE MONTJUICH

## I Copa del Presidente de la República

La Federación Española de Fútbol nos remite la siguiente nota oficial:

"El excelentísimo señor Presidente de la República, accediendo a la solicitud formulada por el presidente del Comité ejecutivo de la Federación Española de Fútbol, ha tenido a bien donar una magnífica y artística copa, que será el trofeo del Campeonato de España, y, por tanto, se pondrá en juego por vez primera con ocasión del partido que el próximo domingo se celebrará en Barcelona entre el Madrid F. C. y el Athletic Club de Bilbao.

## La final, en Barcelona

Ayer tarde quedó decidido que el partido final del Campeonato Copa de España 1932-33 se jugará en Barcelona.

No poseemos información oficial, pero creemos poder afirmar que no ha sido necesaria la intervención del Comité de la F. E. F. para aplicar automáticamente la "tabla", sino que los Clubs interesados, Athletic de Bilbao y Madrid F. C., han coincidido en la elección de campo, después de una negociación completamente amistosa, en la que se han examinado todos los aspectos de la cuestión, con miras al mutuo beneficio.

## El partido se jugará en el estadio de Montjuich

Anoche hemos hablado por teléfono con una personalidad del deporte barcelonés.

—¿Dónde se celebrará la final?

—Decididamente, en el estadio de Montjuich.

—Se había dicho que el terreno de juego no estaba en condiciones.

—Fantasías. El campo del Estadio está en excelentes condiciones, con una hierba magnífica...

—¿Y el conflicto con la carrera automovilista de Peña Rhin que debe celebrarse en el Parque?

—No hay tal conflicto. Peña Rhin, que es una entidad "deportiva" sobre todo, ha dado las facilidades necesarias y ha acordado que la "Copa Barcelona", de automóviles, se dispute por la mañana.

—¿Y la carrera ciclista internacional que se organizaba en el propio circuito de la Exposición?

—También se correrá por la mañana, antes de la prueba automovilista.

## Trenes especiales a Barcelona

El Madrid F. C. pone en conocimiento de todos sus señores socios y simpatizantes que ha organizado un tren especial a Barcelona, con objeto de poder presenciar la final del Campeonato de España, al precio de 45 pesetas ida y vuelta en tercera clase, con entrada al campo, y 85 ida y vuelta en primera con entrada al campo.

Salida de Madrid, el sábado por la noche, a las diez.

Llegada a Barcelona, el domingo a las diez de la mañana.

Salida de Barcelona, el domingo a las ocho y media de la noche.

Llegada a Madrid, el lunes a las nueve y media de la mañana.

## Cooperación de la Federación Castellana

Con el fin de facilitar la organización de los trenes especiales que han de acompañar al equipo del Madrid F. C. en la final que se jugará el próximo domingo, en la Federación Castellana se facilitarán a los Clubs federados cuantos datos deseen con relación al horario y precio de los trenes.

## Las posibles alineaciones

### Lazcano, sí; Aguirrezabala, quizá

En opinión de los médicos, Lazcano, que resultó "tocado" en una pierna en el partido del domingo en Mestalla, estará en condiciones de jugar el partido final. El extremo izquierda del Madrid guarda reposo absoluto desde su regreso a Madrid. La inflamación de la pierna ha disminuido y los dolores también.

BILBAO.—En el Athletic Club no se da todavía por seguro que Aguirrezabala pueda alinearse en el partido del domingo próximo. La lesión del tobillo, que se le recrudesció últimamente y le impidió jugar contra el Español, parece que no estará completamente curada hasta el punto de hacer aconsejable su alineación. Aunque seguramente Aguirrezabala marchará a Barcelona, lo más verosímil es que juegue el mismo equipo que batió en Casa Rabia el domingo al Español, y que se ha quedado en la capital de Cataluña.

## ¿Arbitrará Escartín?

Aunque todavía no se ha hecho público, creemos poder afirmar que los equipos contendientes se han puesto de acuerdo para solicitar que sea designado árbitro del partido final el colegiado castellano Pedro Escartín.

## El fútbol burocrático

### El Comité Nacional se ha reunido

Los miembros del Comité ejecutivo de la F. E. F. se han reunido días pasados para despachar asuntos de trámite, numerosos, pero de ningún interés general. Se trató también de la posible participación de España en el Campeonato de la Copa del Mundo.

Igualmente se cambiaron impresiones acerca de las proposiciones que el Comité Nacional someterá a la consideración de la Asamblea de Clubs y Federaciones regionales que se celebrará en la segunda quincena de julio.

## Los partidos de promoción

### La Tranviaria venció al Castilla

Después de un duro partido, en el que los "tranviarios" demostraron mejor calidad de juego, la Agrupación Deportiva Tranviaria venció al Castilla por dos a uno.

VALENCIA.—Partidos de promoción para ascenso a primera categoría: Burriana, 2; Gimnástico, 1; Saguntino, 7; Burjasot, 1.

PALENCIA.—Deportivo Palencia, 4; Tetuán de Santander, 2.

VIGO.—Español, 5; Ciosvin, 4.

ELCHE.—Elche, 7; Club Deportivo Cieza, 2.

## El campeonato de El Ferrol

### Un partido agitado

EL FERROL.—En partido de campeonato local contendieron el Iberia y el Sampayo. Durante el partido se agredieron los jugadores y el público se echó al terreno de juego para defender a sus respectivos favoritos. Tuvo que lanzarse al campo la Benemérita y hubo de ser suspendido el partido cuando aún faltaban veinte minutos para su terminación. Resultaron numerosos contusos.

### El Osasuna ha realizado gestiones para contratar a Lecuona

PAMPLONA, 20.—El Osasuna ha realizado gestiones para contratar a Lecuona, el medio ala del Unión de Irún. Este Club pidió veinte mil pesetas por la ficha, a lo que se ha negado el Osasuna.

## Anschluss y fútbol

### Austria no jugará contra Alemania

VIENA, 19.—A consecuencia de la tensión política existente entre Austria y Alemania, la Federación austriaca de fútbol ha decidido no enviar su equipo a disputar el "match" internacional Alemania-Austria que había de celebrarse el próximo domingo en Francfort.—(Fabra.)

## El ciclismo en Madrid

### Bernardo de Castro ganó la carrera de categorías inferiores del Velo Club Portillo

Sobre el circuito de El Escorial (100 kilómetros) se celebró la segunda manga del trofeo de terceras categorías y principiantes.

La carrera fué muy disputada e interesante. La organización, excelente.

La clasificación se estableció así:

1. Bernardo de Castro, en 3 h. 32 minutos 5 s.; 2. Alfonso, en 3 h. 35 m. 4 s.; 3. Antonio Sanz, en 3 h. 36 m. 23 s.; 4. Merañón, en 3 h. 38 m. 54 s.; 5. E. Martínez, en 3 h. 44 m. 12 s.; 6. L. Carmona, en 3 h. 44 m. 12 s.; y 7. J. Moreno, en 3 h. 48 m. 21 s.

## El ciclismo "amateur"

### Angel Fernández ganó la prueba del Club Ciclo Madrid

Sobre un recorrido de 70 kilómetros el Club Ciclo Madrid celebró su carrera reservada a los "amateurs", que obtuvo un éxito completo de organización y de resultados. Fueron estos los siguientes:

## CLASIFICACION

1.º Angel Fernández, que cubrió 70 kilómetros en 2 h. 13 m. 25 s. (media horaria de 31,480 kilómetros).

2.º Pedro Gutiérrez, en 2 h. 1 n. 5 segundos.

3.º Francisco Piñero, en 2 h. 1 m. 6 segundos.

4.º Eloy Alvarez, en 2 h. 14 m. 8 s.

5.º Urpiano Guizarro, en 2 h. 14 m. 10 segundos.

6.º Francisco Burgos, en 2 h. 14 m. 12 segundos.

7.º Ignacio Sánchez, en 2 h. 15 m.; 8.º Fernando Hernández, en 2 h. 16 m.

20 s.; 9.º Elías Guillón, en 2 h. 16 m. 11 segundos; 10. Mariano Martínez, en 2 horas 16 m. 32 s., etcétera. Se clasificaron 26 corredores.

### Alejandro Martínez gana el Campeonato de Vizcaya, neófitos

BILBAO, 19.—Ayer se disputó el Campeonato de Vizcaya de neófitos, sobre 100 kilómetros, de Bilbao a Valmaseda, y regreso.

La clasificación fué la siguiente:

1.º Alejandro Martínez, 1 hora, 55 minutos 55 segundos.

2.º Urbano Batista.

3.º Nicolás Brunet.

4.º Benito Zamauripa.

5.º Emilio Orretajaregul.

6.º M. Ceballos.

## El auto y la ruta

### Los formidables records de larga distancia de un Citroen de serie

Hace un año, según dimos a conocer a nuestros lectores, un Citroën 15 CV, seis cilindros, cubría más de 130.000 kilómetros en cincuenta y cuatro días, adjudicándose los records del mundo de distancia de todas categorías.

Según se recordará, a raíz de esta notable "performance", monsieur André Citroën lanzó un desafío a los constructores del mundo entero, apoyado por una apuesta de 1.000.000 de francos, suma que se entregaría a aquel cuyo coche batiera al suyo.

A pesar de tan formidable apuesta, el Citroën seis cilindros continuó conservando ese record hasta el mes de mayo de este año.

Ultimamente acaba de ser batido por un coche que ha efectuado 200.000 kilómetros en noventa días, o sea a una media horaria de 92 kilómetros.

Esta extraordinaria "performance" establecida bajo el control del Automóvil Club de Francia, en el autódromo de Montlhéry, cerca de París, ha sido realizada por un coche de la misma marca, un CITROËN "8" estrictamente de serie.

La realización de estas hazañas honra, una vez más, la construcción Citroën, la cual ha sabido adjudicarse en dos años los records más convincentes de resistencia y velocidad.

Todas estas "performances" han sido realizadas con la constante utilización de aceite Yacco corriente.

# INFORMACION ECONOMICA

## Bolsa de Madrid

### Notas de la sesión

Continúa el mercado reajustando los cambios dentro de un ambiente de mayor confianza y favorabilidad, y la Bolsa, en general, se presenta francamente entonada, consiguiendo nuevas plusvalías en todos los Fondos públicos, incluso en los bonos oro, que eran los que venían renqueando últimamente.

En este corro la baja de la peseta ha producido una fuerte reacción en los cambios, llegando a hacerse a 202 al contado, a 202,25 a fin de mes y a 202,75 al que viene. Barcelona comenzó operando a 202, para luego bajar a 200; pero la impresión es ampliamente satisfactoria, no obstante quedar un poco de papel. Un poco nada más, porque el negocio es más bien escaso.

Del resto de las Deudas públicas ya hemos dicho que a todas les afecta una nota optimista, y la que se encuentra peor situada es la que se limita a repetir cambio, ya que son corrientes las usualías, de mayor o menor consideración, según las deudas, pero que indican la feliz disposición del numerario, que de nuevo se dispone a acudir con presteza a la inversión. El sin impuestos de 1927 cotiza todas las series que se publican a 97,75, y el 4 y medio por 100 de 1928 se remonta hasta 92, desde 91,45 a que quedó situado en alguna serie en las jornadas precedentes.

En Tesoros no hay modificación, pero hemos de poner de relieve que mantienen una decidida inclinación al alza.

En los valores de dividendo la impresión no es tan boyante, aunque gozan, desde luego, de la favorable disposición del mercado, ya que hay algunos títulos —los eléctricos, por ejemplo— que se muestran francamente consistentes. En los demás, por la mañana se cotizaban con mayor desembarazo y con mejor tono que por la tarde, debido a que en ésta se le algún papel en busca, a lo que parece, de fáciles beneficios. Teniendo esto en cuenta nada tiene de extraño que de la mañana a la tarde haya algunas diferencias en baja, pero lo interesante es la orientación, y ésta, en medio de la flojedad del negocio, muestra rargos que no indican desmayos precisamente.

Los Explosivos, por la mañana comenzaron en Telégrafos 645 al próximo, bajando luego en el Bolsin del Banco a 645, y haciéndose aquí a la liquidación a 641. Por la tarde cedían nuevamente terreno, y después de abrir a 643, bajan a 641, llamando a fin de mes a 639 y al contado a 638. En virtud de esta leve flexión de por la tarde, presentan una diferencia en baja de dos a tres pesetas.

En Ferrocarriles sucede una cosa análoga a lo que hemos referido al tratar de los Explosivos y por la mañana se coti-

zaron los Alicante a 177 a primera hora, luego bajaron a 176,50 para por la tarde, después de repetir este último cambio, cerrar a 175,50. En este caso hay todavía mayoría con relación al día precedente y queda dinero.

El Norte tiene menos mercado que el Alicante, pero acaba con dinero a 189.

Los valores eléctricos —ya lo hemos dicho antes— es el grupo que destaca más entre los valores de dividendo, pues se ha operado con más intensidad que el día anterior, aun sin llegar a límites de gran actividad, y los compradores han aparecido más dispuestos a efectuar operaciones, subiendo en consecuencia los cursos de negociación. La H. Española estaba solicitada a 140. Las Cooperativas tenían dinero a 126 y Mengemor a 147, operándose asimismo con demanda abundante Guadalquivir a 91.

Solamente desentonan un poco el panorama eléctrico los Alberches, que continúan con cedentes a 43, no pasando el dinero de 40.

De los demás valores industriales, las Azucareras ordinarias se mantienen entre 39,50 y 39,75, con mercado estrecho, y los Petrolillos, poco jaleados, acaban con dinero a 2 y cedentes a 24,50.

En Minas del Rif, las posiciones del papel y dinero se mantienen aún un poco alejadas, pero es mejor la orientación que se advierte en ellas, operándose a 242 al contado para quedar a la liquidación con dinero a 240 y papel a 243. Las nominativas ganan un entero a 181, cambio al que abunda el dinero, pero el papel no cede a menos de 183.

En cuanto a la Chade continúa mejorando tanto en Barcelona —aquí, en nuestro mercado, no se cotiza— como en los mercados extranjeros. Según parece, en Zurich aprecian de una manera especial la situación del valor y es allí de donde procede la fiebre compradora.

En Obligaciones, sigue la buena disposición de estos días atrás, pero bastante intensificada en la sesión de ayer, especialmente en lo que se refiere a Obligaciones ferroviarias, que están muy pedidas, incluso por el arbitraje catalán. Las Nortes primeras pasan de 50,75 a 53,50 y la primera hipoteca del Alicante de 234 a 236.

### Cotizaciones

Interior 4 por 100.—Series F, E y D (66,75), 66,90; C, B y A (66,75), 67; G y H (65,50), 65,50.

Exterior 4 por 100.—Serie E, 81,65; D, 82,50; A, 84; G y H (83), 83.

Amortizable 4 por 100 (con impuesto).—Series D y C, 76,75; A (76,50), 77.

Amortizable 5 por 100 1900 (con impuesto).—Series E, C, B y A (91,55), 91,75.

Amortizable 5 por 100 1917 (con impuesto).—Series C, B y A (86,20), 86,35.

Amortizable 5 por 100 1926 (sin impuesto).—Series C y A (99,50), 99,50.

Amortizable 5 por 100 1927 (sin im-

puesto).—Serie E (99,65), 99,75; D, C, B y A (99,70), 99,75.

Amortizable 5 por 100 1927 (con impuesto).—Series C, B y A (85,50), 85,60.

Amortizable 3 por 100 1928 (sin impuesto).—Serie E, 71,90; D, C, B y A (71,75), 72.

Amortizable 4 por 100 1928 (sin impuesto).—Series E, E, D, C, B y A (86), 86.

Amortizable 4,50 por 100 (sin impuesto).—Serie C (91,80), 92; B y A (91,45), 92.

Amortizable 5 por 100 1929 (sin impuesto).—Series C, B y A (99,50), 99,75.

Bonos Tesorería 6 por 100, oro.—Series A y B (200,50), 202.

Tesoros.—Series A y B (102,10), 102,10.

Deuda ferroviaria 5 por 100.—Serie B (96,70), 96,75.

Deuda ferroviaria 4,50 por 100.—1928, serie A (88), 88; ídem 1929, series A, B y C (88), 88.

Ayuntamientos.—Madrid 1868 (105), 105; Villa de Madrid 1914 (74), 74; ídem 1929 (72), 72; ídem 1931 (86,25), 86,25.

Garantía del Estado.—Cia. Emisiones, 80; Trasatlántica 1925, mayo (79,25), 79,50; Tángier-Fez (96,25), 96,40.

Cédulas.—Banco Hipotecario, 4 por 100 (83,50), 83,50; ídem 5 por 100 (89), 89,25; ídem 6 por 100 (101), 101,25; ídem 5,50 por 100 (95,75), 95,75; Banco de Crédito Local, 6 por 100 (86), 86; ídem 5,50 por 100 (79,25), 79,25; lotes (98), 98,50.

Acciones.—Banco de España (542), 541; Canalización del Guadalquivir (91), 91; Cooperativa Electra, serie B (126), 126; Hidroeléctrica Española (140), 140; Compañía Sevillana (86), 84,50; Unión Eléctrica Madrileña (118), 118; Compañía Telefónica, preferentes (103), 103,75; Minas del Rif, portador c. (241), 242; ídem f. c. (245), 243; ídem nominativas (180), 181; C. A. Tabacos (195), 195; Alicante, c. (175), 175,50; ídem f. c. (175,75), 176; ídem f. p., 177; Metropolitano (122), 122; Nortes, c. (188,50), 188,50; Madrileña de Tranvías, c. (100), 99,75; Azucarera de España, ordinarias c. (40), 39,50; ídem f. p., 39,75; Española de Petróleos (24,50), 24,50; Explosivos, c. (640), 638; ídem f. c. (641), 638; ídem f. p., 641.

Obligaciones.—Hidroeléctrica Española, serie A (84,50), 85; ídem B (85,50), 85,50; Chade, 6 por 100 (101,50), 101,50; Alberche (91,75), 91,75; Sevillana (80), 81; Unión Eléctrica Madrileña, 6 por 100 (104), 104,50; ídem 6 por 100 1930 (102), 102; Telefónica, 5,50 por 100 (90,75), 90,80; F. Mieres, 65; Norte, tercera (50,75), 53,50; ídem quinta (50,75), 51; Alsasua (61,75), 66,50; Esp. Pamplona (50,50), 50,75; Valencianas (83), 83; Alicante, primera (234), 236; ídem serie E (66), 67,75; ídem I (85), 85; Metropolitano, 5,50 por 100 (93,75), 94; Azucarera, sin estampillar (72,75), 73; ídem 5,50 por 100 (88,50), 88,50; Azucarera, bonos antig. (86,50), 86,50; Compañía Asturiana de Minas 1920 (95), 90.

Moneda extranjera.—Francos (46,30)

46,30; Libras (39,90), 40,05; Dólares (9,68), 9,64; Suizos (227,225), 227,325; Belgas (164,425), 164,425; Liras (61,525), 61,625; Marcos (2,7875), 2,7925.

## Después de la sesión

Una vez acabada la jornada oficial la posición de los principales valores era la siguiente: Bonos oro, 202 d.; Alicante, 177 d., próximo, 176 liquidación; Rif, nominativas, 181 d., 183 p.; Rif, portador, 240 d.; Azucareras, ordinarias, 40 p., 39,25 dinero; Petrolillos, 24,50 p., 24 d.; Nortes, 189 d., 189,50 p.; Explosivos, 639 p., 638 d.; "Metro", 122 p.; Tranvías, 99,75 p.; H. Española, 140 d.; U. E. Madrileña, 118 dinero; Mengemor, 147 d.; Guadalquivir, 91 d., y Alberches, 43 p., 40 d.; Cooperativas, 126 d.

En el Bolsin de última hora quedaban Alicante a 176,50-176,25 operaciones, con dinero a 175,75 y papel a 176; al que viene, se trataron a 177,25.

Explosivos, a fin de mes operaron a 640; Nortes a 189 y Azucareras, ordinarias, a 39,50.

## Bolsa de Bilbao

Altos Hornos, 73; Explosivos, 639; Resineras, 12; Ferrocarriles del Norte, 189; Ferrocarriles Alicante, 178; Sota, 365; Setolazar (portador), 52; H. Ibérica, 525; H. Española, 139; E. Viesgo, 425; Minas Rif (portador), 245.

## Bolsa de Barcelona

Norte, 189,50; Alicante, 176,25; Hispano Colonial, 227,50; Explosivos, 640; Chade, 369; Rif, 244,25; Azucareras, 39,50.

## Bolsa de Nueva York

Pesetas, 10,44; francos, 4,82; libras, 4,1475; francos suizos, 23,67; libras, 6,405; marcos, 29,05.

## (CIERRE)


París, 484; Londres, cable, 41850; España, 1045; Italia, 44450; Berlín, 2925; Suiza, 2374; Argentina, 3128; Bélgica, 1720; Holanda, 4945; Suecia, 2155; Noruega, 2155; Dinamarca, 1865.

## Bolsa de Londres

Pesetas, 40,04; francos, 86,28; dólares, 4,1787; francos suizos, 17,5825; belgas, 24,31; libras, 64,81; florines, 8,4525; coronas suecas, 19,44; coronas noruegas, 19,82; coronas danesas, 22,42; marcos, 14,30; pesos argentinos, 41,75.

## Bolsa de Zurich

Pesetas, 44,12; libras, 17,57; dólares, 4,24; marcos, 122,90; francos, 20,88. Chade, A, B, C, 825 (paridad), 374,70; D, 160 (paridad), 363,35; E, 152 (paridad), 345,20; Bonos nuevos, 39 (paridad), 38,55; Ac. Sevillanas, 182 (paridad), 82,65; Cédulas argentinas, 46,50 (paridad), 2,323; Donau Save Adria, 29,75; Italoargentina, 122.



LA SEÑORA

**DOÑA JUANA MENDIA ECHANIZ**

esposa que fué de D. Emeterio Larrañaga Gallástegui

**Falleció el día 20 de junio de 1933**

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS  
Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

Sus hijos, don Julio, don Miguel, don Alejandro, don Ildefonso,  
doña Francisca y doña Juana, hijos políticos, sobrinos y nietos

SUPPLICAN a sus amigos encomienden su alma a Dios  
y asistan al entierro, que tendrá lugar hoy, a las diez y  
media de la mañana, desde la casa mortuoria, Hortaleza,  
120, y a los funerales, que se celebrarán a las doce en  
la Parroquia de Santa Bárbara.

El duelo se despiden en el cementerio.  
No se reparten esquelas.

## SOCIEDAD ESTUDIOS CINEMA ESPAÑOL, S. A.

### (E. C. E. S. A. - ARANJUEZ)

Convoca a Junta general ordinaria el día 28 de junio, a las cinco de la tarde, en el domicilio social, Los Madrazo, 24, Madrid. Los accionistas que tienen derecho de asistencia a la misma, deberán hacer el depósito de acciones que marcan los Estatutos en la Caja social cinco días antes al señalado para la celebración de la junta.—El Secretario general, MICON.

## PRESERVATIVOS

La Mascota, Gato, 4. Pídale catálogo sin enviar sello



129 PESETAS

escopeta sin gatillos, de tres cierres. Garantía absoluta y plomeo comprobado. — Directamente del productor. Fábricas: CALIXTO ARRIZABALAGA Eibar — BICICLETAS, pida catálogo.

**15 PTAS Solamente**

**NOVEDAD SENSACIONAL**

Magnífico cronómetro SUIZO de bolsillo sin CRISTAL ni AGUJAS. Exacto ELEGANTE SÓLIDO. Como propaganda de los remitimos a todas partes contra reembolso de Ptas 15.—De PULSERA preciosa modelo Ptas 25.

Mande su pedido sin demora indicando este periódico, nos lo agradecerá toda la vida

**CASA GINEBRA-SAN SEBASTIAN**

## GRATIS

Envío reservadamente catálogo de los inmejorables PRESERVATIVOS

siempre irrompibles, que vende Ortopedia Inglesa **VICTORIA, 3**



(PATL. 100)

## APARATOS DE ALARMA CONTRA EL ROBO

para casas particulares deshabitadas. Almacenes, Bancos, Pagadurías, Establecimientos, Oficinas, Hoteles, Ferrocarriles, Gallineros, etc.

PEDIDLO en ferreterías, armerías, accesorios de "auto". PRECIO en toda España, 40 ptas. Garantía dos años. Se remite folleto a solicitud. Constructor y distribuidor general: **VICENTE JIMENEZ** Calle Leganitos, 13 MADRID (8) Quedan libres algunas exclusivas de venta.

# ANUNCIOS POR SECCIONES

## ANUNCIOS POR SECCIONES:

Diez palabras, 1,50 ptas.; siguientes, a 30 céntimos.

### BOLSA DEL TRABAJO:

Diez palabras, 1 pta.; siguientes, a 10 céntimos.

## ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES:

P.º SAN VICENTE, 18.—Administración. Teléf. 18340.  
ARENAL, 9.—Librería Madrid.—Teléfono 16058.  
GLORIETA CUATRO CAMINOS, 1.—Estanco.—T. 43703.  
TORRIJOS, 74.—Estanco.—Teléfono 59899.  
DUQUE DE ALBA, 8.—Estanco y limpiabotas.—T. 72797.  
GLORIETA DE ATOCHA.—Lotería.  
PTE. VALLECAS, Av. República, 9.—Estanco.—T. 73734.  
QUIOSCO ALCALA, esquina Barquillo.—Teléf. 13217.

## AGENCIAS

DETECTIVES. VIGILANCIAS reservadissimas, averiguaciones para casamientos, divorcios, pleitos; económicamente. Martí, Hortaleza, 116.

## ALMONEDAS

ALCOBA, COMEDOR CUBISTA, 775 pesetas; despacho arte español, 390; tresillo cubista, 165. Flor Baja, 3.

MUEBLES BARATISIMOS, muchísimos. Mitad precios. Matesanz, Estrella, 10.

URGENTISIMO. ALCOBA, comedor, tresillo, cacharros, lámparas, tapices. General Porlier, 31.

MUEBLES ROMANTICOS, imperio, isabelinos, cuadros, etcétera. Ocasión. Núñez Balboa, 17.

POR AUSENCIA, PRECIOSA alcoba y comedor moderno, 2.500. Teléfono 35173.

MIÉRCOLES, JUEVES. LIQUIDO despacho, comedor, alcoba, tresillo. Jorge Juan, 70.

POR MARCHA, VENDO MOBILIARIO elegante. Fuencarral, 57; entrada Emilio Menéndez Párriz, 1.

ELEGANTISIMO, BARATO despacho español, comedor, alcoba, tresillo, recibimiento. Montera, 16, principal.

## ALQUILERES

VENDO, ALQUILO HOTELITO, confort, garaje; comprando todos, algunos muebles. Teléfono 57289.

FUENTERRABIA (GUIPUZCOA). Pisos amueblados, cien metros playa. Dirigirse: Gil Narvaiza.

SEÑORA, SEÑOR RESPETABLE, cédese gabinete confort, único. López Rueda, 17, principal izquierda.

MODERNO CUARTO. Calefacción central, baño, gas, teléfono, 155. Velázquez, 69.

## COMADRONAS

EMBARAZO, FALTAS MENTRUCIÓN, matriz. Reconocimiento médico gratuito. Hortaleza, 61, tercero.

NARCISA, CONSULTA reservada, hospedaje embarazadas. Conde Duque, 44; junto bulevares.

VICENTA SANTIACLA. Hospedaje, consultas embarazadas. Especialista. Apodaca, 3. Teléfono 13095.

SISINIA MARTIN, ANTIGUA comadrona. Consulta diaria, gratis. Corredera Alta, 12.

COMADRONA PRACTICANTE. Francisca Ramirez. Consultas reservadas, hospedaje embarazadas. Hermosilla, 50.

## COMPRAS

COMPRO TODA CLASE DE muebles. Teléfono 14930.

Si quiere mucho

## DINERO

POR

## Papeletas

DEL

## Monte

Y TODA CLASE DE

## ALHAJAS

LA CASA CENTRAL es LA UNICA que PAGA el 100 por 100 más que las demás Casas.

POSTAS, 7 y 9

COMPRA ALHAJAS, ANTIGUAS, modernas: oro, plata, platino. Pagando bien. Casa Orgaz. Ciudad Rodrigo, 13. Teléfono 11625.

## CONSULTAS

MATRIZ, RECONOCIMIENTOS embarazadas, menstruación. Consulta: Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Diez una, tres-siete.

ALVAREZ GUTIERREZ. Consulta vías urinarias, secretas. Preciados, 9. Diez a una, siete a nueve.

EMBARAZO, FALTAS MENTRUCIÓN, matriz. Reconocimiento médico gratuito. Especialista. Hortaleza, 61.

## DENTISTAS

DENTADURAS, ESPECIALISTA. Alvarez, cirujano dentista. Magdalena, 28, primero. Teléfono 11264.

## ENSEÑANZAS

PATRONES. GRAN CASA, Chic Parisien. Fuencarral, 27.

CORTE, CONFECCION, DIEZ pesetas mensuales. "Hispania". Puerta del Sol, 6.

## FINCAS

CASAS EN MADRID, VENDO y cambio por rústicas. Brito. Alcalá, 94. Madrid.

VENDO SOLARES MUY BARATOS, contado y plazos. Calles Galileo, Pacifico, puente Princesa, manzana completa, 50.000 pies, paseo Extremadura, carretera Coruña y otros. Verdadera ocasión. Gerardo Rueda. Fuencarral, 18. Seis a nueve.

CASITA, DOS PISOS, BARAJAS (Madrid). Calle Botica. 14862. Precio, 5.000.

## HIPOTECAS

HAGO PRIMERAS Y SEGUNDAS hipotecas. Brito. Alcalá, 94. Teléfono 56321.

AL SIETE ANUAL, MADRID-Provincias. Hortaleza, 59. Diez-tres, Señor Ortuño.

## HOSPEDAJES

LUGO SISIMA HABITACION, todo confort, agua corriente. Hortaleza, 22, primero.

ANDREE, PENSION FRANCESA. Santa Engracia, 5, principal izquierda. Teléfono 41910.

PENSION RAMIREZ. PRINCIPAL, 23. Habitaciones para matrimonios o dos amigos.

## LIBROS

¿QUIERE USTED MISMO construirse su aparato de radio? Compre el libro de Escanciano. Radiotelefonía vulgarizada, 2 pesetas. Librería y Editorial Madrid. Arenal, 9.

## NEGOCIOS

SALON BILLARES ACREDITADO, admito socio que lo atiende. Norte, 9.

BUSCAMOS SOCIO CAPITALISTA, 10.000 pesetas, sustituir socio obligado retirarse, negocio en marcha, serio. Escribid: Barroso. Postas, 1. Relojería.

## OPTICA

GRADUACION DE LA VISTA gratis, técnico especializado. San Bernardo, 2.

## PELETERIAS

ORTIZ. ARREGLOS ECONOMICOS durante verano. Ramón Cruz, 70; esquina Torrijos.

## TRASPASOS

TRASPASO SASTRERIA, SIN géneros; buena clientela. Señor Reboledo. Bustamante, 9.

AMPLIA OFICINA AMUEBLADA, económica. Cuesta Santo Domingo. Teléfono 22459. De dos a tres.

## VARIOS

SIFILIS EN TODOS SUS GRADOS. Curación radical sin molestias, mercurio u otro veneno, por tabletas Neocrom. Resultados seguros y duraderos, particularmente cuando las inyecciones no logran efectos o son inaplicables. Especifico asombroso. Farmacias y depósito. Apartado 227. Sevilla.

GRATIS REMITIREMOS Cajita maravillosas píldoras Kif, contra impotencia. Adjuntan sello 0,30 gastos envío. Apartado 8.071.

CAJAS FUERTES DE ALQUILER, sin impuestos. Facilidades de transmisión, tarifas reducidas, seguridad absoluta. Banco Español de Crédito. Calles: Alcalá, 14, y Sevilla, 3 y 5. Madrid.

CASAMIENTOS VENTAJOSOS consiguen con absoluta reserva leyendo "Preludios". Venta: Librería Fe.

SI-SI, GANE USTED DINERO en su localidad; juguete artístico, patentado. Miles pedidos en las grandes capitales. Ejemplar contra reembolso, dos pesetas. Pedidos: Llanes. Apartado 7.

## VENTAS

RATAS Y RATONES MUEREN empleando Trigo Marroquí. Venta, droguerías; 60 céntimos caja.

GRAN SURTIDO. CAMAS turcas, somieres; baratísimos. Fábrica: Rafael Calvo, 2.

PARTICULAR. TRASLADO, vende alcoba moderna, armario tres cuerpos, cama plateada; esta semana. Marqués Santa Ana, 29.

NEVERAS DEL FABRICANTE al consumidor. Feijóo, 9. Teléfono 41568.

PIANO NUEVO, CRUZADO, 1.750 pesetas. Oliver. Victoria, 4.

CARAMELLOS SUPERIORES desde tres pesetas kilo. Los mejores, estupendos, 4,75. Venta desde 100 gramos. Fábrica: La Oriental. Fuencarral, 29. Entrada portal (junto estanco).

MAQUINAS HACER MEDIAS, garantizadas; enseñanza gratis. Francisco Mora, 19. Madrid.

AMACAS COLGANTES CAMPO, jardín; desde 15 pesetas. Navacerrada, 28. Teléfono 17949.

VENDENSE REDES NUEVAS para tenis, de ocasión. Teléfono 17949. (Arréglese redes.) Navacerrada, 28.

SE VENDE GRANDE ESTUFA nueva, propia para laboratorios. Precio módico. Razón: Benito Gutiérrez, 27. Portería.

## BOLSA DEL AUTOMOVIL

AUTOMOVILES PARTICULARES. Abonos, 450 mes.; diez pesetas hora. Ayala, 13.

CUBIERTAS DE OCASION, desde 30 pesetas; cámaras, desde siete. Malasaña, 24.

GRAN LIQUIDACION. NEUMATICOS, 45 % descuento. Cámaras, 50 %. Sagasta, 15.

BODAS. VIAJES. ABONOS. Autos de lujo. Consulte precios. Estrella, 17.

RECAUCHUTADOS PERFECTOS "Olivares". San Vicente, 64; esquina Ancha. Compra-venta neumáticos.

ESCUELA ZACARIAS. LA MEJOR. Garantiza obtención carnet. Luchana, 37. Garaje.

PARTICULAR VENDE FIAT, ocho caballos, conducción; baratísimo. Santa Brígida, 29. Garaje.

VENDESE CABRIOLET AMERICANO, seminuevo. General Pardiñas, 29.

CITROEN B-12, FAETON, seminuevo. Malasaña, 24.

VENDO FORD, CUATRO puertas, seminuevo; Chrysler roadster. Alvarez de Castro, 12. Taboada.

## BOLSA DEL TRABAJO

### NECESITAN TRABAJO

DESEO OCUPACION POR HORAS o tardes; poseo práctica contabilidad, mecanografía y administración. Casares, Ancha, 73.

INGENIERO ELECTROTECNICO, español, especializado proyectos construcción, saltos de agua, centrales hidroeléctricas, treinta años experiencia, conociendo alemán, francés, se ofrece. Escribid: Ingeniero. Alcalá, 185. Continental.

### OFRECEN TRABAJO

PAGO BUENOS SUELDOS REPRESENTANDO, trabajándome (localidades provincias). Apartado 544. Madrid.

BUENOS SUELDOS REPRESENTANDO, construyendo incubadoras Trabajo simplificado. Provincias. Apartado 494. Madrid.

SOLICITAMOS EN PROVINCIAS personas sepan leer para trabajo a domicilio. Sueldo y comisión. Apartado 9.056. Madrid.

GANARA USTED DINERO SI se dedica, o quiere dedicarse, a representaciones. Escriba: Fichero de Representaciones. Apartado 716. Barcelona. Recibirá informes.

GLAN COMISION VENDIENDO productos desinfectantes. Solicitarse agentes toda España, prefiriendo relacionados cuarteles. Asunto serio. Escribid: Viuda J. Jimeno. Hostafranchs, 20. Barcelona.

REPRESENTANTES NECESITO, artículo nuevo. Apartado 12. La Línea (Cádiz). Incluir sello.

DINERO GANARAN EN CASA personas ambos sexos. Informes gratis. Apartado 4. Sabadell.

SEGUROS. AGENTES EN provincias desea Universo. Avenida Pi Margall, 18. Madrid.

¿ES SU IDEAL SER ARTISTA de cine? No hay nada mejor que escribir a Liceo Cinematográfico Español. Valencia, 575. Barcelona. Recibirá detalles gratis.

¿QUIERE SER ARTISTA Cinematográfico y crearse un porvenir? Escriba: Unión Cinematográfica Española. Cortes, 432. Barcelona. Recibirán instrucciones gratuitas.

NECESITO ALEMANA PARA lecciones y conversación. Doctor Roca. Plaza Santa Bárbara, 9. Cinco a seis.

¿REPRESENTACIONES TODA España, todos ramos? "Guía de Representaciones", pesetas 4,50. "Formulario de Pequeñas Industrias", 4,50, reembolso. Pedidos: "Orientación Actividades". Apartado 6.009. Madrid.

LABORATORIO CONSULTIVO y de investigación industrial, resuelve dificultades y ofrece fabricaciones nuevas en España. Provenza, 306, 2.º-1.ª. Barcelona.

RESUELVA CRISIS Y GANE dinero con procedimientos industriales nuevos, garantizados, seriedad absoluta. Technicum. Claris, 105, 2.º-1.ª. Barcelona.

CUATROCIENTAS PESETAS mensuales ganarán señoritas sabiendo enseñar bailes sociedad. Teléfono 21915.

FORMULAS PARA HACER jabones, lejías, colonias, etcétera, dos pesetas una. Escribid: Guzmán. Hilleras, 6, tercero. Madrid.

VENDIENDO NUESTRAS Novedades proporcionamos cincuenta representaciones seleccionadas. Recibirá documentación certificada remitiéndonos 0,40 franco. Apartado 10.005.

COLOCACIONES PARTICULARES. Administradores, cobradores, mecanógrafos, ordenanzas, porteros. 16.000 colocados. Costanilla Angeles, 8.

LA FARSA ha publicado en su último número

# ¿SERIA USTED CAPAZ DE QUERERME?

sainete original de Luis de Vargas

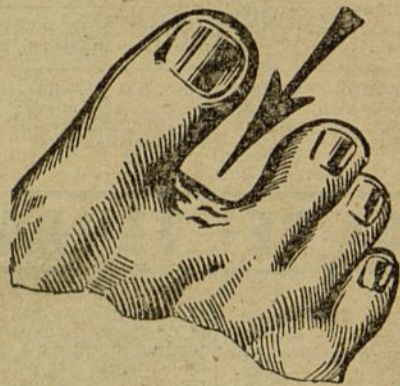
Precio del ejemplar, 50 céntimos

Ayuntamiento de Madrid

Tratamiento externo de la DEBILIDAD SEXUAL  
**VIGOR SEXUAL KOCH**  
Venta farmacias, 15 ptas. tratamiento. Pedid folleto gratis de estas materias al Apartado 8 de Madrid.

**VENTILADORES**  
Esmerada construcción — Consumo económico  
Grandes existencias. PABLO ZENKER. MADRID.  
Mariana Pineda, 5. Apartado 325 (C.)

**PIERDE UN DEDO  
PERO  
SALVA UN PIE**



**“Los males de los pies son siempre peligrosos”, dice un doctor**

¡Examinese los pies esta misma noche! Busque estos síntomas: rojez y escaldadura entre los dedos, piel húmeda, cortada, escamosa, olor desagradable y molesta comezón. La negligencia en tales síntomas puede ser causa de peligrosas infecciones de los pies. A un hombre le costó perder un dedo, antes no empezó el siguiente tratamiento. Actúe rápidamente. Bañe sus pies con agua caliente a la cual haya adicionado Saltratos Rodell hasta llegar a blanquearla. La acción de este baño altamente antiséptico y oxigenado es instantánea, ya que el oxígeno penetra por los poros, destruyendo los infinitos gérmenes que allí se anidan. La inflamación desaparece y las rozaduras se curan. Estas poderosas sales calman al momento la fatiga de los pies delicados y ardientes, penetrando hasta las raíces de los callos, que pueden arrancarse fácilmente de cuajo con los dedos y sin el menor dolor. También se reblanecen las durezas de tal manera, que sólo rascando pueden hacerse desaparecer.

Este baño oxigenado de pies, restablece la circulación de la sangre, fortifica los tobillos débiles y remoja los pies más doloridos. Pida hoy mismo a su farmacéutico Saltratos Rodell.

Los Saltratos Rodell se venden a un precio módico en todas las Farmacias, Droguerías, Perfumerías y Centros de Específicos.

**GUTIERREZ. Revista humorística. 30 cts.**

**VENDO**

Aparato aserrar maderas usado, marca “Guillete” 110 c/m., volantes con carro automático de seis metros, y otro aparato construcción nacional, 120 c/m., volantes con galera de siete metros.

RICARDO F. GOMEZ  
Ronda Atocha, 39.



VENTA  
colgado  
plazo  
DIDA HOY MISMO CATALOGO  
ILUSTRADO GRATUITO A LOS  
UNICOS DISTRIBUIDORES EN ESPAÑA  
UNION DE CENTROS FABRILES  
VERGARA 23. IAN JEBAITIAN

**POZOS ARTESIANOS**  
Ignacio Ruiz, Plaza Murcianos, 3, Valencia. Gratis folleto investigación aguas.

**VENDO BARATO**  
Motor nuevo aceite pesado, vertical, Diesel JUNKERS 16/20 HP., con arranque eléctrico.  
RICARDO F. GOMEZ  
Ronda Atocha, 39.

**LA RADIO AL DIA**

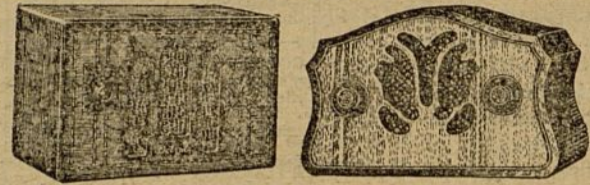
PROGRAMAS PARA EL  
MIERCOLES 21 JUNIO  
1933

MADRID. EAJ 7. 424,3 metros, 3 kw., 707 kiloc.— De 8,00 a 9,00: Diario hablado de Unión Radio “La Palabra”. — Información de todo el mundo. — Tres ediciones de veinte minutos: a las 8,00, 8,20 y 8,40. 11,45: Mediodía. — Nota de sintonía. — Calendario astronómico. — Santoral. — Recetas culinarias, por don Gonzalo Avello. — 12,00: Campanadas de Gobernación. — Noticias. — Bolsa del Trabajo. — Información de oposiciones y concursos. — Programas del día. — 12,15. Señales horarias. — Fin de la emisión. Sobremesa. 14,00: Campanadas de Gobernación. — Señales horarias. — Boletín meteorológico. — Cartelera. — “Morena y sevillana” (pasodoble), M. Romero; “La verbena de la Paloma” (fragmentos), Bretón; “Playera”, Granados; “Serenata”, Toselli; “Bebamos juntos” (tango), Brugní y Cadizcano; “Jota de Pablo”, Sarasate; “Carmen” (escena de la carta), Bizet; “Perdóname, chiquilla” (fox), V. Rose.—15,00: Revista cinematográfica, por Manuel Villegas López. “La dogaresa” (cuento de tarantela), López Monís y Millán; “Fausto” (vals), Gounod; “Elegía”, Fauré; “Freischütz” (obertura), Weber. — (En el primer intermedio, después de las 15,00: Cambios de moneda extranjera.) — 15,50: Noticias de última hora. — Información directa de Unión Radio. — Índice de conferencias. — 16,00: Fin de la emisión. — Tarde. — 19,00:

**ALQUILO HOTELES**  
Todo confort, situados lo mejor Navas Marqués, llamados “EL CARMEN”. Razón: Pez, 3 (Salchicheria).

**EL ESTREÑIMIENTO**  
se cura racional y radicalmente tomando MAYOLINA, que es un laxante agradable. Farmacias.

La casa que vende más barato en España los superheterodinos americanos  
Detrola - Emerson - Lucile - Cadette, &



Fijarse en los precios y comparad:

Cuatro lámparas: 249 ptas.

Cinco ” 299 ”

con altavoz dinámico, enchufables a la corriente alterna o continua indistintamente, eliminando y recibiendo toda Europa sin antena y garantizando existencia de lámparas a 20 pesetas.

RADIOCASION — Goya, 77 — Teléfono 59171.

**SORDOS**

Tanto los sordos como los que hayan probado de todo sin resultado alguno pueden tener al fin el placer de volver a oír, gracias al método de la reeducación del oído con la TERAPIA FISIOLÓGICA AURICULAR.

Dicho método, que ya consiguió los más lisonjeros éxitos en casi todas las Naciones Europeas, no tiene nada que ver con la Medicina o Cirugía, es producto de la Cultura Fisioterápica transformada y mejorada por interesantísimos descubrimientos científicos fruto de los más modernos procedimientos; que la Ciencia en su continua progresión, ha podido por fin realizar en contra de la Sordera, Debilidad de oído, Zumbidos, etc., etc.

El INSTITUTO DE TERAPIA FISIOLÓGICA AURICULAR, con residencia en calle Ausias March, 7. 1.ª, Barcelona, avisa a los interesados que pueden dirigirse a las localidades abajo indicadas en donde serán recibidos por nuestro Director quien les hará GRATUITAMENTE una demostración práctica de esta novísima aplicación.

**MADRID** en los días Viernes 23, Sábado 24, Domingo 25, Lunes 26, y Martes 27 Junio, de 9 mañana, a 7 tarde, en el Hotel Nuevo Central, calle de Alcañal, 4.

Además, la demostración tendrá lugar de 9 mañana a 4 tarde, en: VALLADOLID, miércoles 21 junio (hasta las tres de la tarde solamente), Hotel Inglaterra.—TOLEDO, jueves 22 junio, Hotel Imperial.—ORENSE, viernes 30 junio, Hotel Miño.—VIGO, domingo 2 julio, Hotel Moderno.—PONTEVEDRA, lunes 3 julio, Hotel Palace.—SANTIAGO, martes 4 julio, Hotel España.—LA CORUNA, miércoles 5 julio, Hotel Ferrocarrilana.—LUGO, viernes 7 julio (hasta las tres de la tarde), Hotel Méndez Núñez.—BURGOS, sábado 8 julio (hasta las tres de la tarde), Hotel Universal.

LA FARSA ha publicado  
**CUIDADO CON EL AMOR**

**Pruebe usted esto esta noche  
y Parezca 10 Años más joven**

1 Con las yemas de los dedos de cada mano, friccionese ligeramente de abajo arriba, comenzando desde en medio de la barbilla y subiendo hacia las sienes.



2 Comenzando desde la nariz, dirija, hacia fuera, las yemas de los dedos de ambas manos, pasando por los párpados y subiendo hacia las sienes.



3 Partiendo desde en medio de la frente, dirija las yemas de los dedos de cada mano de abajo arriba y de dentro hacia fuera con un movimiento circular.



Para obtener los mejores resultados con este nuevo método de masaje, repita muchas veces los movimientos antedichos, cuidando de no utilizar más que la Crema Tokalon, Alimento del Cutis, Color Rosa, la famosa crema parisiense. Dicha crema contiene ahora “Biocel”, obtenido de animales jóvenes, conforme a la fórmula especial del Profesor Dr. Stejskal, de la Universidad de Viena. Por consiguiente, una piel aviejada y marchita puede rejuvenecerse rápidamente; las arrugas desaparecen y los músculos relajados de la cara se tonifican y aprietan. Pruebe usted este nuevo método con la Crema Tokalon, Alimento del Cutis, Color Rosa, esta misma noche, y observe los resultados. — NOTA: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de pesetas 2,50, tamaño grande, y pesetas 1,75, tamaño pequeño.

be usted este nuevo método con la Crema Tokalon, Alimento del Cutis, Color Rosa, esta misma noche, y observe los resultados. — NOTA: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de pesetas 2,50, tamaño grande, y pesetas 1,75, tamaño pequeño.

Campanadas de Gobernación. — Cotizaciones de Bolsa. — Relación de nuevos socios de la Unión de Radioyentes. — “Efemérides del día”. — Emisión femenina, dedicada al público radioescucha femenino. — Lo que opinan las mujeres, entrevistas de actualidad, por Matilde Muñoz. — Información de modas. — Música de baile. — 20,25: Noticias. — Servicio directo de Unión Radio. — Información de la sesión del Congreso de los Diputados. — Servicio directo de Unión Radio. — 20,30: Fin de la emisión. — Noche. — 22,00: Campanadas de Gobernación. — Señales horarias. — Información de la sesión del Congreso de los Diputados. — Servicio directo de Unión Radio. — (Noticias recibidas después de las 20,30.) — Teatro radiofónico español. — Tercer programa. — Estreno del “pasatiempo radiofónico”, en tres actos, original de José Bergua y Malpléjuio, “Bajo cadenas y farolillos de verbena”, interpretado por los artistas de Unión Radio. — 0,15: Noticias de última hora. — Información directa de Unión Radio. — 0,30: Campanadas de Gobernación. — Cierre de la estación.

BARCELONA. 860 kc., 348,8 m., 7 ½ kw.—7,15: Sesión de cultura física, por radio. — 7,30 a 8,00: “La Palabra”, diario radiado de Radio Barcelona. — 8,00: Sesión de cultura física, por radio. — 8,15 a 8,45: “La Palabra”, diario hablado de Radio Barcelona. 11,00: Campanadas aorarias de la Catedral. — Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. — Estado del tiempo en Europa y en Cataluña. — Previsión del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas. — Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas. — Transmisión telefotográfica diaria de la carta del tiempo.

13,00: Programa de discos selectos. — 13,30: Información teatral y cartelera. — Continuación del programa de discos selectos. — 14,00: Sección cinematográfica. — El sexteto de Radio Barcelona interpretará: Actualidades musicales (números escogidos entre los últimos éxitos). — Diálogo cómico de actualidad, en catalán, escrito por Joaquín Montero, interpretado por la actriz Matilde Xatart y su autor. — A continuación: “La-Haut!” (fragmentos), Ivain; “Sevilla” (de la segunda suite), Albéniz; “Romántica número 2”, Torrens; danza española de “La vida breve”, de Falla; “Agua, azucarillos y aguardiente” (fragmentos), F. Chueca; “Sabor de España” (pasacalle canción), E. Fusté. — Bolsa del Trabajo de EAJ 1. — 15,00: Sesión radiobenéfica, organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España, con discos escogidos. — 16,00: Fin de la emisión.

**Lea en LA FARSA “¿Sería usted capaz de quererme?”, de Luis de Vargas.—50 cts.**

## Inauguración de la fábrica Firestone Hispania



Con motivo de la inauguración de los locales de la fábrica Firestone Hispania, se celebró un banquete, al que asistieron las autoridades. El señor Firestone (hijo) en el momento de leer su discurso, después de terminado el banquete

El señor Casares Quiroga, en compañía de su esposa, a bordo del buque de guerra "Dato", durante el reciente viaje a nuestra zona de Protectorado en Africa. El ministro de la Gobernación presenció varias de las experiencias que han tenido lugar para explorar el terreno submarino en que habría de asentarse el túnel bajo el Estrecho de Gibraltar

(Foto Bernal)

## El viaje del señor Casares



## Ha muerto "el Felah"



España ha perdido uno de sus mejores amigos de Africa con la muerte de Sidi Mohamed Ben Sid Mohamed Ben Sid Ledisdik Ayamelich, (a) "el Felah". Había nacido en la zaúia de Izurday, situada en Yebel Ars. Su padre era una de las figuras más respetadas y veneradas en el Rif central. Beni Amart, Beni Bu Frah, Lenghaya, Targuist, Beni Mesduy, Metina Luta Miziat y hasta Beni Zerual le otorgaban abundante ziarra. Era el mayor de cuatro hermanos y el preferido de su padre, probablemente por ser el menos aficionado a las cuestiones guerreras. Su belicoso hermano Hamed murió en lucha con los franceses, sin que le llegara a tiempo el auxilio de "el Felah". Partidario de Abd-el-Krim al comienzo de su campaña, se presentó a nuestras tropas en Targuist, cosa que había rehusado hacer ante las de Francia. Desde entonces fué un valiente y eficaz colaborador de España. Durante el año 27 fueron inapreciables sus servicios en favor de nuestra causa. El fué quien logró impedir que la rebeldía del famoso "Seliten" diera origen a una catástrofe. España le premió con las cruces de María Cristina y del Mérito Militar y le confirmó como caid de la Confederación de Senhaya

Srair

## Agasajo al maestro Alonso

## Una "estrella" de la pantalla en Sevilla



La "estrella" de la Ufa, Brigitte Helm, que se halla en Sevilla, en la barrera que ocupa para presenciar una corrida de toros por vez primera en su vida

(Foto Gonsanhi)



En Zaragoza ha sido agasajado con un almuerzo el maestro Alonso, con motivo del estreno de su obra "Los jardines del pecado". He aquí algunos de los concurrentes al ágape

(Foto De la Barrera)

**ANDRA**



Joan Crawford  
**39,95 ptas.**



**CANNES**  
Ante: **41,95 ptas.**



Jacqueline Weis  
**39,95 ptas.**



**HAWAIANOS**  
**39,95 ptas.**



Jack Holt  
**29,95 ptas.**



**GIOCONDA**



**ANNY ONDRA**  
**39,95 ptas.**



**CANNES**  
**39,95 ptas.**



Frances Dee  
Suela o crepé:  
**39,95 ptas.**



**26,95 ptas.**



Bárbara Stanwick  
Suela o crepé:  
**39,95 ptas.**



Troteros  
**19,95 ptas.**



**13,95 ptas.**



Playeros-Roble  
**10,95 ptas.**

# LES PETITS SUISSES

**CREADORES DE LA MODA. — UN DIA DEL MES TODO GRATIS**

Antes de las once, en la sucursal de Sevilla, liquidación de 6.000 pares a 15, 18 y 25 pesetas.

Fernando VI, 17.

Sevilla, 8.

Gran Vía (Peñalver), 8.

Garibay, 17 (San Sebastián)

Ayuntamiento de Madrid

AGENCIA PRADO